Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 109 (1991)

Heft: 57

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

22. 3. 1991 No 57 – 1205

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang
Freitag
22. März 1991

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.– jährlich; Ausland Fr. 112.– jährlich.
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.–; étranger fr. 112.–
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 78 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année
Vendredi
22 mars 1991

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

12. März 1991
Fides Alexander AG, in Zürich 2, Versicherungsberatung jeder Art (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1990, S. 4833). Neue Zeichnungsberechtigte: Ort Edgar, von Suhr, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gobba Mario M., von Croglio, in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie von Schulthess-Rechberg Lukas, von Zürich, in Meilen; Merriam Martin E., von Bannwil, in Greifensee; Verdan Guy, von Neuenburg, in Meyrin; Guggenheim Roland, von Luzern, und Lengnau AG, in Zürich, und Hubacher Alfred, von Urtenen, in Adliswil, diese fünf mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1991
Daiwa Securities Bank (Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Betrieb von Bankgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4911). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Uotani Yasuyuki, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Ohba Hiroshi, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Schweingruber Christian, von Rüeggisberg, in Steinhausen.

12. März 1991
Rupp Gartenbau AG, in Elgg (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1989, S. 854). Rupp Jakob ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Schürch Ulrich, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner neue Mitglieder des VR: Stocker Margrit, von Reuti, in Aadorf, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, sowie Schürch Kerstin, von Winterthur und Rohrbach, in Gaiserwald und Rupp Arne, von Signau, in Aadorf, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1991
Audatex AG, in Zürich 2, Erarbeitung, Entwicklung und Verwertung von Daten und Verfahren zur Feststellung und Berechnung von Schäden an Fahrzeugen (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2701). Dr. Odermatt Hermann, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Saxer Arnold, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franclick Erwin, von Emmen, in Luzern, und Riondel Pierre-Yves; die Prokura des Letztgenannten ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Herb Hans Rudolf, von Zürich und St. Gallen, in Dielsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1991
Skandia Leben AG, in Zürich 8, Betrieb jeder Art von Lebensversicherung (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2382). Bradshaw Paul Richard, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Campbell Malcolm Mountford, britischer Staatsangehöriger, in Täby, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: van de Ven Jacques, niederländischer Staatsangehöriger, in Genf, Generaldirektor; Würmli Hans Peter Ernst, von Bichelsee, in Zürich, Direktor; Dr. Geissmann Bruno Anton, von Zürich, in Wädenswil, Direktor, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie ferner Heimgartner Marcel Josef, von Niederrohrdorf, in Fislisbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1991
Vollmoeller AG, in Uster, Fabrikation von und Handel mit Wirkwaren (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2858). Die Prokura von Delaquis Olivier ist erloschen. Delaquis Louis, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nicht mehr Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Dr. Fischer Rudolf Werner, von Schlieren, in Bergdietikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1991
Züri Café AG, in Zürich 1, Betrieb eines alkoholfreien Cafés (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1984, S. 3614). Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Uraniastrasse 28 domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 88 bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **Züri Café AG in Liquidation.** Das eingetragene Mitglied der Verwaltung wird als Liquidator eingetragen (Art. 86 Abs. 2 HRegV), wie folgt: Drittenbass Cäcilia führt ihre Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidatorin.

12. März 1991
Yastic Projects AG, in Zürich 3, Koordination von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 223). Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Uetlibergstrasse 25 domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 88 bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **Yastic Projects AG in Liquidation.** Die eingetragenen Mitglieder der Verwaltung werden als Liquidatoren eingetragen (Art. 86 Abs. 2 HRegV), wie folgt: Crameri Claudia, führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsidentin des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidatorin; Crameri Ester, führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidatorin; Crameri Julia, führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidatorin.

12. März 1991
OCA – Orient Carpet Agency Ltd, in Zürich 4, Betrieb einer Handelsagentur für Waren aller Art, insbesondere für Orientteppiche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1977, S. 1457). Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Militärstrasse 90 domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **OCA – Orient Carpet Agency Ltd in Liquidation.** Das eingetragene Mitglied der Verwaltung wird als Liquidator eingetragen (Art. 86 Abs. 2 HRegV), wie folgt: Franzi Margrit führt ihre Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidatorin.

12. März 1991
Musik Muljana AG, in Zürich 3, Import usw. von Musikgeräten usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 979). Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Seebahnstrasse 157 domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **Musik Muljana AG in Liquidation.** Die eingetragenen Mitglieder der Verwaltung werden als Liquidatoren eingetragen (Art. 86 Abs. 2 HRegV), wie folgt: Forster Emil führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator; Forster-Bucher Helene führt ihre Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidatorin.

12. März 1991
Medfin AG, in Zürich 3, Aufbau usw. von Handelsgesellschaften usw. (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1977, S. 1057). Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Uetlibergstrasse 25 domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **Medfin AG in Liquidation.** Die eingetragenen Mitglieder der Verwaltung werden als Liquidatoren eingetragen (Art. 86 Abs. 2 HRegV), wie folgt: Crameri Ester führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsidentin des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidatorin; Crameri-Haug Julia führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidatorin.

12. März 1991
Lotus Holding AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1987, S. 4122). Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Allenmoosstrasse 120 domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **Lotus Holding AG in Liquidation.** Das eingetragene Mitglied der Verwaltung wird als Liquidator eingetragen (Art. 86 Abs. 2 HRegV), wie folgt: Bolli Thomas führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator.

12. März 1991
Kosan AG, in Zürich 8, Handel mit sowie Import usw. von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1980, S. 3801). Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Seefeldstrasse 9 domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **Kosan AG in Liquidation.** Die Unterschrift von Andersen Inga Klint ist erloschen. Die eingetragenen Mitglieder der Verwaltung werden als Liquidatoren eingetragen (Art. 86 Abs. 2 HRegV), wie folgt: Ronc Albert führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator; Ronc Kaja führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidatorin.

12. März 1991
Ka-Te Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1988, S. 2623). Himmler Roger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Sager Otto, Dr., von Emmen, in Zürich.

12. März 1991
Océ (Schweiz) AG in Liquidation, in Schwerzenbach, Geräte der Bürokommunikation usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1990, S. 18). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. März 1991
ARP AG, Elektronik, Prüfsysteme, Datentechnik, in Adliswil (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5131). Prokura von Bettschen Thomas erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Heier Rudolf Johann, von Gottshaus, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1991
Schenker Reisen AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2433). Die Prokura von Sutter Alice ist erloschen.

12. März 1991
Fässler AG, in Dübendorf, Fabrikation, Vertrieb, Handel, Reparaturen und Service von Diamantwerkzeugen usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1988, S. 1673). Neue Zeichnungsberechtigte: Jenni Susanne, von Ingenbohl, in Dübendorf, und Strehlow Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1991
Comtra AG, in Gossau, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Holz und Holzprodukten (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1990, S. 4247). Manser Robert ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Münger Rudolf, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

12. März 1991
Desco von Schulthess Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2341)
Desco von Schulthess AG, in Zürich 1, Export und Import von sowie Binnen- und Transithandel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 606)

Brunner Peter, Dr., Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rüschlikon.

12. März 1991
G. Blatti AG, in Adliswil, Metallspritz- und Emaillierwerk (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1986, S. 1602). Heierle-Blatti Robert ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er bleibt Geschäftsführer und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Heierle Ursula, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prokura erloschen.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

1205 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1214 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

1219 Abhanden gekommene Wertitel – Titres disparus – Titoli smarriti

1220 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.
Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.
Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.
Öffentliches Inventar.
Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV – Diffida secondo l'art. 89 ORC.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

1221 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
381355–381376

1225 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

1225 Schweizerische Nationalbank Ausweis vom 20. März 1991.
Banque Nationale Suisse Situation au 20 mars 1991.
Grosshandelspreisindex, Februar 1991.
Indice des prix de gros, février 1991.
Bauausschreibung.
Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

12. März 1991
Elektro Holdag, in Zürich 11, Aktiengesellschaft, Stark- und Schwachstromanlagen (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2970). Statuten am 28. 12. 1990 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

12. März 1991
A. Gruber AG, in Pfungen, Waren aller Art, insbesondere Hobby- und Bastelartikel (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 426). Unterschrift von Schläpfer Christoph erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Abderhalden Klaus, von Wattwil, in Oetwil an der Limmat, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Melliger Werner, von Buttwil, in Ossingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1991
Terra Gartenbau AG, in Gossau (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1714). Neue Adresse: Chapfstrasse 1.

12. März 1991
Polymetron AG, in Mönchaltorf, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von industriellen und wissenschaftlichen Spezialapparaten und Instrumenten (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2343). Die Prokuren von Künzi Ernst, Bloem Günter, Rhyn Hans und Zingg Marco sind erloschen.

12. März 1991
Malergeschäft Iris AG, in Zürich (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1990, S. 3457). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Hess Regula, von Wald ZH, in Uster, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

12. März 1991
Frei + Procopio AG, in Regensdorf, Handel mit und Reparaturen von Motorrädern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2086). Statuten vom 18. 2. 1991 geändert. Neue Firma: **Emfra AG**.

12. März 1991
Staefa Control System SCS AG, in Stäfa (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 995). Bergmaier Hans, Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bösch Rudolf, Dr., von Hemberg, in Maur.

12. März 1991
Telepax AG, in Bassersdorf, Handel mit und Vertrieb von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4471). Neuer Zeichnungsberechtigter: Iten Walter, von Unterägeri, in Ruswil, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1991
ABG Informatik AG, bisher in Regensdorf, Erstellung von Software, Handel mit EDV-Produkten aller Art (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1990, S. 1590). Statuten am 8. 2. 1991 geändert. Neue Firma: **ASU Trading AG (ASU Trading Ltd)**. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Kanalstrasse 16, Glattbrugg.

12. März 1991
Tokama-Stahl AG, in Winterthur II, Handel mit Stahlsorten (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3501). Maag Werner, Dr., ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. März 1991
Entressa AG, in Opfikon, Engroshandel mit Textilien aller Art (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988, S. 1341). Die Vorschriften betreffend Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

12. März 1991
Domus Bank AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 912). Die Unterschriften von Moret Georges und Giovetto Piergiorgio, Mitglieder des Verwaltungsrates, sind erloschen.

12. März 1991
Cosmos Management AG in Nachlassliquidation, in Zürich 1, Verwaltungs-, Beratungs-, Management- und Dienstleistungsaufträge (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 977). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. März 1991
Sagitas SA Zürich, in Zürich 8, Durchführung von Treuhandgeschäften (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 434). Die Prokura von Villiger Markus ist erloschen.

12. März 1991
CCS Computer Components Sectorboost AG, in Urdorf (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4755). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Brunner Urs, von Zürich, in Wettswil am Albis, mit Einzelunterschrift.

12. März 1991
Urtris AG in Liquidation, in Zürich 1, Grosshandel mit Uhren aller Art (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1989, S. 4693). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. März 1991
Price Waterhouse AG, in Zürich 1, Prüfung von Jahresrechnungen und anderen Finanzausweisen usw. (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4771). Neue Zeichnungsberechtigte: Filippidis Nikolaos, griechischer Staatsangehöriger, in Schwerzenbach, und Myers Gary Jacob, Bürger der USA, in Fällanden; beide mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

12. März 1991
Johannsen AG, in Zürich 1, Produkte aus Kautschuk, Kunststoff usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2885). Neue Adresse: Zimmerlistrasse 6, Zürich 4.

12. März 1991
Q-Products & Services Ltd, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Apparate, Komponenten und Dienstleistungen auf dem Gebiete der Elektro-, Elektronik-, Computer- und Kommunikationstechnik (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4412). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 938) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1991
Frame by Frame Computer Graphics, in Zürich 12 (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 343). Neue Adresse: Leutschenbachstrasse 46, Zürich 11.

12. März 1991
Weinkellerei St. Gotthard AG Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1034). Unterschriften von Süsstrunk Peter und Meier Robert sind erloschen. Manz Ljubov, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Arnold Pierre, Dr. h. c., von Schlierbach und Ballaigues, in Feusisberg, ohne Zeichnungsbefugnis.

12. März 1991
J.H. Kunz AG, bisher in Zürich 1, An- und Verkauf, Verwaltung, Vermittlung und Betrieb von Grundstücken und Immobilien usw. (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150). Statuten am 21. 12. 1990 geändert. Neuer Sitz: Erlenbach. Adresse: Seestrasse 78.

12. März 1991
E.A.Giger Consulting AG, in Zürich 2, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1988, S. 2199). Neue Adresse: Tödistrasse 27, Zürich 2.

12. März 1991
Aegis AG, in Zürich 2, Erbringung von Beratungsdiensten von der Schweiz aus zur Vermögensverwaltung und für Investitionen usw. (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1987, S. 2558). Leach Rodney ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: White Mark, britischer Staatsangehöriger, in Hongkong, Präsident mit Einzelunterschrift.

12. März 1991
Küchen Wunder AG, in Zürich 4, Import und Vertrieb von Küchenmöbeln und Kücheneinrichtungen aller Art (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4772). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Schärer Rolf, von Horgen, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift. Schärer Heiner, Präsident des VR, wohnt nun in Wädenswil.

12. März 1991
Willy Löw Shoes AG, bisher in Stäfa (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3365). Statuten am 14. 2. 1991 geändert. Neuer Sitz: Bonstetten. Adresse: Buecheneggstrasse 22, c/o Willy Löw.

12. März 1991
Guyerzeller Bank AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 149). Statuten am 6. 12. 1990 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

12. März 1991
Studer Handels AG, in Dübendorf, Verkauf von Waren aller Art, hauptsächlich aus dem Sanitär- und Baubereich usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1988, S. 2539). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Grolimund Béatrice, von Zürich, in Dübendorf.

12. März 1991
Valuta Treuhand- und Revisions-AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3921). Statuten am 4. 2. 1991 geändert. Neue Firma: **Twinart AG**. Neuer Zweck: Verlagsgeschäft und Handel mit Kunstgegenständen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

12. März 1991
Bösch & Co, in Zollikon, Kommanditgesellschaft, technische Beratung und Projektierung usw. (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1990, S. 3498). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sion (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 835) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1991
Mini-Falz GmbH in Liquidation, in Dietikon, Erbringung von Falz- und Ausrüstungsarbeiten (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1989, S. 4814). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. März 1991
Isoko Beteiligungsgesellschaft mbH in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1989, S. 1626). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. März 1991
E. Blieske, Ingenieurbüro, Heizung, Lüftung, Energietechnik, in Dürnten, Bogenackerstrasse 5, Tann, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Blieske Erhard, von Bubikon, in Dürnten. Ingenieurbüro für Heizungs-, Lüftungs- und Energietechnik.

12. März 1991
Odaurum, Uta Gasser, in Bachenbülach, Parfümerie- und Kosmetikartikel (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2687). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. März 1991
Bruno Müller Personalberatung, in Winterthur, Zürcherstrasse 200, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Müller Bruno, von Niederglatt, in Wangen-Brüttisellen. Einzelprokura ist erteilt an: Trinkl Nicoletta Maria, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen. Personalberatung und -vermittlung sowie Selektion von Führungskräften.

12. März 1991
Senioren-Stellenservice C. Grolimund, in Oberweningen, Dorfstrasse 32, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Grolimund Camille, von Zürich und Beinwil SO, in Oberweningen. Stellenberatung und -Vermittlung für Senioren.

12. März 1991
Gnehm Consulting, in Uetikon am See, Holländerstrasse 46, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gnehm Urs, von Bern und Bäretswil, in Uetikon am See. An Gnehm Helga, von Bern und Bäretswil, in Uetikon am See, wurde Einzelunterschrift erteilt. Unternehmensberatung.

12. März 1991
Meier Consulting, in Freienstein-Teufen, Dorfstrasse 12, Teufen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Meier Urs, von Unterschlatt, in Freienstein-Teufen. Vermittlung von sowie Handel mit Kunststoffartikeln aller Art sowie Beratung in diesem Bereich.

12. März 1991
Reinhard Bächi, Schreinerei, in Rafz, Riethalde, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bächi Reinhard, von Rafz, in Rafz. An Bächi-Vetter Elisabeth, von Rafz, in Rafz, wurde Einzelunterschrift erteilt. Betrieb einer Schreinerei.

12. März 1991
Treuhand Thurnheer, in Winterthur, Obergasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thurnheer Jürg, von Winterthur, in Winterthur III. Treuhandbüro.

12. März 1991
Urs Rusterholz, in Wädenswil, Schönenbergstrasse 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rusterholz Urs, von Wädenswil, in Richterswil. Einzelunterschrift ist erteilt an Rusterholz Heinz, von Wädenswil, in Wädenswil, und Rusterholz Christa, von Wädenswil, in Wädenswil. Projektierung, Herstellung von und Handel mit Produkten für die Sicherheitstechnik, insbesondere Schliess-Systeme.

12. März 1991
Domino Gastro Winterthur, Eugen Hinnen, in Winterthur, Marktgasse 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hinnen Eugen, von Rümlang, in Winterthur IV. Treuhand und Beratung; Stellenvermittlung für das Gastgewerbe sowie Handel mit Waren aller Art.

12. März 1991
Gasthaus zur Sonne, J. Knüsel, in Seuzach, Welsikonerstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Knüsel-Stalder Josef, von Eschenbach LU und Gisikon, in Seuzach. An Knüsel-Stalder Katharina, von Kriens und Gisikon, in Seuzach, wurde Einzelprokura erteilt. Betrieb des Gasthauses zur Sonne.

12. März 1991
Alltech, B. Flückiger, Inhaber Roman Flückiger, in Flurlingen, Handel mit technischen Artikeln (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2663). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Alltech, B. Flückiger, Inhaberin Manuela Flückiger», in Flurlingen, erloschen.

12. März 1991
Alltech, B. Flückiger, Inhaberin Manuela Flückiger, in Flurlingen, Gründenstrasse 82, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Flückiger-Cibien Manuela, von Rohrbach, in Mett-Oberschlatt. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Alltech, B. Flückiger, Inhaber Roman Flückiger», in Flurlingen übernommen. Handel mit technischen Artikeln.

12. März 1991
Bruno Tanner, Restaurant-Kantine Bergermöösli, in Urdorf, Schützenhausstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Tanner Bruno, von Lützelflüh, in Oberengstringen. Führung des Restaurants und Kantinenbetriebes Bergermöösli.

12. März 1991
Gottl. Isler, in Männedorf (SHAB Nr. 88 von 1941)
Willy Kessler, in Zürich (SHAB Nr. 287 von 1940)
Hans Haag-Marggrander, in Bachenbülach (SHAB Nr. 274 von 1940)
W. Gfeller, in Zürich (SHAB Nr. 179 von 1945)
W. Herrmann, in Zürich (SHAB Nr. 232 von 1944)

Vorstehende 5 Einzelfirmen werden infolge Geschäftsaufgabe gem. Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

12. März 1991
H. Gabriel, Farbphotos, in Zürich (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1958, S. 2826). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

12. März 1991
Marketingschule Zürich, Rudolf O. Brändli, bisher in Zürich (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4452). Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Museumstrasse 76. Neuer Wortlaut der Firma: **Marketingschule Winterthur, Rudolf O. Brändli.**

12. März 1991
JAS Joseph Alain Scherrer, Kreationen, in Zürich, Textilmodeartikel (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1986, S. 2549). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lenzburg (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 959) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1991
Giovanni Marena, Generalunternehmen, bisher in Neftenbach, Maurer-, Gipser- und Maleraufträge (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1987, S. 1405). Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Wülflingerstrasse 27.

12. März 1991
N. Piwko-Weiss, in Zürich (SHAB Nr. 217 von 1945). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

12. März 1991
BSI – Banca della Svizzera Italiana (BSI – Bank der Italienischen Schweiz), Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4911), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Wälchli Felix, von Basel, in Oberwil BL, und Wyss Rainer, von Dulliken, in Olten.

12. März 1991
Centra Personal-Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 1930), mit Hauptsitz in Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

12. März 1991
Domus Bank AG, Zweigniederlassung in Dietikon (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 912) mit Hauptsitz in Zürich 2. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Schweizer Ulrich, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Assfalk Cornelia, von Krinau, in Wollerau.

12. März 1991
Reisebüro Kuoni AG, Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1990, S. 4843), mit Hauptsitz in Zürich 5. Neue Adresse: Zürcherstrasse 12, Winterthur I.

12. März 1991
Otis, Zweigniederlassung in Zürich 11, Personen- und Warenaufzüge (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2254), mit Hauptsitz in Fribourg. Neu führen als Direktoren Kollektivunterschrift zu zweien: List Alexandre, französischer Staatsangehöriger, in Fribourg; Michel Kaspar, von Unterseen, in Belfaux; Ramuz Jean-René, von Saint-Aubin, in Saint-Aubin; Tschannen Rolf, von Radelfingen, in Wünnewil-Flamatt, sowie Meyer Guy; die Prokura des Letztgenannten ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Morosoli Sergio, von Lopagno, in Arconciel, und Schilling Kurt, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen.

12. März 1991
BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1990, S. 3962), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokuren von Weisstanner Werner und Jörg Rudolf sind erloschen. Neu führen als Vizedirektoren Kollektivunterschrift zu zweien: Kunz Rudolf, von Brittnau, in Flurlingen, und Walder Bruno; die Prokura des Letzteren ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Burkhard Niels, von Basel und Dietwil, in Hofstetten SO, und Müller Andreas, von Basel, in Arlesheim.

12. März 1991
Faroda Finanz AG, in Zürich, Tiefenhöfe 9, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 2. 1991. Zweck: Beratung, Vermittlung und Durchführung von Finanzierungen, Anlageberatung und Vermögensverwaltung sowie Abwicklung von Treuhandgeschäften aller Art; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000. Liberierung: voll; 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Aebli Jakob, von Bilten und Adliswil, in Adliswil, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

12. März 1991
CP Computer Products AG, in Zürich, Vertrieb und Wartung von Geräten für die elektronische Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4720). Statuten am 14. 2. 1991 geändert. Neue Firma: **COS Computer Products AG (COS Computer Products SA) (COS Computer Products Ltd.)**. Zehnder Karl, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter desselben; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1991
Crédit Suisse First Boston AG (Crédit Suisse First Boston SA), Zweigniederlassung Zürich, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zug eingetragenen Aktiengesellschaft «Crédit Suisse First Boston AG (Crédit Suisse First Boston SA)» mit Sitz in Zug (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 218). Adresse der Zweigniederlassung: Kanzleistrasse 57, Zürich 4. Zweck der Gesellschaft: Kauf und Verkauf von Wertpapieren jeder Art, Vermögensverwaltung sowie Erfüllung von Treuhandmandaten. Vertretung der Zweigniederlassung durch: Imboden Stefan, von St. Niklaus, in Horgen, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Théodoloz Sylvain, von Genf, in Mont-la-Ville, Delegierter des VR; Reicke Agnès, von Reinach BL, in London (GB), Mitglied des VR; Derendinger Dr. Peter, von Winterthur, in Schwyz, Mitglied des VR; Stamm Markus Andreas, von Thayngen, in Schlieren, Direktor der Zweigniederlassung, und Baumann Georg, von Mogelsberg und Schaffhausen, in Maur, alle sechs mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1991
High Line Ecocarrier AG, in Zürich 11, gewerbsmässige Beförderung von Personen und Gütern auf dem Luft- und Landweg usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, S. 885). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Knecht Hanspeter E., von Zürich, in Küsnacht ZH.

12. März 1991
Metrafina AG in Liquidation, in Zürich 6, Import-, Export-, Handels- und Transit-Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1989, S. 4410). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. März 1991
MMT AG, Zürich, in Zürich, Hohlstrasse 415, Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 2. 1991. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes mit allen dazugehörigen Arbeitsarten; Halten und Betreiben eines oder mehrerer Motorflugzeuge; kann Arbeitskräfte vermitteln oder verleasen, Taxiflüge und Vercharterung an Fremdpiloten durchführen sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberiert, 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen vom 8. 2. 1991 30% in Form von selbständigem Miteigentum am Motorflugzeug Piper Turboseminole HB-LQK sowie einen Personenwagen Opel Kadett E 15 TD, Jg. 89, zum Preise von total Fr. 81 000, wovon Fr. 75 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Nägeli Hans, von Ermatingen, in Walchwil, Präsident mit Einzelunterschrift; Minic Tomislav, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Untersiggenthal, Delegierter mit Einzelunterschrift, und Laffranchi Flavio, von Bellinzona, in Wallisellen, ohne Zeichnungsberechtigung.

13. März 1991
Karl Hnilicka AG, in Urdorf, Herstellung und Vertrieb von Filmen für den Offsetdruck (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1988, S. 4671). Hnilicka Karl und Hnilicka geb. Roos Hedwig sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Roos Franz, Mitglied des VR und Vizedirektor, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift, und Hnilicka Andreas, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; er wohnt nun in Schlieren und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

13. März 1991
Kiwi Systemingenieure und Berater AG, in Dübendorf, Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung und Beratung usw. (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3418). Wyss Charles Walter ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Weber Markus, Mitglied des VR, ist nun auch zugleich Präsident desselben und Geschäftsführer; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Studerus Peter Walter, Mitglied des VR, ist nun auch zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Antipovic Peter, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Bremgarten AG.

13. März 1991
Neue Chemigraphie AG für Photolithos und Clichés, in Urdorf (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1988, S. 4671). Hnilicka Karl und Hnilicka Hedwig sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Roos Franz, Mitglied des VR und Vizedirektor, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift, und Hnilicka Andreas, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; er wohnt nun in Schlieren und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

13. März 1991
Teamsoft EDV AG, bisher in Zürich 11, Entwicklung von Software, Vertrieb und Wartung von Soft- und Hardware usw. (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1989, S. 4150). Statuten am 5. 3. 1991 geändert. Neuer Sitz: Stäfa. Adresse: Bahnhofstrasse 26. Steger Cornelius und Weiss George sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Althaus Arthur ist nicht mehr Präsident und Delegierter des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Tuchschmid Walter, von Thundorf, in Bubikon, Präsident mit Einzelunterschrift.

13. März 1991
Central-Film Cefi AG, in Zürich 1, Produktion, Vertrieb, Vermittlung und Verwertung von Filmen (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2355). Rossi Romolo ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Schipper Robert, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Verhelst Lambertus A. P. A., niederländischer Staatsangehöriger, in Blaricum (NL), Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. März 1991
ICD-Mond SA, in Zürich 2, Liegenschaften und Stockwerke usw. (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1987, S. 3274). Pémere Lydia ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR: Haefeli Peter, von Solothurn, in Solothurn, ohne Zeichnungsberechtigung.

13. März 1991
Careal Holding AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 561). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Baltensperger Heinz; seine Prokura ist erloschen.

13. März 1991
Rothschild Bank AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 606). Die Unterschrift von Service Colin Adair sowie die Prokuren von Wirth Peter und Villiger Markus sind erloschen. Erni Josef Karl Alois, stellvertretender Direktor, wohnt nun in Küsnacht ZH.

13. März 1991
Planova AG, in Zürich 4, Vermietung von Personal für zeitlich befristete Einsätze usw. (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3301). Di Iorio Giovanna ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

13. März 1991
Zürcher Furnierwerk AG, in Regensdorf, Herstellung von Furnieren (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1987, S. 1893). Iseli Daniel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Weber Rudolf sind erloschen. Iseli Carlo, nun in Monte Carlo (Fürstentum Monaco), Präsident des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Kohler Ulrich, Dr., von Guggisberg, in Meilen, Vizepräsident; Wüest Alphons, von Ufhusen, in Wohlen AG, und Hirt André, von Birrhard, in Mellingen, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. März 1991
Peter + Büchler AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, in Zürich 11 (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 325). Peter Josef, Präsident, sowie Büchler Giancarlo, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

13. März 1991
Sanitätsgeschäft Beck AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1990, S. 3438). Die Prokura von Strub Ilse, Dr., ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Nisoli Attilio, von Grono, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. März 1991
Emeco AG, in Opfikon, Import und Export von Pelzfellen (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1980, S. 3941). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Feldmann-Meyer Marlise, von Schwanden GL und Zürich, in Männedorf.

13. März 1991
Schellenberg Druck AG, in Pfäffikon (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4949). Neue Zeichnungsberechtigte: Leuenberger Liselotte, von Dürrenroth, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. März 1991
Schellenberg Druck AG Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4388). Neue Zeichnungsberechtigte: Leuenberger Liselotte, von Dürrenroth, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. März 1991
Refi Finanz AG, bisher in Dübendorf (SHAB Nr. 218 vom 18. 11. 1989, S. 4534). Statuten am 28. 2. 1991 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Refi-Finanz AG.** Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Ottikerstrasse 61, Zürich 6, c/o Margot Pfister.

13. März 1991
Inter-Accord AG, in Zürich 3, Vermittlung von Personal (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989, S. 2105). Steiner Gregor und Wacker Philippe sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Letztgenannten ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Döbeli Monika, von Luzern, in Neftenbach.

13. März 1991
Dinkel Cartonagen AG, in Rümlang (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4388). Neue Zeichnungsberechtigte: Leuenberger Liselotte, von Dürrenroth, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. März 1991
Forum, Internationale Kunstmesse Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1985, S. 4374). Lambrigger Rolf ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Reutimann Roger, von Waltalingen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

13. März 1991
Dinkel Siebdruck AG, in Rümlang (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4388). Neue Zeichnungsberechtigte: Leuenberger Liselotte, von Dürrenroth, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. März 1991
Telvi AG, in Regensdorf, Handel mit Fernseh-, Radio-, Tonband- und Geldspielautomaten (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988, S. 3132). Albrecht Thomas, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Müller Martin, mit Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen.

13. März 1991
UHAG Uebersee-Handel AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4547). Die Unterschrift von Hartmann Roland ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Anderegg René, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

13. März 1991
Projects & Engineering Ltd, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1399). Dr. Kolb Alfred, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jaillet Rolf, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

13. März 1991
Iva AG für internationale Werbung, in Zürich 8 (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 69). Kern Albert ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

12. März 1991
Perfectamould AG, in Lyss (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1988, S. 4384). Die Zeichnungsberechtigung von Richard Urben-Schütz ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Schäfer, von Bern, in Lyss. Stefanie Roth, Verwaltungsratsmitglied, heisst infolge Heirat nun Stefanie Glauser-Roth, von Grindelwald und Krauchthal, in Laupen.

12. März 1991
Moldinject Ltd., in Lyss (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1988, S. 4384). Die Zeichnungsberechtigung von Richard Urben-Schütz ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Schäfer, von Bern, in Lyss. Stefanie Roth, Verwaltungsratsmitglied, heisst infolge Heirat nun Stefanie Glauser-Roth, von Grindelwald und Krauchthal, in Laupen.

12. März 1991
Felmada S.A., in Lyss (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1984, S. 3686). Stefanie Roth, Verwaltungsratsmitglied, heisst nun infolge Heirat Stefanie Glauser-Roth, von Grindelwald und Krauchthal, in Laupen.

12. März 1991
Diamond – Marco Tool Ltd., in Lyss (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1984, S. 3686). Stefanie Roth, Verwaltungsratsmitglied, heisst neu infolge Heirat Stefanie Glauser-Roth, von Grindelwald und Krauchthal, in Laupen.

12. März 1991
Aprova, General Jewels S.A., in Lyss (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1986, S. 2235). Die Prokuren von Heinz Bühler und Walter Brönnimann sind erloschen; sie führen neu Kollektivunterschrift zu zweien. Stefanie Roth, Verwaltungsratsmitglied, heisst infolge Heirat nun Stefanie Glauser-Roth, von Grindelwald und Krauchthal, in Laupen.

12. März 1991
P. Roth AG (P. Roth S.A.) (P. Roth Ltd.), in Lyss (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1988, S. 3077). Die Prokuren von Heinz Bühler und Walter Brönnimann sind erloschen; sie führen neu Kollektivunterschrift zu zweien. Stefanie Roth, Verwaltungsratsmitglied, heisst infolge Heirat nun Stefanie Glauser-Roth, von Grindelwald und Krauchthal, in Laupen.

12. März 1991
Afag, AG für automatische Fertigungstechnik, Betrieb Aarberg, Zweigniederlassung in Aarberg, in Aarberg (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 729), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Huttwil. Viktor Kleinert, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokuren von Urs Hasler und Hans-Jörg Rohde sind erloschen.

12. März 1991
Käsereigenossenschaft Niederried b/Kallnach, in Niederried bei Kallnach (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1182). Albert Bühlmann, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident: Hans-Ulrich Weber, von und in Niederried; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Bern

12. März 1991
Bactlab AG Mikrobiologie Labor, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Mit Statuten vom 6. März 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Durchführung von mikrobiologischen Untersuchungen und Beratungen in Hygiene und Mikrobiologie. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 45 Namenaktien zu Fr. 1000 und 50 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. März 1991 4 Inkubatoren, 1 Vortex-Mischer, 1 Autoklav, 1 Mikroskop Kaps, 3 Kühlschränke Satrap, 1 Zentrifuge Spinette, 1 Stomacher, 1 Mettlerwaage, 2 Sterilbehälter, 1 Biotestsampler, 1 Dispenser, 2 Mikropipetten sowie Mobiliar, Kleinmaterial, Verbrauchsmaterial, Nährböden, Reagenzien und Literatur zum Übernahmepreis von Fr. 12 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jürg Walchli, von Wynigen, in Wohlen bei Bern, Präsident, und Jacqueline Huguenin Primault, von Renan BE, in Wohlen bei Bern. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Waldeggstrasse 1.

12. März 1991
Genossenschaft für sozialen Wohnungsbau, in Köniz (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1987, S. 4074). Peter Mosimann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident der Verwaltung. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Max Wilk, von Niederlenz AG, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Alfred Nobs ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Andreas Kohler wohnt nun in Gwatt, Gemeinde Thun. Hans Mosimann wohnt nun in Köniz.

12. März 1991
Geotechnisches Institut AG, in Bern, Baugrunduntersuchungen usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1988, S. 4997). Die Firma wird nun auch in französischer Sprache mit **Institut géotechnique SA** geführt. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, führt neu: Martin Würsten, von Lauenen, in Burgdorf. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führt neu: Susanne Seelhofer, von Heimiswil, in Ittigen. Hugo von Gunten, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wahlendorf, Gemeinde Meikirch.

12. März 1991
Griesser Matratzen AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4389). Die Generalversammlung vom 5. März 1991 hat den Sitz nach Zollikofen verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: Tannholzstrasse 14.

12. März 1991
Hi-Fi-Huggenberger AG, in Bern (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4990). Am 11. März 1991 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

12. März 1991
Maurer Bernhard, Restaurierungen, in Bern. Inhaber der Firma ist Bernhard Maurer, von und in Bern. Restaurierungen von Skulpturen, Wandmalereien, Gemälde usw. Forsthausweg 4.

12. März 1991
Wüthrich & Murtezovic, in Bern, Kollektivgesellschaft, Malerei und Gipserei (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990, S. 1841). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Übergang von Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Malerei, Gipserei, Trockenbau Murtezovic», in Bern. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

12. März 1991
Malerei, Gipserei, Trockenbau Murtezovic, in Bern. Inhaber der Firma ist Hasim Murtezovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Bern. Maler-, Gipser- und Trockenbaugeschäft. Übernahme von Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Wüthrich & Murtezovic», in Bern. Laupenstrasse 2.

12. März 1991
Handelsschule Rüedy GmbH in Liquidation, in Bern (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1988, S. 3825). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

12. März 1991
Schosshalden-Brunn-Gesellschaft, in Bern, juristische Person nach alt bernischem Recht (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 163). Neue Mitglieder des Ausschusses mit Einzelunterschrift sind: Anna Thormann, von und in Bern, und Thomas Aebersold, von Bern, in Aarberg.

12. März 1991
Unicom AG, bisher in Wabern, Gemeinde Köniz, Güter aller Art usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 2999). Die Generalversammlung vom 19. Februar 1991 hat den Sitz nach Bern verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: Mädergutstrasse 5.

Büro Biel

12. März 1991
Center für Esoterische Literatur, Energie-work-shop, Inhaber O. Rauch, C. Steiger, in Biel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1990, S. 4037). Aus Gesellschaft per 28. 2. 1991 ausgeschieden: Katharina Steiger. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch die Gesellschafterin Odette Rauch, von St. Gallen, in Mörigen. Firma nun: **Center für Esoterische Literatur und Seminare, Odette Rauch.** Geschäftsnatur nun: Esoterische Bibliothek sowie Seminar Centrum.

Büro Burgdorf

11. März 1991
Hortechnica AG, Wallisellen, Verkaufsstelle Lyssach, Zweigniederlassung in Lyssach. Die Aktiengesellschaft «Hortechnica AG» mit Sitz in Wallisellen, eingetragen im Handelsregister von Zürich seit 21. 9. 1970 (letzte Publikation im SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4124), hat durch Beschluss ihres Verwaltungsrates (VR) vom 31. 8. 1990 unter dieser Firma in Lyssach eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von technischen Artikeln, Geräten und Maschinen vornehmlich für gärtnerische Belange, Planung und Organisation von Gärtnereien und verwandten Betrieben. Für die Zweigniederlassung zeichnen Andreas Meyer, von Grosswangen LU, in Aarwangen, einziges VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift und Stefan Meyer, von Grosswangen LU, in Wallisellen, mit Einzelprokura. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 37c, 3421 Lyssach.

12. März 1991
Stanniolfabrik Burgdorf AG, in Burgdorf, Fabrikation von Metallfolien usw. (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1990, S. 4793). Peter Bürgi, dessen Unterschrift erloschen ist, und Peter Hasler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Präsident des VR ist Hans Uhlmann (bisher Vizepräsident); neues Mitglied und Vizepräsident des VR ist Klaus Bürgi, von Burgdorf und Aarberg, in Burgdorf; beide zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Christoph Hasler, von Roggwil BE und Basel, in Oberburg.

Büro Erlach

11. März 1991
Kocher Armand, in Erlach, Betrieb einer Autogarage usw. (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1987, S. 38). Firma infolge Überganges von Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Garage Kocher AG», in Erlach, erloschen.

11. März 1991
Hediger Gemüse AG, in Müntschemier (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1989, S. 4831). Statutenänderung: 12. 2. 1991. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern; weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht betroffen. Bernhard Scherz-Obrecht ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; seine Einzelunterschrift ist erloschen; er zeichnet neu kollektiv zu zweien. Dem Verwaltungsrat gehören neu an: Urs Burkhalter, von und in Bolligen, Präsident; Erwin Gerber, von Langnau im Emmental, in Lyss, Delegierter; Hansruedi Schär, von Dotzigen, in Lyss, und Niklaus Gilgen, von Rüeggisberg, in Schwarzenburg. Sie zeichnen alle kollektiv zu zweien.

Büro Laufen

11. März 1991
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Laufen (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1990, S. 815), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften des Verwaltungsratsmitgliedes Hans Strasser sowie von Kurt Martin sind erloschen. Georg Schnell zeichnet nun für das Gesamtunternehmen. Dr. Georges Blum wohnt nun in Pully VD. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Johannes Antonie de Gier, niederländischer Staatsangehöriger, in London (GB). Unterschrift zu zweien wurde erteilt an: Hanspeter Gmeiner, von Maisprach, in Allschwil; Kurt Hercher, von Basel, in Arlesheim; Peter Hoffmann, von und in Basel; Christoph Meier, von Basel, in Rickenbach (D). Die Unterschrift von Martin Trachsel ist erloschen. Hugo Schaub wohnt nun in Dornach.

11. März 1991
Ottilia Spaar, in Laufen. Inhaberin der Firma ist Ottilia Spaar, von Meltingen, in Lieberg. Betrieb eines Stellenvermittlungsbüros. Güterstrasse 26.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

12. März 1991
Zryd und Wenger AG, in Münsingen, Unternehmens- und Kommunikationsberatung usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1989, S. 2712). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Rümligen verlegt und die Firma geändert in Wenger Kommunikations AG (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 975). Sie wird im Handelsregister von Konolfingen gelöscht.

Büro Thun

12. März 1991
RGA Thunersee AG, in Thun, Informations-Vermittlungsanlage zum Empfang, der Weiterleitung und Verteilung von Radio- und Fernsehdarbietungen (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1988, S. 2246). Unterschrift Josef V. Willmann erloschen.

12. März 1991
Romann AG Thun-Gwatt, in Thun, Handel mit Getränken, Brenn-, Treib- und Schmierstoffen, Öfen, sowie Ausführung gewerbsmässiger Autotransporte (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1987, S. 1940). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gert Venzl, dessen Unterschrift demnach erloschen ist.

12. März 1991
WBS Bauteam AG, bisher in Steffisburg, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und von Beteiligungen an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1982, S. 3779). Statutenänderung: 6. März 1991. Sitz nun: Thun, Aarestrasse 28. Winfried Blattert, VR-(Verwaltungsrats-)Präsident, und Magdalena Blattert, VR-Mitglied, wohnen nun in Thun. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willi Megert.

Luzern – Lucerne – Lucerna

12. März 1991
Giffani AG, bisher in Kerns, Modeboutique (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1989, S. 4551). Statutenänderung vom 8. März 1991. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Sörenberg, Gemeinde Flühli verlegt. Adresse: Rothorn-Center, 6174 Sörenberg. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. März 1985. Zweck: Führung einer Modeboutique; Beteiligungen; Erwerb oder Veräusserung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB und neu das Luzerner Kantonsblatt. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsorgan: Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin: Lydia Ammann-Niederberger, von Oberriet und Wolfenschiessen, in Obbürgen, Gemeinde Stansstad (bisher). Sie zeichnet einzeln. Weitere Zeichnungsberechtigte: Romana Niederberger, von Wolfenschiessen, nun in Stansstad (bisher). Sie zeichnet einzeln.

12. März 1991
SSI Star Service Investment AG, in Luzern, Kapitalanlagen, Versicherungen, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 936). Die Adresse lautet nun: Büttenenhalde 41, bei Bürotel Luzern Monika Bänninger, 6006 Luzern.

12. März 1991
Immotime AG, in Luzern, Verwaltungs- und Treuhandmandate, Immobilien im Ausland (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4617). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Baar (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 629) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

12. März 1991
Heini AG Luzern, in Luzern, Friedhofgärtnerei usw. (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1987, S. 4555). Die Prokuren von Alice Heini-Freitag und Ruth Nettelstroth sind erloschen. Irmgard Heini-Bruhin, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet in dieser Funktion weiterhin kollektiv zu zweien und führt neu zusätzlich Einzelprokura.

12. März 1991
Liefrag AG, in Weggis, Warentransporte (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1988, S. 4998). Thomas Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt nun Einzelprokura; demnach wurde seine Zeichnungsberechtigung geändert. Esther Huber, bisher Mitglied, ist nun Präsidentin; sie zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

12. März 1991
Bell A.G., Zweigniederlassung in Luzern, Fleisch usw. (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1989, S. 4551), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Kurt Horlacher sowie die Prokura von Willy Frey sind erloschen. Roland Baumgartner und Heinz Peter Zeidler, deren Prokuren erloschen sind, führen nun als Zeichnungsberechtigte Kollektivunterschrift zu zweien.
Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Albert Bender, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen-Weitenau (D); Hans Dudli, von Oberuzwil, in Buchrain; Kurt Kasper, von Zetzwil, in Basel, und Fritz Leu, von Ochlenberg, in Binningen.

12. März 1991
Käsereigenossenschaft Dorf Doppleschwand, in Doppleschwand (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1960, S. 1335). Peter Felder, Josef Wicki und Adolf Aregger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Hans Hofstetter und neuer Aktuar ist Fridolin Schumacher, beide von und in Doppleschwand. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Die Adresse der Genossenschaft lautet nun: Hinterkirchen, bei Hans Hofstetter, 6112 Doppleschwand.

12. März 1991
Hotel Restaurant Sternen B. + K. Kneubühler-Vetter, in Gelfingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1053). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Bernadette Kneubühler-Vetter auf den 1. 2. 1990 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Kurt Kneubühler im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma **Kurt Kneubühler Hotel Restaurant Sternen** weitergeführt.

12. März 1991
Erben G. Huwyler, in Kriens, Amlehnstrasse 38, 6010 Kriens. Neue Kollektivgesellschaft. Beginn am 11. 2. 1991. Zweck: Herstellung von und Handel mit Dessertspezialitäten. Gesellschafter: Ruth Huwyler, von Beinwil (Freiamt), in Alpnach, Sandro Huwyler, von Beinwil (Freiamt), in Kriens.

12. März 1991
Max Bosshard & Christoph Luchsinger dipl. Architekten ETH/SIA, in Luzern, Villenstrasse 5, 6005 Luzern. Neue Kollektivgesellschaft. Beginn am 1. 3. 1991. Zweck: Führung eines Architekturbüros. Gesellschafter: Max Bosshard, von Sternenberg, in Luzern. Christoph Luchsinger, von Schwanden GL, in Vitznau.

12. März 1991
Lambrigger + Co. Electronic, in Luzern, zufolge Konkurses aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1989, S. 4123). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1991
Kaufmännischer Verein Luzern, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1412). Erwin Imhof und Hans Vesely sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue 1. Vizepräsidentin ist Rita Wili, von Luzern und Aesch LU, in Luzern, neue 2. Vizepräsidentin ist Brigitte Bucher, von Sempach und Rothenburg, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen und neuer Finanzdelegierter ist Matthias Lingg, von Kriens und Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

12. März 1991
Modeagentur Amazing Wyss Thomas, in Luzern, Textilien, Accessoires usw. (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1989, S. 3222). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1991
Marco Berger Elektromontagen, in Luzern, Bernstrasse 23, 6003 Luzern. Neue Einzelfirma. Zweck: Spitz- und Schlitzarbeiten; Kabeleinzüge; Ausmassarbeiten für Elektroinstallationen; Rohr- und Kanalmontage; Schwachstrom-Anschlussarbeiten. Inhaber: Marco Berger, von Luzern und Langnau im Emmental, in Luzern.

12. März 1991
Denti, in Luzern, Schuhe (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1969, S. 464). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. März 1991
G. Huwyler, vormals Jules Grüter, in Kriens, Dessertspezialitäten (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1969, S. 2989). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. März 1991
H.-J. Engler Freizeitbetriebe, in Kriens (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1986, S. 1039). Diese Firma hat ihren Sitz nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Bundesplatz 4, 6003 Luzern. Neue Firma: **H.-J. Engler Café Bijou.** Neuer Zweck: Führung des Café «Bijou».

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

11. März 1991
Niederberger AG Zweigniederlassung Engelberg, in Engelberg, Betrieb von Kieswerken usw. (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1990, S. 3251), mit Hauptsitz in Stans. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Walter Wanzenried, von Münsingen, in Triengen.

11. März 1991
Niederberger AG, Zweigniederlassung in Giswil, Betrieb von Kieswerken usw. (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4952), mit Hauptsitz in Stans. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Walter Wanzenried, von Münsigen, in Triengen.

11. März 1991
Matter Alois, in Sarnen, Garagebetrieb (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 836). Löschung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

12. März 1991
Wiovag Finanz AG, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, Beratung von Geldanlegern usw. (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1989, S. 3830). Statutenänderung: 11. März 1991. Sitzverlegung nach Stans, Domizil: Stansstaderstrasse 51, 6370 Stans. Neue Firma: **RO Plan Architektur AG.** Neuer Zweck: Planung und Architektur sowie Ausführung von Bauten aller Art. Die Gesellschaft kann auch als Generalunternehmerin Bauten erstellen, Grundstücke, Immobilien und Mobilien kaufen, verkaufen und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Handel mit Baumaterialien betreiben.

12. März 1991
KMT Kapital-Management AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 936). Roland Dennler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. März 1991
Grapha-Holding AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4992). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Alfred Bürkli, von Meilen, in Brittnau.

12. März 1991
Schilter Fahrzeugbau AG, in Büren, Gemeinde Oberdorf (SHAB Nr. 215 vom 3. 11. 1989, S. 4469). Das Aktienkapital von Fr. 400 000 ist nun voll liberiert und zwar durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft in der Höhe von Fr. 150 000.

Zug – Zoug – Zugo

12. März 1991
CS Complan AG, in Baar, Führung von Hotels usw. (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1990, S. 2404). Franziska Knoefel, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Cham.

12. März 1991
Ziko Finanz AG, in Zug, Residence Park, Industriestrasse 16, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. März 1991. Zweck: Erbringung von finanziellen Dienstleistungen und Beratungen; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern. Liegenschaften und Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten sowie Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Heinz D. Zimmer, von Kilchberg ZH, in Küsnacht, Präsident, und Helen Zimmer-Koch, von Luzern, in Küsnacht. Sie führen Einzelunterschrift.

12. März 1991
Terminar-Treuhand AG, bisher in Arth (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3092). Statutenänderung: 1. März 1991. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Baarerstrasse 36, c/o Confidesa AG, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 21. 4. 1989. Zweck: Überwachung von Kapitaltransfers sowie Abwicklung aller Treuhandgeschäfte. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Jörg Wild, von Oberuzwil, in Arth.

12. März 1991
Bitcom Services AG, bisher in Edlibach, Gemeinde Menzingen, Handel mit Computer-Soft- und Hardware usw. (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 644). Statutenänderung: 6. März 1991. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde Risch. Adresse: Grundstrasse 22a, 6343 Rotkreuz.

12. März 1991
Sipim AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1989, S. 5191). Statutenänderung: 4. März 1991. Umwandlung der 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 1 500 000 ist nun eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

12. März 1991
ABW Beteiligungen AG, in Zug (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1985, S. 4460). Auflösung durch Generalversammlung vom 29. Januar 1991. Firma nun: **ABW Beteiligungen AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Bruno Häusermann, von Egliswil, in Uster. Dr. Fridolin Th. Zweifel, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

12. März 1991
WC Impex AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 201). Statutenänderung: 5. März 1991. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Aegeristrasse 66, c/o AKH Administration AG, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 27. 11. 1987. Zweck: Internationaler Handel mit Gütern aller Art; Ankauf und Verwertung von Patenten; Erstellen und Betrieb von Freizeitvergnügungsstätten; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alex K. Haussmann, von und in Herrliberg.

12. März 1991
WT Impex AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 201). Statutenänderung: 5. März 1991. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Aegeristrasse 66, c/o AKH Administration AG, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 13. 6. 1986. Zweck: Internationaler Handel mit Gütern aller Art; Ankauf und Verwertung von Patenten; Erstellen und Betrieb von Freizeitvergnügungsstätten; kann Liegenschaften und Immaterialgüter kaufen und nutzen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 1 500 000, voll liberiert, wovon Fr. 1 450 000 durch Verrechnung, 3000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alex K. Haussmann, von und in Herrliberg.

12. März 1991
Royalta AG, in Zug, Erwerb und Auswertung von Fabrikationsverfahren usw. (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4518). Walter Fey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

12. März 1991
Interpress Media AG, in Cham, Herausgabe verschiedenster Branchenbücher in der ganzen Schweiz usw. (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4391). Die Gesellschaft ist durch Konkurseröffnung vom 24. Januar 1991 aufgelöst.

12. März 1991
ECT AG, bisher in Zug, Handel mit elektronischen Geräten und Programmen usw. (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1987, S. 4607). Statutenänderung: 7. Februar 1991. Neuer Sitz: Steinhausen. Adresse: Hinterbergstrasse 26, 6330 Cham. Robert Eckert, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Arni-Islisberg.

12. März 1991
Dimensia AG, in Zug, Moosbachweg 15, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Februar 1991. Zweck: Beratung von Firmen, Verwaltungen, Organisationen und Einzelpersonen in Fragen der Unternehmensplanung und Betriebsführung sowie Durchführung von Ausbildungsaufgaben; kann Verwaltungsaufgaben durchführen, finanzielle Transaktionen erledigen, Handelsgeschäfte betreiben und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Hagmann, von Degersheim, in Zug. Kollektivunterschrift zu zweien führen Lotti Grenacher Hagmann, von Leibstadt und Degersheim, in Zug, und Jürg Streiff, von Schwanden GL, in Winterberg, Gemeinde Lindau.

12. März 1991
Soficor SA in Liquidation, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1990, S. 4229). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

12. März 1991
Kaizen Teaching AG (Kaizen Teaching SA) (Kaizen Teaching Ltd), in Zug, Baarerstrasse 75, c/o Froriep Renggli & Partner, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. März 1991. Zweck: Verbreitung und Promotion der «Kaizen» Management-Prinzipien, hauptsächlich in Europa, Beratung bei und Durchführung von Seminaren und Kursen usw.; Erwerb und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften; kann Grundstücke erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Masaaki Imai, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan), Präsident und zugleich Geschäftsführer; Dr. Andreas Froriep, von La Punt-Chamues-ch, in Rüschlikon, Vizepräsident; Peter Willats, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Delegierter; Dr. Eric Haymann, von Zürich, in Sellenbüren, Gemeinde Stallikon, und Walter J. Weber, von Rapperswil SG und Oberhelfenschwil, in Stäfa. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1991
Brain Media AG, in Baar, Blegistrasse 23, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. März 1991. Zweck: Beratung von und Beteiligung an Unternehmen und Körperschaften aller Art, insbesondere in den Bereichen Medien und Informationsverarbeitung; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern, mieten, vermieten, pachten und verpachten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Scheinlage: Personenwagen der Marke «BMW M5», Inverkehrssetzung 15. 3. 1990, Chassis-Nr. WBS HD 91 050 BK 02 002, zum Preise von Fr. 65 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Günter D. Haase, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Elisabeth Morf, von Illnau-Effretikon, in Hünenberg, und Dr. Thomas Fischer, von Rümikon, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht a. R., beide mit Kollektivunterschrift zu zweien je mit dem Präsidenten.

12. März 1991
Romuer SA, in Zug, Grabenstrasse 26, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Dezember 1990. Zweck: Energieforschung, Verwertung und Ausnutzung von Patenten und dergleichen sowie Handel aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Müller jun., von Zizers, in Winterthur, zugleich Präsident; Rudolf Müller sen., von Zizers, in Aigle, und Eike J. W. Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1991
Société Immobilière Interland SA in Liquidation, in Zug, Erwerb und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1989, S. 4756). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

12. März 1991
Design und Technologie AG, bisher in Opfikon (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988, S. 1883). Statutenänderung: 6. Januar 1991. Neuer Sitz: Steinhausen. Adresse: Eschfeldstrasse 2, 6312 Steinhausen. Zweck nun: Entwicklung, Erwerb und Verwertung von Mustern, Modellen und anderen Produktgestaltungen; Herstellungs- und Verarbeitungsmethoden zur Herstellung von Gebrauchsgütern aller Art, insbesondere von Gebrauchsgütern für die Wohnungseinrichtung und den Innenausbau von Gebäuden, sowie Beratung auf allen Gebieten der Produktegestaltung, der Produkteherstellung sowie des Produktemarketing; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Ursprüngliche Statuten: 18. 7. 1974. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Walter Hauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Andreas Baumann, von Oberwil BL, in Adliswil.

12. März 1991
Petkima AG, in Cham, Verkauf und Vertrieb von elektronischen Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1987, S. 4984). Statutenänderung: 8. März 1991. Neue Firma: **Penco Holdings SA.** Neuer Zweck: Betrieb einer Holdinggesellschaft, Handel mit Waren aller Art, Finanz- und Treuhandgeschäfte, Vergabe von Lizenzen sowie Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen einschliesslich Grundeigentum.

12. März 1991
Varimex Trading & Service AG, in Zug (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1991, S. 1020). Franziska Knoefel, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Cham.

Berichtigung
Colima Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 566). Statutenänderung: 22. Februar 1991. Neue Umschreibung der Beteiligungen im Sacheinlagevertrag vom 28. 1. 1991 und in den Statuten. Preis und Anrechnungswert der Sacheinlage bleiben unverändert.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

11 mars 1991
Flocartes, Gilles Monnerat, à Font. Le chef de la maison est Gilles Monnerat, de Nuvilly, à Font. Commerce de cartes en tous genres. Adresse: 1473 Font.

Bureau de Fribourg

12 mars 1991
Inra (Europe) S.A., à Fribourg, sondages et études de marché, etc. (FOSC du 18. 7. 1989, no 137, p. 2993). Capital porté de fr. 650 000 à fr. 1 250 000, par l'émission de 1200 actions de fr. 500, nominatives, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 1 250 000, entièrement libérée, divisé en 2500 actions de fr. 500, nominatives. Statuts modifiés le 8. 3. 1991.

12 mars 1991
Ires, Bochud, à Fribourg, rue des Epouses 6. Le titulaire est Robert Bochud, de Posieux et Bossonnens, à Fribourg. Représentation et notamment distribution en Tchécoslovaquie de produits de consommation courante.

12 mars 1991
Garage Georges Bovet, à Grolley, Zone Industrielle 1. Le titulaire est Georges Bovet, d'Auboranges, à Grolley. Exploitation d'un garage ainsi que commerce d'automobiles.

12 mars 1991
Tinguely Françoise, à Fribourg, avenue de Beauregard 38. La titulaire est Françoise Tinguely, de Rechthalten, à Fribourg. Exploitation du tea-room à l'enseigne «Le Romantic».

12 mars 1991
Directa AG, à Fribourg, propagation et vente du système comptable «Directa», etc. (FOSC du 20. 6. 1978, no 141, p. 1944). Alice Poffet n'est plus administratrice; sa signature de même que la procuration de Joseph Poffet sont radiées. François Poffet, de Tavel, à Matran, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

12 mars 1991
Salon de Coiffure Atmosphair, Mlle M. Flury, à Fribourg, rue de Grand-Fontaine 48. La titulaire est Mireille Flury, de Luterbach SO, à Villars-sur-Glâne. Exploitation d'un salon de coiffure pour dames et messieurs.

Complément
Myllykoski Finance AG, à Fribourg, transactions financières, etc. (FOSC du 6. 3. 1991, no 45, p. 957). Heikki Räty, de Finlande, à Myllykoski (SF), a été nommé directeur général (non pas simplement directeur).

Demandes
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Büro Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)

27 février 1991
Ed. Humbert, à Courtion, menuiserie, revêtement de sols (FOSC du 24. 12. 1982, no 300, p. 4112). Cette raison de commerce est radiée suite à la reprise des actifs et passifs de dite entreprise par la société anonyme Edouard Humbert & Fils S.A., à Courtion.

27 février 1991
Edouard Humbert & Fils S.A., à Courtion, dans ses propres locaux, nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 2. 1991. Buts: exploitation d'une entreprise effectuant des travaux de menuiserie, charpente, agencement, revêtement de sols. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Selon convention d'apport en nature du 26. 2. 1991, Edouard Humbert apporte à la société les actifs (fr. 595 299.25) et passifs (fr. 280 076.20) de son entreprise, actuellement inscrite en raison individuelle, soit une valeur nette estimée à fr. 315 223.05, selon bilan au 1er janvier 1991, acceptée pour ce prix, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Publication: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; Edouard Humbert, de Cormérod, à Courtion, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 1721 Courtion.

12. März 1991
Précitube SA, in Kerzers (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 693). Grundkapital von Fr. 3 000 000 ist nun voll liberiert.

12. März 1991
Brönnimann Gartenbau, in Cressier, Einzelfirma, Gartenbau (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1987, S. 885). Die Firma wird infolge Übernahme von Aktiven und Passiven durch die neu gegründete Firma «Brönnimann & Roulin SA», in Cressier, im Handelsregister gelöscht (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1043).

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

12. März 1991
Sadorex AG, in Kappel, Artikel des Sanitär-, Bade- und Küchenbereiches (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 91). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 8. 3. 1991. Firma nun: **Sadorex Holding AG.** Zweck nun: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Finanzierung von anderen Unternehmungen. Kann auch Immaterialgüterrechte erwerben und verwalten sowie Grundstücke erwerben. Umwandlung der bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien. Dr. Eric Teitler, Präsident des Verwaltungsrates, ist auch Bürger von Untereggen. Domizil: Füler 534, nun bei Sadorex Handels AG.

12. März 1991
Sadorex Handels AG, in Kappel, Füler 534, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 3. 1991. Zweck: Handel mit, Vertretung, Import und Export sowie Herstellung von Artikeln des Sanitär-, Bade- und Küchenbereiches. Kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: übernimmt einen Teil der Aktiven und Passiven der «Sandorex Holding AG» (frühere «Sadorex AG»), in Kappel SO, nämlich den Geschäftszweig «Handel», gemäss Bilanz per 1. 1. 1991 und Vertrag vom 8. 3. 1991, wonach die Aktiven Fr. 966 701.73 und die Passiven Fr. 766 701.73 betragen, zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 200 000, voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Eric Teitler, von Zürich und Untereggen, in Zürich, Präsident, und Urs Willi, von Lostorf, in Kappel SO, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift.

12. März 1991
F. Rocca AG, in Kappel, Ausführung von Bodenbelagsarbeiten usw. (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4493). Einzelprokura neu: Urs Marrer, von Dulliken, in Gretzenbach.

12. März 1991
Interacryl AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1986, S. 3842). Statutenänderung: 19. 2. 1991. Ursprüngliche Statuten: 15. 6. 1978. Sitz nun: Kienberg, Saalhofstrasse 163. Zweck: Handel mit Apparaten, Maschinen, Werkzeugen und Rohstoffen, insbesondere solcher für die Herstellung von Reaktionsharzbeton. Kann Fertigprodukte solcher Art herstellen und verkaufen. Erbringt die damit verbundenen Beratungen und erwirbt, verwertet und verkauft Erfindungsrechte, Lizenzen und Schutzrechte. Kann sich bei verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Weyermann, von Kleindietwil, in Zürich; seine Unterschrift, auch als Geschäftsführer, ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören wie bisher an: Peter Koblischek, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Fritz Hürbin, von Hellikon, in Kienberg, auch Geschäftsführer, mit Unterschrift zu zweien als Mitglied des Verwaltungsrates und mit Einzelunterschrift als Geschäftsführer. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Unterschrift zu zweien: Verena Hürbin-Löffel, von Hellikon, in Kienberg.

12. März 1991
M. König & Co in Liquidation, in Niedererlinsbach, Sägerei und Holzhandlung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1987, S. 204). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Hulda König-Pfister. Kommandite von Fr. 16 000 erloschen.

12. März 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 978), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Markus Achermann erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Kurt Kupper, von Grosswangen, in Hägendorf.

Büro Stadt Solothurn

12. März 1991
MTK AG, in Solothurn, Fernmeldetechnik usw. (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3777). Frédéric Sulzer ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), gehört diesem aber weiterhin an und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Max Maurer, bisher Mitglied des VR, ist nun dessen Präsident und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1991
Grund- und Tiefbau AG Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1986, S. 4337). Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Reto Leibundgut, von Melchnau, in Oberdorf SO.

12. März 1991
Marti AG Solothurn, in Solothurn, Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 423). Neu führt Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Reto Leibundgut, von Melchnau, in Oberdorf SO.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

11. März 1991
Albasa AG, bisher in Hägendorf (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1987, S. 3847). Statutenänderung: 8. 3. 1991. Ursprüngliche Statuten: 7. 9. 1987. Sitz nun: Egerkingen, Vorstadt 85. Zweck: Sanierung von Altbauten, Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Grundstücken einschliesslich Tätigkeit als Generalunternehmer, ferner Handel mit Gegenständen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Rolf Flück, Mitglied; Unterschrift erloschen. Dem VR gehören an: Ulrich Flück, von und in Neuendorf, Präsident (bisher) und Dieter Schürmann, von und in Egerkingen, Mitglied (neu). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

11. März 1991
Tempus Handels AG, in Matzendorf, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1989, S. 4432). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Rudolf Grünig und Anton Lüdi, beide Mitglieder; Unterschriften erloschen. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Agnes Meister, von und in Matzendorf. Neues Domizil: Dorfstrasse 277.

Büro Thierstein in Breitenbach

11. März 1991
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Breitenbach (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 901). Die Unterschriften des Verwaltungsratsmitgliedes Hans Strasser sowie des Zeichnungsberechtigten Kurt Martin sind erloschen. Der Zeichnungsberechtigte Dr. Georges Blum wohnt nun in Pully. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Johannes Antonie de Gier, niederländischer Staatsangehöriger, in London (GB). Kollektivunterschrift zu zweien neu: Hanspeter Gmeiner, von Maisprach, in Allschwil; Kurt Hercher, von Basel, in Arlesheim; Peter Hoffmann, von und in Basel; Christoph Meier, von Basel, in Rickenbach (D). Der Zeichnungsberechtigte Hugo Schaub wohnt nun in Dornach. Die Unterschrift von Martin Trachsel ist erloschen.

Büro Wasseramt in Solothurn

12. März 1991
Restaurant Seeblick AG Burgäschi, in Burgäschi, Burggasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. Februar 1991 und 8. März 1991. Zweck: Führung des Restaurants Seeblick oder mehrerer Gastwirtschaftsbetriebe sowie eines Cateringservices, insbesondere eines Mahlzeitendienstes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Von Bruno Largiadèr, in Aeschi SO, Kleininventar (Geschirr, Besteck usw.) sowie Restaurationsapparate zum Maximalpreis von Fr. 55 000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien: Richard Fürst, von Kerzers, in Burgäschi, Präsident; René Fürst, von Kerzers, in Burgäschi, Vizepräsident, und Eva Fürst-Bärtsch, von Kerzers, in Burgäschi, Mitglied.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

11. März 1991
Office Service Humi AG, in Neuhausen am Rheinfall, Bürodienstleistungen (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1989, S. 4817). Maria-Theresa Willi und Rolf O. Tobler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Peter Gächter ist nun VR-Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Christof Thierstein, von Bowil, in Freienstein, gehört neu dem VR an als Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. März 1991
TJF Computer AG, in Neuhausen am Rheinfall, Generalunternehmen für EDV-Lösungen (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1987, S. 1745). Prokura zu zweien wurde erteilt an Werner Speck, von Zug, in Zürich.

11. März 1991
EHS Schaffhausen AG Systemkomponenten, in Schaffhausen, Elektroapparate und -zubehör (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1990, S. 3612). Max Bircher und Max Bircher-Büsser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Schibli, bisher Direktor, ist neu alleiniger VR, mit Einzelunterschrift. Neue Domiziladresse: Durachweg 22, bei Ritter Immobilien-Treuhand AG, 8200 Schaffhausen.

11. März 1991
Trebag Treuhand & Beratungs AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1990, S. 4932). Neue Geschäftsadresse: Fronwagplatz 20, 8200 Schaffhausen.

12. März 1991
Eisele AG, in Neuhausen am Rheinfall, Werkzeugmaschinen, Werkzeuge (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 694). Statutenänderung: 21. Februar 1991. Neue Firma: **Bider, Hauser AG.**

12. März 1991
Reotech Meier & Baumann, in Trasadingen. Pfyffergässli 111, 8219 Trasadingen. Neue Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. April 1991. Gesellschafter: Martin Meier, von Hallau, in Trasadingen; Urs Baumann, von Egnach, in Schaffhausen. Unterhalt und Instandstellung von Verpackungsmaschinen.

12. März 1991
Bernhard Schlatter, in Schaffhausen, Drogerie (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1980, S. 1415). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

12. März 1991
Naturheilmittel-Drogerie Heggli, in Schaffhausen, Hohlenbaumstrasse 71, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Manfred Heggli, von Emmen, in Schaffhausen. Naturheilmittel-Drogerie.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

11. März 1991
Renold's Textil-Shop AG, in Herisau (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1988, S. 4675). Verwaltungsdomizil: Sonnhaldenweg 15 A, 9100 Herisau.

11. März 1991
S & H Sport H. Wichser, in Gais, Schwantlern 238, 9056 Gais. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hanspeter Wichser. Einzelprokura führt: Sappho Wichser-Bosshard; beide von Betschwanden, in Gais. Import, Vertrieb und Handel mit Sportartikeln.

11. März 1991
Auto-Garage B. Roth, in Waldstatt, Winkfeld, 9104 Waldstatt. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernhard Roth, von Nesslau, in Waldstatt. Betrieb einer Autoreparatur-Werkstätte sowie Handel mit Neu- und Occasions-Fahrzeugen.

11. März 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Herisau, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3066). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Jean Francis Sierro, von Hérémence, in Sion. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Dieter Leopold, von Fischingen, in Herisau.

11. März 1991
Automation Heiden A.G., in Heiden, Spezialgeräte usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1012). Max von Rohr-Hadorn, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Max Willers sen., Präsident; seine Prokura ist demnach erloschen, und Max Willers-Fritsche jun.; beide von Küsnacht ZH, in Heiden. Die Prokura von Hugo Riva ist erloschen. Domizil nun: Rosental 12, 9410 Heiden.

11. März 1991
Dataland GmbH, in Herisau, Computersysteme und Zubehör usw. (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1990, S. 1641), durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft. Diese Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1991
Datamailers GmbH, in Herisau, Computersysteme und Zubehör usw. (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1990, S. 1641), durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft. Diese Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1991
Paracelsus-Klinik Dr. Winkelmann AG, in Teufen (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2079). Statutenänderung: 12. Februar 1991. Zweck nun: Weiterführung der Paracelsus-Klinik Dr. Winkelmann durch Übernahme des vorgegebenen naturheilkundlichen Systems; Übernahme, Weiterführung und Ausbau des Paracelsica-Labor-Betriebes in der vorgegebenen Zwecksetzung; Erforschung und Erarbeitung von integralen Kur- und Behandlungskonzepten prophylaktischer und therapeutischer Natur im Sinne einer Synthese zwischen Schulmedizin, westlicher Erfahrungsheilkunde, östlicher energetischer Medizin und der klassischen Homöopathie (integrale Medizin); Forschung, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von einschlägigen Produkten und Geräten, insbesondere Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Heilmitteln im Bereiche der integralen Medizin; Erwerb von Patenten, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und anderer immaterieller Rechte, deren Vermittlung, Verwaltung, Verwertung, Veräusserung oder anderweitiger Übertragung, sowie Erwerb, Vermietung, Belastung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Jürg Binz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Buchser, Präsident des VR, führt neu Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Gertrud Maria Buchser-Schuster, Mitglied des VR, führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun ohne Beschränkung mit dem Präsidenten. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Ernst Mosimann, von Hasle bei Burgdorf, in Schlosswil.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

Anmerkung:
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

12. März 1991
LRM Risiko-Management AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4724). Dr. Böni Franz, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Sieber Petra, von Widnau, in Balgach, Präsidentin, und Arpagaus Reto, von Camuns, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach.

12. März 1991
Feromo Kindle & Blatter, in Mörschwil. Kindle Thomas, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Mörschwil, und Blatter Hans, von Oberegg, in Rorschach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. März 1991 ihren Anfang nimmt. Herstellung, Verarbeitung von und Handel mit Schmiedeisen, Montage von Bauelementen. Paradiesstrasse 8, 9402 Mörschwil. Weiteres Geschäftslokal: Feuerwehrstrasse 19, 9400 Rorschach.

12. März 1991
Micro Dent Zahntechnik C. Szegö, in Rapperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Szegö Csaba, von Wetzikon ZH, in Rapperswil SG. Zahntechnisches Labor. Etzelstrasse 3, 8640 Rapperswil.

12. März 1991
AVE Apparate, Verfahren und Engineering AG, in Buchs (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 8). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 2, 9470 Buchs.

12. März 1991
Aero Holding A.G., in St. Gallen (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1984, S. 3196). Dr. Stolk Leonard ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Klemenz Ralph, von Pfyn, in Urdorf.

12. März 1991
Unilens Contactlinsen AG, in Gossau (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3851). Moll Harry Charles, Herzig Markus und Egger Andrea Herbert sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Metz Werner, von Düdingen, in Zürich, Präsident, und Monney Christian, von Noréaz, in Marly.

12. März 1991
Raiffeisenbank Tübach, in Tübach, Genossenschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2054). Die Unterschrift von Weibel Adolf, Verwalter, ist erloschen. Zum neuen Verwalter (ausser Vorstand) wurde ernannt: Brunschweiler Markus, von Riedt, in Egnach. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen je kollektiv zu zweien.

12. März 1991
Südmetall Handels AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 95). An der Generalversammlung vom 19. Dezember 1990 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Buchs verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 21. Dezember 1989 entsprechend revidiert. Zweck: Abwicklung von Handelsgeschäften mit Metallen und andern Rohstoffen; Übernahme von Vermögensverwaltungen und Beteiligungen an andern Unternehmungen sowie von Vertretungen; Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Patente erwerben, verwalten, verwerten sowie Lizenzen abgeben. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Das bisher einzige Mitglied, Schärer Christian, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Bischofberger Erwin, von Oberegg, in Zürich, Präsident; Ammann Günther Michael, österreichischer Staatsangehöriger, in Chur, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Noser Franz, von Oberurnen, in Au SG, letzterer ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Kappelistrasse 14e, 9470 Buchs.

12. März 1991
Huwyler AG, Eloxalwerk, in Altenrhein, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 782). Das bisher einzige Mitglied Dornier Justus ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Gautschi Ernst, von Reinach AG, in St. Margrethen.

12. März 1991
Custodia Treuhand AG, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1988, S. 2450), mit Hauptsitz in Zug. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Broger Franz, von Zürich und Appenzell, in Speicher; Eppenberger Ruedi, von St. Peterzell, in Oberuzwil; Fleischli Dr. Edmund, von Hohenrain; Hagmann Beat, von Gretzenbach; Lenz Reinhard, von Uesslingen; Wey Hans, von Schenkon, letztere vier in St. Gallen; Hochreutener Leo, von Winterthur und Eggersriet, in Waldkirch; Jauslin Kurt, von Muttenz, in Wittenbach; Luterbacher Walter, von Steinhof, in Amriswil; Stoller Felix, von Frutigen, in Mörschwil, und Weder Dr. Adrian, von Au SG, in St. Margrethen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jerjen Elmar, von Reckingen VS, in St. Gallen.

Aargau – Argovie – Argovia

12. März 1991
Bühnenberg Beck Bäckereiprodukte R. Koch, in Oftringen, Gilamstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Koch Robert Josef, von Langnau bei Reiden und Dagmersellen, in Oftringen. Ferner führt Einzelunterschrift: Koch Angela, von Langnau bei Reiden und Dagmersellen, in Oftringen. Betrieb einer Bäckerei, Herstellung und Verkauf von Backwaren sowie Handel mit anderen Lebensmitteln.

12. März 1991
Franz Pfister Maschinelle Reinigungs AG, in Birmenstorf, maschinelle Tunnel- und Signalreinigungen (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1986, S. 881). Einzelprokura für das Gesamtunternehmen neu: Porta Renato, von Oberehrendingen, in Turgi.

12. März 1991
Leica Aarau AG, in Aarau, feinmechanische, optische und elektronische Instrumente usw. (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4498). Prokura Castellazzi Guido erloschen.

12. März 1991
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Brugg (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990, S. 3482), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift zu zweien neu: Schobert Hans-Peter, von Zürich, in Mellingen, sowie Steiner Rudolf und Ziegler Hansjörg, dieser nun in Suhr, deren Prokuren erloschen sind. Ferner Prokura Schnyder Hansjörg erloschen.

12. März 1991
Schmid & Bolliger AG, in Böttstein, Batterie- und Pneuservice usw. (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3206). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Bolliger Hansruedi, von Küttigen, in Rümlang.

12. März 1991
Skill Informatik AG, in Merenschwand (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3085). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Czuia Heinz-Jürgen; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Ritter Christoph, von Basel, in Wallisellen.

12. März 1991
Gasthof zur Mühle Kuno Kläy, in Dintikon, Oberdorfstrasse 124, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kläy Kuno, von Bäriswil, in Dintikon. Betrieb des Gasthofes zur Mühle.

12. März 1991
Wohnbaugenossenschaft Siggenberg Untersiggenthal, in Untersiggenthal (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1988, S. 22). Aus Vorstand ausgeschieden: Scherer Fridolin, Präsident, und Miodragovic Milos, Dr.; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hurter Adelheid, von Affoltern am Albis, in Untersiggenthal, und Strebel Josef, von Muri AG und Untersiggenthal, in Untersiggenthal. Moor Hans, bisher Mitglied, zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien. Domizil nun: Dorfstrasse 7b, bei Hans Moor.

12. März 1991
Architekturbüro Kuster AG, bisher in Seon (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1310). Statutenänderung: 8. 3. 1991. Sitz nun: Würenlos, Kornstrasse 9. Umwandlung der 162 Namenaktien zu Fr. 1000 in Inhaberaktien.

12. März 1991
SC-Informatic AG, in Baden, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 1989, S. 4273). Auflösung der Gesellschaft durch die Generalversammlung vom 18. 2. 1991. Firma nun: **SC-Informatic AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Dürr David, Dr., der Verwaltungsratsmitglied bleibt. Unterschriften der im Verwaltungsrat verbleibenden Mitglieder Weinberger Norbert, Präsident, und Gasser Enrico erloschen. Ferner Unterschrift Brun Pierre, Dr., Direktor, erloschen. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Aeschenvorstadt 37, Basel.

12. März 1991
Ernst Frank Transport Agentur, in Oftringen, Pintenweg 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Frank Ernst, österreichischer Staatsangehöriger, in Oftringen. Durchführung und Vermittlung von Computer- und Spezialtransporten sowie Umzügen im In- und Ausland.

12. März 1991
BTH Thomas Barth, in Oftringen, Beratungen und Vertretungen usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1989, S. 80). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. März 1991
Computer Services John A. Young, in Gebenstorf, Känzeliweg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Young John Andrew, britischer Staatsangehöriger, in Gebenstorf. Ingenieurleistungen sowie Handel und Service in den Bereichen Computer-Hard- und Software; Vermittlung von Ingenieuren sowie An- und Verkauf von Liegenschaften.

12. März 1991
Peter Lerch-Jemglin, in Brittnau, Dorfstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lerch-Jemglin Peter, von und in Brittnau. Keramische Wand- und Bodenbeläge, Ofen- und Cheminéebau sowie Handel mit entsprechenden Artikeln und Materialien.

12. März 1991
Franko-Informatik Franz Koch, in Berikon, Staldenweg 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Koch Franz, von Uezwil, in Berikon. EDV-Beratung, Projektleitung und Informatik-Support.

12. März 1991
H. Messner, in Arni, Stockacker 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Messner Hans, österreichischer Staatsangehörier, in Arni AG. Ferner führt Einzelunterschrift: Messner Ursula, von Dürrenäsch, in Arni AG. Herstellung von elektrischen Steuerungen und Schaltanlagen sowie Elektroapparatebau.

12. März 1991
Käsereigenossenschaft Iselishof, in Vordemwald (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1983, S. 821). Aus Vorstand ausgeschieden: Plüss Ernst, Aktuar; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien mit Präsident neu: Moor Martin, von und in Vordemwald, bisher Vizepräsident, nun Vorstandsaktuar.

12. März 1991
Gygax & Schneeberger AG, Uhren & Optik, in Aarau (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1975, S. 1087). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Schneeberger Martin, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Gygax Hans Ulrich, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

12. März 1991
Jakob Müller AG Maschinenfabrik, in Frick (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2434). Prokuren Grenacher Erhard, Herren Ernst, Strübi Jean und Hohermuth Hans erloschen. Prokura zu zweien neu: Binder Felix, von Illnau-Effretikon, in Frick; Hafner Martin, von Holderbank SO, in Frick; Probst Martin, von Zeihen, in Gipf-Oberfrick, und Siebenhaar Urs, von und in Kaisten. Müller Hans Peter, Prokurist, wohnt nun in Mönthal.

12. März 1991
Milchgenossenschaft Birr, in Birr (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1986, S. 815). Auflösung der Genossenschaft durch Generalversammlung vom 6. 9. 1990. Firma nun: **Milchgenossenschaft Birr in Liquidation.** Liquidatoren mit Unterschrift zu zweien: Mattenberger Max, Vorstandsaktuar, dessen Unterschrift als Vorstandsaktuar erloschen ist, und Müller Hans, von und in Birr, Vorstandsmitglied. Liquidator mit Unterschrift zu zweien (nun Vorstandspräsident): Anderegg Hans Ulrich, von Rumisberg, in Birr. Aus Vorstand ausgeschieden: Anderegg Hans, Präsident; Unterschrift erloschen. Liquidationsdomizil: bei Hans Ulrich Anderegg, Oberdorfstrasse 319, 5242 Birr.

12. März 1991
Sadorex Marketing AG, in Aarburg, Letziweg 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 3. 1991. Zweck: Erbringung und Verschaffung von Dienstleistungen in den Bereichen Marketing, Werbung, Ausstellungs- und Messewesen sowie Datenverarbeitung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Teilaktiven von Fr. 54 000 und Teilpassiven von Fr. 4000 der «Sadorex AG», in Kappel SO, nämlich den Geschäftszweig Dienstleistungen, gemäss Vertrag vom 8. 3. 1991 und Bilanz vom 1. 1. 1991, zum Preise von Fr. 50 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Teitler Eric, Dr., von Zürich und Untereggen, in Zürich, Präsident, und Willi Urs, von Lostorf, in Kappel SO, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift.

12. März 1991
Kottmann & Gurzeler AG, in Oberrohrdorf, Unternehmen für Wand- und Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 184). Geschäftsadresse neu: Badenerstrasse 15.

12. März 1991
Otto Gfeller, in Klingnau, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1979, S. 3692). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. März 1991
Bäckerei-Konditorei Gfeller, in Klingnau, Sonnengasse 58, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gfeller Markus, von Konolfingen, in Klingnau. Ferner führt Einzelprokura: Gfeller Hedwig Helene, von Konolfingen, in Klingnau. Bäckerei und Konditorei.

12. März 1991
Gaby Szücs, in Berikon, Rosenweg 5, Mutschellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Szücs Gabriella, von Zürich und Berikon, in Berikon. Ferner führt Einzelunterschrift: Szücs Peter, von und in Berikon. Goldschmiedeatelier; Herstellung von und Handel mit Schmuckwaren.

12. März 1991
Garage Sollberger, in Oberentfelden (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 983). Geschäftsadresse neu: Lerchenweg 13.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

11. März 1991
Schenk Personal, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2223). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

11. März 1991
Schenk Personal, in Frauenfeld (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3016). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

11. März 1991
Optima Personal, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. März 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermitteln von Arbeitskräften sowie das Zurverfügungstellen von Temporärpersonal. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. März 1991 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1990 die bisherigen Einzelfirmen «Schenk Personal», in Frauenfeld, und «Schenk Personal», in Kreuzlingen, mit Aktiven von Fr. 273 690.36 und Passiven von Fr. 116 864.90 zum Übernahmepreis von Fr. 156 825.46, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 2000 sind durch Verrechnung mit Darlehen liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Marcel Schenk, von Tägerwilen, in Kreuzlingen. Domizil: Zürcherstrasse 173, 8500 Frauenfeld. Weitere Geschäftsadresse: Bachstrasse 8, 8280 Kreuzlingen.

11. März 1991
AC Albrecht Hochbau, in Sirnach, Hochbau-Akkordunternehmung (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1179). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «AC Albrecht AG», in Sirnach, erloschen.

11. März 1991
AC Albrecht AG, in Sirnach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. März 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Ausführung von Hochbauarbeiten und Sichtmauerwerken. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. März 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma AC Albrecht Hochbau, in Sirnach, mit Aktiven von Fr. 118 440.15 und Passiven von Fr. 47 221, zum Übernahmepreis von Fr. 71 219.15, wovon Fr. 71 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 29 000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Clemens Albrecht, von Mels, in Sirnach, als Präsident, und Verena Brunner, von Winterthur, in Sirnach, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Sonnenrainstrasse 3, 8370 Sirnach.

11. März 1991
Satelite AG, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. Februar 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Import und Export, Betrieb von Gross- und Detailhandelsgeschäften mit Sport- und Modeartikeln, Schuhen und einschlägigen Accessoires sowie Versandhandel. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und gewerbliche Schutzrechte erwerben, verwerten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Mario Sciarmella, von Küsnacht ZH, in Hefenhofen. Domizil: Weinfelderstrasse 30, 8580 Amriswil.

11. März 1991
UTW Umwelt-Technik Weinfelden AG, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. März 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Laboratoriums, insbesondere Durchführung von chemisch-physikalischen Untersuchungen für Amtsstellen, Unternehmen und Private. Ferner führt sie Altlastsanierungen durch und erbringt weitere Dienstleistungen (Beratung, Engineering usw.) im Bereich des Umweltschutzes, insbesondere des Gewässer- und Bodenschutzes sowie in verwandten Bereichen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. März 1991 die im Vertrag aufgeführten Sachwerte im Betrage von Fr. 130 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 70 000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Bruno Brunold, von Churwalden, in Weinfelden, als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, und Hans Jud, von Kaltbrunn, in Pfyn, als Mitglied mit Einzelunterschrift. Domizil: Mühlfangstrasse 1, 8570 Weinfelden.

11. März 1991
Bosshardt & Strasser AG, Bischofszell in Liquidation, in Bischofszell, Planung, Entwicklung, Fabrikation, Engineering und Handel mit Maschinen (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1288). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. März 1991
Kellenberg AG in Liquidation, in Arbon, Betrieb einer Schreinerei usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1987, S. 2419). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. März 1991
Otto Keller AG, in Arbon, Bau und Vertrieb von Heizungen, luft- und wärmetechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1248). Otto Keller, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Willi Hartmann, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

11. März 1991
AFG-Tanklager AG, in Frasnacht (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 377)
Cars Alpins Neff AG, in Arbon, Betrieb von Postkursen und Autoreisen usw. (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 377)

Carlo Isepponi, von Poschiavo, in Stachen, Gemeinde Frasnacht, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

11. März 1991
Asta AG Arbon, in Arbon, Transporte aller Art (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 377). Carlo Isepponi, nun in Stachen, Gemeinde Frasnacht, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen.

11. März 1991
Hauser AG Eisen, Romanshorn, in Romanshorn (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1988, S. 3241). Beatrice Werhahn-Locher, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, und Willi Schläpfer, Delegierter, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Prof. Dr. Hans Siegwart, von Flühli, in St. Gallen, als Präsident; Gertrud Hug-Locher, von Walenstadt, in St. Gallen; Martha Kobler-Locher, von Oberriet SG, in Zizers, und Dr. Hansjörg Stutzer, von Küssnacht am Rigi, in Zumikon, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Hans-Rudolf Wehrli, von Felben-Wellhausen, in Geroldswil; Erich Meyer, von Schaffhausen und Gaiserwald, in Seuzach, und Robert Schüpbach, von Basel, in St. Gallen, wurden zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rita Festini, von Sitterdorf, in Romanshorn, und Kurt Affentranger, von Luthern, in Amriswil.

11. März 1991
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1990, S. 3867), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Kurt Martin ist erloschen. Dr. Georges Blum wohnt nun in Pully. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Johannes Antonie de Gier, niederländischer Staatsangehöriger, in London (GB), und Georg Schnell, von Röschenz, in Laufen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Yvonne Guggenbühler, von Obermumpf, in Hagenbuch; Jürg Moll, von Zürich, in Dürnten, und Alwin Peter, von und in Wiesendangen.

11. März 1991
Pezag Elektrounternehmen Peterhans & Zaugg, in Bischofszell. Unter dieser Firma sind Thomas Peterhans, von Fislisbach, in Bischofszell, und Stefan Zaugg, von und in Bischofszell, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1991 ihren Anfang nahm. Elektroinstallationen aller Art. Florastrasse 8, 9220 Bischofszell.

11. März 1991
Hanspeter Spitz, in Aadorf, Betrieb des Landgasthofs Heidelberg (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1988, S. 1678). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. März 1991
Kurt Frauchiger, in Zihlschlacht, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 535). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Übernahme von Teilaktiven (Maschinen, Einrichtungen, Material) durch die Nachfolgefirma «Josef Zuppiger, vorm. Kurt Frauchiger», in Zihlschlacht.

11. März 1991
Josef Zuppiger, vorm. Kurt Frauchiger, in Zihlschlacht. Firmainhaber ist Josef Zuppiger, von und in Jona. Übernahme von Teilaktiven (Maschinen, Einrichtungen, Material) der bisherigen Einzelfirma «Kurt Frauchiger», in Zihlschlacht. Schreinerei und Innenausbau. Wilenstrasse, 8588 Zihlschlacht.

11. März 1991
K. Frauchiger, in Zihlschlacht. Firmainhaber ist Kurt Frauchiger, von Eriswil, in Zihlschlacht. An- und Verkauf von Liegenschaften, Vermietungen, Dienstleistungen auf dem Immobiliensektor. Wilenstrasse 48, 8588 Zihlschlacht.

11. März 1991
Suomax Chemeng-Invent, Max J. Lieber, in Pfyn. Firmainhaber ist Max J. Lieber, von Frauenfeld, in Pfyn. Entwicklung und Verwertung von Patenten im Bereich chemischer Verfahrenstechnik. Käsereistrasse 17, 8505 Pfyn.

11. März 1991
Daniel Schweizer, in Wallenwil. Firmainhaber ist Daniel Schweizer, von Glattfelden, in Eschlikon. Einzelprokura ist erteilt an Heidi Schweizer-Fahrni, von Glattfelden und Unterlangenegg, in Eschlikon. Lebensmittel-, Gemischtwarenverkauf (Denner Satellit). Tösstalstrasse 9, 8360 Wallenwil.

11. März 1991
Kocherhans, in Rosental, Gemeinde Wängi. Firmainhaber ist Bruno Kocherhans, von Anetswil, in Rosental, Gemeinde Wängi. Betrieb des Restaurants Landhaus. Rosental, 9545 Wängi.

11. März 1991
Holzwurm Huber, in Märstetten. Firmainhaber ist Peter Huber, von Niederwil TG, in Märstetten. Einzelprokura ist erteilt an Brigitta Huber-Vetterli, von Niederwil TG, in Märstetten. Schreinerei. Ruberbaum 110, 8562 Märstetten.

12. März 1991
Saurer Sticksysteme AG, in Arbon, Textilmaschinen usw. (SHAB Nr. 28 vom 11. 2. 1991, S. 589). An Armin Meier, von Zürich und Schneisingen, in Uttwil, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

12. März 1991
Saurer First Tech-Products AG, in Arbon, Präzisionsmaschinen usw. (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1989, S. 3586). Friedrich Mayerhofer, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

12. März 1991
Traube Uttwil AG, in Uttwil, Erwerb der Liegenschaft Restaurant Traube in Uttwil zwecks Weitervermietung des Restaurationsbetriebes (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4740). Über die Gesellschaft wurde am 28. Februar 1991 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

12. März 1991
Gebr. Simsek, in Münchwilen. Unter dieser Firma sind Aziz Simsek, türkischer Staatsangehöriger, in Wil SG, und Ismail Simsek, türkischer Staatsangehöriger, in Münchwilen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Dezember 1990 ihren Anfang nahm. Führung und Betrieb von Restaurationsbetrieben. Wilerstrasse 20, 9542 Münchwilen.

12. März 1991
Personalberatung Martha Fritsche-Winder, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1988, S. 2083). Jetzige Geschäftsadresse: Konstanzerstrasse 24.

12. März 1991
Roland Böhi, in Aadorf, Rennpferdetrainer mit Stallung (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1988, S. 4112). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Bissegg verlegt. Altenburg, 8514 Bissegg.

12. März 1991
Heinrich Schweizer, in Amriswil, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1977, S. 1196). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. März 1991
Entwicklung und Konstruktion Zwirzitz, in Altnau (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 899). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1991
Martin Baer, Gärtnerei, in Wängi. Firmainhaber ist Martin Baer, von Andwil und Langrickenbach, in Wängi. Betrieb einer Gärtnerei. Lommiserstrasse, 9545 Wängi.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Locarno

12 marzo 1991
Bruno Ciocarelli, in Gordola, macelleria (FUSC del 21. 10. 1960, n. 247, p. 3011). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

12 marzo 1991
Fratelli Scaglia, in Ascona, artigianato ticinese, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 26. 6. 1979, n. 146, p. 2049). L'associata Alice Scaglia è uscita dalla società con il 30 novembre 1990. Questa è sciolta e cancellata. Il socio Pietro Scaglia, da e in Ascona, continua l'attività come ditta individuale a norma dell'art. 579 CO sotto la nuova ditta: **Scaglia Pietro.**

12 marzo 1991
Rasa Pharma S.A., in Rasa, comune Intragna, l'importazione e l'esportazione di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 22. 5. 1987, n. 116, p. 2070). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno per trasferimento sede a Givisiez (FUSC del 1. 3. 1991, n. 42, p. 888).

12 marzo 1991
Brizzi Anna, in Verscio, gerenza osteria «Grotto Cavalli» (FUSC del 4. 6. 1968, n. 128, p. 1186). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

12 marzo 1991
Tenconi Angela, in Vogorno. Titolare: Angela Tenconi, da Gerra (Verzasca) in Vogorno. Esercizio di un ufficio fiduciario. (Iscrizione d'ufficio secondo decisione del Dipartimento di giustizia quale autorità di vigilanza sul registro di commercio del 30 gennaio 1991.)

12 marzo 1991
Cooperativa Al Boteghin, in Sant'Abbondio, presso la segretaria (nuova iscrizione). Data statuti: 17 febbraio 1991. Scopo: permettere di mantenere la conduzione del negozio nel paese, al fine di garantire l'approvvigionamento giornaliero ad abitanti e ospiti del comune di Sant'Abbondio. È esclusa ogni responsabilità personale dei soci. Quota sociale: fr. 500. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni per lettera raccomandata. Amministrazione da 3 a 5 membri. Paolo Galli, da Gerra (Gambarogno) in Sant'Abbondio, è nominato presidente; Carmen Gabbani nata Pini, da Indemini in Sant'Abbondio, è nominata segretaria, entrambi con firma collettiva a due; Filippo Tullio Albizzati, cittadino italiano in Sant'Abbondio; Anita Fleury-Maute, da Laufen in Sant'Abbondio, e Robert Märki, da Mandach in Sant'Abbondio, sono nominati membri, con firma collettiva a due con il presidente o con il segretario.

12 marzo 1991
SFM Immobiliare S.A., in Ascona, Condominio Collina Verde, Sentiero Pianezze (nuova iscrizione). Data statuti: 6 marzo 1991. Scopo: l'acquisto, la vendita, la gerenza di beni mobili ed immobili, nonché la partecipazione a imprese commerciali e finanziarie affini ed ogni operazione finanziaria in genere. La società intende acquistare la PPP 7703, RFD Ascona, al prezzo di fr. 350 000. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Convocazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio di amministrazione da 1 a 3 membri. Fritz Lüscher, da Muhen in Oftringen, è nominato presidente con firma individuale, e Kathrin Lüscher, da Muhen in Oftringen, è nominata membro con firma collettiva a due.

12 marzo 1991
Sawo S.A., in Gerra (Verzasca), la fabbricazione, ecc. (FUSC del 13. 10. 1986, n. 238, p. 3886). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato dalla Pretura di Locarno-Campagna in data 4 febbraio 1991.

12 marzo 1991
Gal Attila, in Gordola, impresa di pittura, in fallimento (FUSC del 6. 6. 1988, n. 128, p. 2318). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la ditta è cancellata d'ufficio.

12 marzo 1991
Timerop S.A. in liquidazione, in Locarno, l'acquisto, la vendita, ecc. (FUSC del 6. 10. 1989, n. 195, p. 4087). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

12 marzo 1991
Tecnoges S.A., in Verscio, impresa costruzioni, ecc., società anonima sciolta per fallimento (FUSC del 21. 2. 1991, n. 36, p. 764). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 7 marzo 1991.

12 marzo 1991
Carpenteria Isorno SA, in Losone, l'esecuzione di lavori di carpenteria, ecc., società anonima sciolta per fallimento (FUSC del 24. 10. 1990, n. 207, p. 4232). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Campagna dell'8 marzo 1991.

12 marzo 1991
Stop S.A., in Magadino, l'esecuzione di lavori di serigrafia, ecc., società anonima sciolta per fallimento (FUSC del 7. 12. 1990, n. 239, p. 4874). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Campagna dell'8 marzo 1991.

Rettifica
Tecnosonsult di ing. Klaus Kettritz, in Minusio (FUSC del 5. 3. 1991, n. 44, p. 940). Nome esatto della ditta: **Tecnoconsult di ing. Klaus Kettritz** e non «Tecnosonsult di ing. Klaus Kettritz» come erroneamente pubblicato.

Ufficio di Lugano

12 marzo 1991
Assinvest S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 5. 1977, n. 103, p. 1449)
Annepelz Import-Export S.A., in Lugano, commercio di pelli, ecc. (FUSC del 28. 8. 1990, n. 166, p. 3461)

Le società sono sciolte in seguito a fallimento pronunciato con decreti del 14. 12. 1991 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

12 marzo 1991
Mulde S.A., in Lugano, esportazioni ed importazioni, ecc. (FUSC del 9. 7. 1987, n. 155, p. 2768). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto dell'11. 12. 1990 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

12 marzo 1991
Nea Comex SA, in Lugano, transazioni commerciali, ecc. (FUSC del 5. 12. 1989, n. 237, p. 4916). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto dell'8. 2. 1991 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

12 marzo 1991
Mikron SA Agno, in Agno, commercio di macchine ed attrezzi, ecc. (FUSC del 5. 3. 1991, n. 44, p. 940). Procura collettiva a due è stata conferita a Christoph Guenter, da Thörigen in Bevaix.

12 marzo 1991
Bazar 2000 S.A. in liquidazione, in Lugano, commercio di corredi, ecc. (FUSC del 30. 4. 1990, n. 82, p. 1670)
Lamtools Utensili S.A., in Lamone, commercializzazione di utensili, ecc. (FUSC del 14. 12. 1989, n. 244, p. 5040)

Le società sono sciolte in seguito a fallimento pronunciato con decreti del 27. 11. 1990 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

12 marzo 1991
Golestan S.A., in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 12. 10. 1988, n. 238, p. 4148)
Hotel Planning MZM Associates S.A., in Lugano, operazioni giuridiche in campo immobiliare, ecc. (FUSC del 24. 7. 1990, n. 141, p. 2962)

Le società sono sciolte in seguito a fallimento pronunciato con decreti del 21. 1. 1991 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

12 marzo 1991
Terraneo & Co., in Massagno, via Foletti 2. Società in nome collettivo con inizio 1. 2. 1991, tra Fabio Terraneo, da Pambio-Noranco in Massagno, e Demir Sait Gücbilmez, cittadino turco in Lugano, entrambi con firma collettiva a due. Import-export di abbigliamento e affini.

12 marzo 1991
S.A. Casa Daniela-Sud S.A., in Canobbio, operazioni immobiliari, ecc. (FUSC del 15. 6. 1990, n. 114, p. 2406). Alfred Steffen, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Edwin Wellenzohn, da Huttwil in Davos Dorf.

12 marzo 1991
White Appliances Trading Services S.A., in Lugano, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 13. 5. 1986, n. 108, p. 1845). Franco Felder, già presidente, e Niccolò Lucchini, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa.

12 marzo 1991
Eximsteel S.A. (Eximsteel AG), in Montagnola, commercio di ferro, ecc. (FUSC dell'8. 12. 1988, n. 287, p. 5003). Nuova ragione sociale: **Trasteelex S.A.** Statuto modificato: 15. 2. 1991.

12 marzo 1991
Boldini Mario, in Lamone, commercio di materiale d'ufficio, ecc. (FUSC del 31. 8. 1990, n. 169, p. 3524). La ditta viene cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Mario Boldini S.A.», in Lamone.

12 marzo 1991
Mario Boldini S.A., in Lamone, via Industria, Centro Vedeggio 2 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 3. 1991. Scopo: la compravendita di articoli d'ufficio speciali e generici, lo sfruttamento di brevetti nel campo dei materiali d'ufficio. Capitale: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Boldini Mario», in Lamone, come al bilancio 31. 12. 1990 annesso all'atto di fondazione ed allo statuto, che presenta un attivo di fr. 1 108 566.85 (cassa, banca, ecc.) ed un passivo di fr. 313 659.90 (creditori, delcredere, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 794 906.95 accettato dalla società per tale importo di cui fr. 98 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Mario Boldini, da Locarno in Breganzona.

12 marzo 1991
Motor Leasing SA., precedentemente a Locarno, noleggio di beni di investimento, ecc. (FUSC del 1. 3. 1988, n. 50, p. 823). Nuova sede: Lugano, corso Elvezia 25. Lo statuto originale del 19. 5. 1970 con modifiche del 18. 12. 1972, 19. 8. 1974 e 27. 10. 1978 è stato modificato: 31. 2. 1991. Scopo: il noleggio a lunga durata (leasing) di beni d'investimento e di consumo, in particolar modo di veicoli a motore, il commercio, l'importazione e l'esportazione dei beni stessi. Capitale: fr. 500 000 diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente da: Silvio Leoni, da Minusio in Orselina, presidente; Urs Schmid, da Zurigo in Carrouge VD, segretario; Leonardo Cereghetti, da Muggio in Vezia, membro; Nicolas Bischof, da Eggersriet in Lutry, membro, tutti con firma collettiva a due. La firma di Margrit Cavalli, già direttrice, è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a: Mario Fancello, cittadino italiano in Melide.

Ufficio di Mendrisio

12 marzo 1991
Macosider SA, in Chiasso, la compra, la vendita di macchine utensili, ecc. (FUSC del 5. 6. 1990, n. 106, p. 2236). La firma di Pasqualino Maesani, già direttore, è estinta. Nuovo direttore, con firma individuale è Giacomo Comensoli, cittadino italiano, in Ligornetto.

12 marzo 1991
Fehim S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 1. 7. 1984, n. 177, p. 2761). Giampiero Zoppi, dimissionario, non è più amministratore unico della società, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è Fabrizio Pessina, da Mendrisio, in Morbio Inferiore.

12 marzo 1991
Salone Good Time di Maffeis S. e Merlo R., in Chiasso. Sabrina Maffeis, da Balerna, in Chiasso, e Romea Merlo, da Russo, in Chiasso, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio il 22. 3. 1991. Salone unisex e bimbi. Via Simen 8, 6830 Chiasso.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

11 mars 1991
Patrick Buchs, à Château-d'Oex. Titulaire: Patrick Buchs, de Bellegarde, à Château-d'Oex. Boucherie chevaline.

Bureau d'Echhallens

12 mars 1991
Christiane Séchaud, à Bretigny-sur-Morrens. Titulaire: Christiane Séchaud, de Sullens, à Bretigny-sur-Morrens. Café-restaurant à l'enseigne: Café du Soleil.

12 mars 1991
Vielec S.A., à Echallens, appareils électriques et téléphoniques en tout genre (FOSC du 22. 3. 1990, p. 1123). L'administrateur André Maillard est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Il est remplacé par Bernard Maccaud, de et à Echallens, secrétaire, avec signature collective à deux.

12 mars 1991
Andréfleurs Assens S.A., à Assens (FOSC du 9. 11. 1990, p. 4478). Modification des statuts: 13 juin 1990. Réduction du capital de fr. 750 000 à fr. 300 000 par le remboursement de 1800 actions de fr. 250. Le capital social est actuellement de fr. 300 000, divisé en 1200 actions nominatives de fr. 250, entièrement libérées. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 CO a été constaté par acte authentique du 6 mars 1991. Nouveau fondé de procuration avec signature collective avec un administrateur: Paul-Alain Magnollay, de et à Etoy. Le fondé de procuration Pierre-Alain Isely, déjà inscrit, signe collectivement avec un administrateur.

Bureau de Lausanne

11 mars 1991
Sicura art transport, Marc Schmid, à Lausanne (FOSC du 22. 8. 1989, p. 3495). La raison est radiée d'office conformément à l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

11 mars 1991
Schlumberger Instrumentation S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 25. 9. 1987, p. 3790), avec siège principal à Zurich. La raison sociale est radiée par suite de radiation de la société au siège principal.

11 mars 1991
Tradition S.A., à Lausanne, toutes transactions financières (FOSC du 31. 8. 1990, p. 3524). Sylvain Naggar n'est plus administrateur; sa signature, ainsi que celle de Joachim Gasser, Philip Panchaud et Foulques de Quatrebarbes est radiée. Le directeur adjoint Félix Lenzinger est nommé administrateur et directeur et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Jeffrey Adler, des USA, à Lutry, président, Jacques Faillettaz, de L'Isle, à Lausanne, administrateur, Boris Merkenich, d'Allemagne, à Lutry, directeur, Simon Bates, de Grande-Bretagne, à Mont-sur-Rolle, sous-directeur, et Maurice Lévy, de et à Genève, fondé de procuration.

11 mars 1991
Online automation Glatz, à Lausanne, bureau d'ingénierie dans le domaine de l'automatisme (FOSC du 23. 6. 1989, p. 2632). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été repris par la société «Online automation S.A.», à Lausanne, ci-après inscrite.

11 mars 1991
Online automation S.A., à Lausanne, avenue de la Harpe 6. Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 mars 1991. But: développement de logiciels et systèmes pour l'automatisation de machines et de processus, ainsi que l'achat et la vente de tels éléments. Apport selon bilan au 31 décembre 1990 et convention du 6 mars 1991: actifs (fr. 336 927) et passifs (fr. 35 808.80) de la raison individuelle «Online automation Glatz», à Lausanne, soit un actif net de fr. 301 118.20, acceptés pour ce prix, dont fr. 49 800 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Yves Glatz, de Saint-Imier, à Lausanne.

11 mars 1991
S.I. Le Rossignol S.A., à Lausanne (FOSC du 2. 4. 1990, p. 1273). Nouvelle adresse: avenue Mon-Repos 14, chez de Rham & Cie S.A.

11 mars 1991
Tradition service holding S.A., à Lausanne, prise de participations dans des sociétés de service (FOSC du 3. 9. 1990, p. 3547). André Lévy, Anthony Haig-Thomas, Daniel Trèves et Sylvain Naggar ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Jeffrey Adler, actuellement à Lutry, est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

11 mars 1991
Société Immobilière L'Alouette, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 2. 4. 1990, p. 1273). Nouvelle adresse: avenue Mon-Repos 14, chez de Rham & Cie S.A.

11 mars 1991
Electro 2000 engineering S.A., à Lausanne, rue de la Vigie 3, chez Fiduciaire Technikor S.A. Bureau: Lonay, route de Denges. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 mars 1991. But: conception, étude et développement technique, réalisation et promotion de tout projet touchant au domaine de l'électricité et conseils y relatifs; commerce, représentation, fabrication, montage, distribution, location et entretien d'instruments, appareils, installations et matériels dans le domaine de l'électronique, de l'électricité, de la radio, de la télévision, des transmissions et des télécommunications. Apport selon convention du 5 mars 1991: divers biens mobiliers pour fr. 62 290, acceptés pour ce prix, dont fr. 33 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Schafer, de Granges-de-Vesin, à Morges, président, Volker Heidemann sen., d'Allemagne, à Bussigny-près-Lausanne, et Volker Heidemann jun., de Bäretswil, à Bottens, tous avec signature collective à deux.

11 mars 1991
Bel Azur S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 18. 11. 1976, p. 3317). Dissolution: 4 mars 1991. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Bel Azur S.A. en liquidation** par la «Société Fiduciaire Suisse», à Pully, liquidatrice. Georges Delay (inscrit sans signature), Rémy Berney et Joseph Sbath ne sont plus administrateurs; la signature des deux derniers est radiée. La procuration de Queenie Sbath est éteinte. Nouvelle adresse: Pully, avenue C.F.-Ramuz 45, chez Société Fiduciaire Suisse.

11 mars 1991
Ed. Züblin S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 5. 12. 1990, p. 4840), planification et exécution de travaux de génie civil, avec siège principal à Zurich. La signature de Peter Gafner est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Jörg Wildberger, de Neunkirch, à Sion.

11 mars 1991
Citco, financial services Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 18. 8. 1989, p. 3455). Signature collective à deux est conférée à Ermanno Unternährer, d'Escholzmatt, à Montagnola, directeur.

11 mars 1991
F. Pfefferlé et Ph. Sulmoni S.A. fiduciaire et gérance, à Lausanne (FOSC du 24. 9. 1987, p. 3775). La procuration d'Anne-Lise Piaget est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Claudio Volpe, de Vevey, à La Tour-de-Peilz.

11 mars 1991
Jelmoli, Holding Financière S.A., à Lausanne (FOSC du 29. 3. 1988, p. 1233). Fritz Zumkeller n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Signature collective à deux est conférée à Gilbert Regamey, de et à Lausanne, administrateur, Martin Freimüller, de Wallisellen, à Volketswil, et Peter Jucker, de et à Zurich.

Bureau de Morges

11 mars 1991
Mme A. Martinez, à Lonay, alimentation générale, vins, tabacs et journaux (FOSC du 27. 10. 1980, p. 3505). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 mars 1991
Medicompex S.A., à Ecublens. Appareils et produits médicaux et paramédicaux (FOSC du 31. 7. 1990, p. 3067). Statuts modifiés le 8. 3. 1991. Les 1050 actions au porteur sont transformées en 1050 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Frédéric Strittmatter, de La Tour-de-Peilz et Zurich, à Attalens.

11 mars 1991
Charles Veillon S.A., à Bussigny-près-Lausanne, vente au comptant ou à crédit de tous biens et services (FOSC du 21. 2. 1991, p. 767). Willy Toggwyler, de Grüsch, à Udligenswil, a été nommé directeur général, avec signature collective à deux avec un administrateur, un directeur ou un autre fondé de pouvoirs.

Bureau de Nyon

11 mars 1991
S.I. Vert-Soleil, à Crans-près-Céligny, société anonyme (FOSC du 6. 1. 1989, p. 61). Massarah Danial habite maintenant à Genève.

11 mars 1991
Matmann Emploi Houlmann & Mattei, à Nyon, conseils en personnel, société en nom collectif (FOSC du 4. 1. 1988, p. 8). La société est dissoute depuis le 17 mars 1988; sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Rolle

11 mars 1991
Air, Antipollution Industrial Research S.A., à Rolle (FOSC du 14. 5. 1975, p. 1313). Raison sociale radiée d'office par suite du transfert du siège social à Zoug (FOSC du 27. 2. 1991, p. 848).

11 mars 1991
Sofinaco, Société Anonyme Financière et Commerciale, à Rolle (FOSC du 19. 4. 1988, p. 1537). Marcel Rochat, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Jean-Pierre Pollicino, d'Eschenbach SG, à Villette, est administrateur avec signature collective à deux.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

12 mars 1991
D. & J. Aubert, au Sentier, commune du Chenit (FOSC du 7. 11. 1986, p. 4270). La raison est dissoute par suite de faillite prononcée le 28 février 1991 per le président du Tribunal de la Vallée.

12 mars 1991
Genprotec S.A., au Lieu, nouvelle société anonyme. Statuts: 21 février 1991. But: achat, vente et commercialisation de tous appareils et composants électriques ou électroniques, tels que disjoncteurs, interrupteurs, démarreurs y compris les éléments relatifs à ces produits. Capital entièrement libéré: fr. 50 000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, chacune. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Conseil composé de Michael-John-Ernst Frye, de Grande Bretagne, à Londres, président avec signature individuelle; Olivier Bourgeois, de Ballaigues, à Lonay, secrétaire, et René Bronsil, de St-Gall et Lausanne, à Bassins, membre, tous deux avec signature collective à deux.

12 mars 1991
Natec Pneus, Teuscher Benjamin et Natale Antonio, aux Bioux, commune de L'Abbaye. Sous cette raison sociale, Benjamin Teuscher, d'Ecublens, à La Sarraz, et Antonio Natale, d'Italie, au Sentier, commune du Chenit, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé son activité le 1er mars 1991. Les associés engagent la société par signature individuelle. Vente et monte de pneus.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

11 mars 1991
Pierre Cuenoud, Entreprise de Constructions S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 13. 11. 1984, p. 4034). Adresse actuelle: rue des Petits-Champs 5.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

11. März 1991
Raiffeisenkasse Staldenried, in Staldenried, Genossenschaft (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2984). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 31. 3. 1990 hat die Genossenschaft die Statuten geändert. Die unbeschränkte solidarische Haftung der Mitglieder wurde aufgehoben.

12. März 1991
WGH Press AG, in Termen, Termerstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 2. und 11. 3. 1991. Zweck: Verlag und Publikationsgesellschaft, die sich mit dem Verlegen, Drucken und Vermarkten von Publikationen jeglicher Art und in jeglicher Form primär in den Sprachen Deutsch und Englisch für die Zielgruppe der herstellenden Industrie von Farben, Lacken, Putzen, Druckfarben, bauchemischen und verwandten Produkten beschäftigt. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, sich an Unternehmen dieser Art zu beteiligen. Ausserdem soll die Gesellschaft Periodica für die Zielgruppenindustrie möglichst in mehreren europäischen Sprachen herausbringen bzw. sich an Gesellschaften mit diesem Ziel und Zweck beteiligen. Die Gesellschaft soll ausserdem Autoren vorfinanzieren, Verlags- und Übersetzungsrechte kaufen sowie die Vertriebsrechte von Fachbüchern für die Zielgruppenindustrie übernehmen und als Anzeigenagentur fungieren. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 (40%) einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen, Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Thilo Kaffenberger, deutscher Staatsangehöriger, in Termen, Präsident; Judith Seckinger, von Winterthur, in Wallisellen, Aktuarin, und Karl Zenhäusern, von Unterbäch, in Brig-Glis, Mitglied; Präsident führt Einzelunterschrift.

12. März 1991
Franz Ruffener, Handlung, in Raron (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1957, S. 1366). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

Bureau de Sion

12 mars 1991
Garage du Canal Valmaggia Frères S.A., à Sion (FOSC du 22. 5. 1979, no 118, p. 1669). Statuts modifiés le 8. 2. 1991. Nouvelle raison sociale: **Garage du Canal SA.** Capital social de fr. 50 000 porté à fr. 60 000 par l'émission de 10 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 60 000, divisé en 60 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les administrateurs René Valmaggia, président, Gérard Valmaggia et Josiane Valmaggia ont démissionné, la signature des deux premiers nommés est radiée. Sont nommés administrateurs: Patrick Grosclaude, du Locle, à Miège, président; Jacques Mariéthoz, de et à Nendaz, secrétaire; Antonio Dias Ferreira, de nationalité portugaise, à Sion. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Jose Manuel Tavares, de nationalité portugaise, à Sion, est nommé directeur avec signature collective à deux avec les administrateurs Patrick Grosclaude et Jacques Mariéthoz.

12 mars 1991
Lathion André, à Veysonnaz. Maçonnerie, génie civil (FOSC du 17. 5. 1990, no 95, p. 1981). Radiation par suite d'erreur d'inscription.

12 mars 1991
Lathion André & Cie, à Veysonnaz. Nouvelle société en nom collectif. Début de l'activité: le 1. 1. 1990. Associés: André Lathion et Jean-Marie Fournier, tous deux de et à Veysonnaz. Entreprise de maçonnerie et de génie civil. 1993 Veysonnaz.

12 mars 1991
Music Avenue, Martial Gay, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Martial Gay, de Salins, à Sion. Achat et vente d'instruments de musique, disques, partitions. Immeuble les 2 Gares, avenue de France, 1950 Sion.

12 mars 1991
Banque Procrédit SA, succursale de Sion (FOSC du 26. 9. 1990, no 187, p. 3854). Siège principal à Fribourg. Jean-Pierre Rérat, de Fahy, à Uster, est nommé directeur avec signature collective à deux.

12 mars 1991
Steiner Vétroz S.A., à Vétroz, commerce de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 19. 4. 1988, no 89, p. 1537). Statuts modifiés le 12. 3. 1991. Capital social de fr. 100 000 porté à fr. 150 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Albano Roux, de Grimisuat, à Champlan, commune de Grimisuat, est nommé administrateur sans signature. L'administrateur inscrit, Denis Steiner, devient président et continue à signer individuellement.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

11 mars 1991
S.I. Recorne S.A., à Colombier (FOSC du 13. 5. 1987, no 108, p. 1923). Raymond Weinmann n'est plus vice-président; sa signature est radiée. Laurent-Renaud de Pourtalès, de Neuchâtel, Le Locle et Fleurier, à Colombier, a été nommé vice-président avec signature collective à deux.

11 mars 1991
Câbles Cortaillod S.A., à Cortaillod (FOSC du 21. 2. 1990, no 36, p. 694). Paul-Henri Fellrath et Gérald de Montmollin ne sont plus directeurs; leurs signatures sont radiés. Henri Bettens, Walter Debrunner, Georges Oberli et Pierre Bille ne sont plus fondés de pouvoir; leurs signatures sont radiés. Nouveaux fondés de pouvoirs avec signature collective à deux: René Bautz, d'Ellighausen, à Bôle; Urs Frei, de Winterthour, à Cortaillod, et Jean-Marie Merique, de nationalité française, à Cortaillod. Daniel Bussy, jusqu'ici fondé de pouvoir, devient vice-directeur avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

11 mars 1991
Société Immobilière Monval S.A. en liquidation, à Dombresson (FOSC du 24. 8. 1988, no 196, p. 3499). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 février 1991
Ismeca S.A., à La Chaux-de-Fonds, conception, fabrication et commercialisation de machines, etc. (FOSC du 20. 6. 1990, no 117, p. 2477). Robert Kuster n'est plus administrateur et René Widmer n'est plus directeur, leurs pouvoirs sont éteints.

Bureau du Locle

11 mars 1991
Max Amez-Droz, aux Brenets, café-restaurant des Recrettes (FOSC du 23. 8. 1985, no 195, p. 3258). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Neuchâtel

11 mars 1991
Patze S. à r. l. en liquidation, à Neuchâtel, soutien et promotion des activités de la société «Les Maisons Patze S.A.», à Bevaix, etc. (FOSC du 3. 1. 1990, no 1, p. 11). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

11 mars 1991
Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, institution de droit public (FOSC du 9. 10. 1990, no 196, p. 4022). Signature collective à deux est conférée à Patrick Bédat, de Fontenais, à Auvernier, et procuration collective à deux à Claude Joye, de Mannens-Grandsivaz, à Marin, commune de Marin-Epagnier.

Genève – Genf – Ginevra

11 mars 1991
Bank of New York – Inter Maritime Bank, Geneva, à Genève (FOSC du 14. 9. 1990, p. 3700). Signature collective à deux a été conférée à Ernest Gugolz, de Langnau am Albis, à Curio, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Franca Lepri, de Versoix, à Genève.

11 mars 1991
BAT-Technique SA, à Vernier, exploitation de bureaux techniques, etc. (FOSC du 9. 5. 1989, p. 1909). Giorgio Ruthisauer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Denis Guignard, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

11 mars 1991
Bearbull Investment Products SA, à Genève, assister le groupe «Bearbull» à l'étranger, etc. (FOSC du 5. 12. 1990, p. 4841). Procuration collective à deux a été conférée à Eliane Aubertinaz, de Vandoeuvres, à Genève, et Dominique Hartung, de Lausanne, à Borex.

11 mars 1991
Concorde Prestige Voyages SA, à Genève (FOSC du 25. 6. 1989, p. 2537). Edmond Moulin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue de Saint-Jean 71, chez Unifiduciaire SA. Genève, est radiée.

11 mars 1991
La Compagnie financière Holding Benjamin et Edmond de Rothschild, Genève SA, à Genève (FOSC du 12. 2. 1991, p. 614). Hans Wernli (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

11 mars 1991
Hua Computer & Software Corporation SA, Genève, à Genève, acquisition, exploitation et vente de licences, etc. (FOSC du 12. 7. 1990, p. 2791). Signature individuelle a été conférée à Than Binh Hua, du Vietnam, à Paris (F).

11 mars 1991
Société Immobilière rue de Lausanne 54, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 10. 1988, p. 4365). Georges Thevenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Hacco, de Collonge-Bellerive, à Cologny, est administrateur unique avec signature individuelle.

11 mars 1991
Société Immobilière Malagnou Bon Air, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1986, p. 4984). Georges Thevenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Hacco, de Collonge-Bellerive, à Cologny, est administrateur unique avec signature individuelle.

11 mars 1991
RDC Ravitaillement Diesel Chantier SA, à Meyrin (FOSC du 2. 11. 1987, p. 4264). Stéphane Tanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Stéphane Iso, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

11 mars 1991
Rescad SA, à Plan-les-Ouates, création et gestion d'établissements publics, etc. (FOSC du 10. 7. 1990, p. 2754). André Haldemann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Curchod, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

11 mars 1991
Werner Isolations SA Lancy, à Lancy, installation d'isolation thermiques et phoniques, etc. (FOSC du 24. 8. 1990, p. 3426). Jean Vouillamoz, de Riddes, à Epalinges, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

11 mars 1991
Charles Decurtins, à Lancy, café-restaurant (FOSC du 20. 9. 1989, p. 3875). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

11 mars 1991
La Marque Bleue, Gay et Nogarède, à Dardagny, pièces détachées pour véhicules automobiles, société en nom collectif (FOSC du 31. 1. 1990, p. 390). Marc Nogarède n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Frédéric Gay reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **La Marque Bleue, Gay,** à Dardagny.

11 mars 1991
Computer's Cleaning Service, Claude Grosjean, à Onex, nettoyage d'appareils informatiques, etc. (FOSC du 27. 11. 1987, p. 4628). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

11 mars 1991
Anne Hemmi, à Carouge, rue Vautier 16. Chef de la maison: Anne Hemmi, de Coire, à Carouge. Courtage dans le domaine financier, ainsi que prestations de services et conseils s'y rapportant.

11 mars 1991
Atelier d'horlogerie Hernandez, à Lancy; Grand-Lancy, avenue du Curé-Baud 47. Chef de la maison: Jose Luis Hernandez, d'Espagne, à Veyrier. Atelier d'horlogerie.

11 mars 1991
Megan Coiffure, Giuseppe Isgro, à Genève (FOSC du 4. 1. 1990, p. 24). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 mars 1991
Claude Martingay, à Genève, édition et commerce de livres (FOSC du 9. 12. 1980, p. 4003). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 mars 1991
Enrique Ortiz, à Genève, conseils en matière immobilière, etc. (FOSC du 9. 8. 1990, p. 3208). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 mars 1991
Rosario Pagnotta, à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC du 8. 9. 1987, p. 3580). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 mars 1991
Mme Pilar Tomas, à Genève, teinturerie, etc. (FOSC du 18. 5. 1972, p. 1275). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 28. 1. 1991, confirmé par arrêt de la Cour de justice du 8. 3. 1991.

11 mars 1991
Victor Viret, à Genève, place de la Poste 3. Chef de la maison: Victor Viret, de Genève, à Lancy, café-restaurant à l'enseigne «La Brasserie Hollandaise».

11 mars 1991
Société suisse des auteurs, à Genève, société coopérative (FOSC du 27. 3. 1986, p. 1188). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 21. 2. 1991, p. 766). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

11 mars 1991
BGG, Banque Genevoise de Gestion, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1991, p. 443). Les pouvoirs de Lucien Bartolini et Maya Jeanmonod sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Elisabeth Huber, de Genève, à Puplinge, et Franz Odermatt, de Dallenwil, à Chêne-Bougeries.

11 mars 1991
Citicorp Investment Bank (Switzerland), succursale à Genève (FOSC du 25. 2. 1991, p. 809), société anonyme ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux, avec un administrateur résidant en Suisse, a été conférée à Anthony G. Mantzavinos, de Grèce, à New York (USA), et Ernst W. Brutsche, d'Allemagne, à Londres (GB), membres du conseil d'administration. Werner Barili, de Lucerne, à Wädenswil, membre du conseil d'administration, signe individuellement.

11 mars 1991
EBB Génie Informatique SA, à Carouge, prestations de services dans le domaine de l'informatique (FOSC du 6. 2. 1991, p. 531). Procuration collective à deux a été conférée à Eric Amaudruz, du Mont-sur-Lausanne, à Saint-Cergues (F).

11 mars 1991
HMI Institut de Management de la Santé SA, à Genève (FOSC du 3. 4. 1990, p. 1296). Adjonction au but: recherche et sélection de personnel qualifié et de cadres, gestion du personnel. Statuts modifiés le 1. 3. 1991.

11 mars 1991
Magellan & Associés SA, à Genève, gestion et administration de fortunes, etc. (FOSC du 29. 12. 1988, p. 5288). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Magellan & Associés SA, en liquidation.** Liquidateur: Bernard Schmutz, jusqu'ici administrateur président, avec signature individuelle. Pedro de Magalhaes et Gérard Ruchonnet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

11 mars 1991
Mebco Bank SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 6. 4. 1990, p. 1357). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de 22. 1. 1991.

11 mars 1991
Otis, succursale à Genève, fabrication, distribution et service d'ascenseurs (FOSC du 18. 4. 1990, p. 1485), société anonyme ayant son siège à Fribourg. Signature collective à deux a été conférée à Guy Meyer, Alexandre List, de France, à Fribourg; Kaspar Michel, d'Unterseen, à Belfaux; Jean-René Ramuz, de et à St-Aubin FR, et Rolf Tschannen, de Radelfingen, à Wünnewil, directeurs; la procuration du premier est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Sergio Morosoli, de Lopagno, à Arconciel. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pascal Rubeli, de Genève, à Thônex.

11 mars 1991
Texace Jack SA, à Genève, gestion et exploitation d'établissements publics (FOSC du 18. 1. 1991, p. 242). Jean-Marc Schuwey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Zbinden, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

11 mars 1991
Transcos, société de transactions commerciales et de services SA, à Chêne-Bourg, fournir tous conseils et services techniques, etc. (FOSC du 9. 4. 1987, p. 1393). Nouveau siège: Genève, rue du Mont-Blanc 11, chez CFS Consulting Fidpar SA. Statuts modifiés le 8. 3. 1991.

11 mars 1991
Crulipinvest SA, à Genève, rue Rodolphe Toepffer 11bis, chez Comatrans SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 3. 1991. But: acquisition et gestion de participations dans des sociétés étrangères, opérations connexes, tels que financement, courtage et représentation. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph Hayoz, de Genève, à Dardagny, administrateur unique avec signature individuelle.

11 mars 1991
Alphacuir SA, à Chêne-Bourg, chemin de la Gravière 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 3. 1991. But: fabrique de maroquinerie et bracelets en cuir pour l'horlogerie et la bijouterie. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Myles Stott, de et à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle.

11 mars 1991
SI Bubenbergplatz No 8, à Genève, rue Balmat 3, chez Pictet & Cie. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 3. 1991. But: achat, vente, possession et gestion d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: copropriété pour ½ d'un immeuble sis à Berne, parcelle 1112, de la commune de Berne, pour fr. 7 500 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre de Candolle, de Genève, à Chêne-Bougeries, président; Guy-Michel Thetaz, d'Orsières, à Lancy, et Werner Oppliger, de Lucerne, à Chéserex; lesquels signent collectivement à deux.

11 mars 1991
DH Gérance SA, à Plan-les-Ouates, route de Saint-Julien 167A, chez Jean-Daniel Vez. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 3. 1991. But: gérance de fortune et conseil en investissement. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Denis Hugentobler, de Schönholzerswilen, à Gex (F), président; Denis Tauss, de Lenk, à Genève, secrétaire; Jean-Daniel Vez, de Bernex, à Plan-les-Ouates; lesquels signent individuellement.

11 mars 1991
Krisht Company SA, à Fribourg (FOSC du 19. 1. 1990, p. 223). Nouveau siège: Genève, rue Maunoir 16. Nouvelle raison sociale: **MC Multicommerce SA.** Statuts originaires du 4. 5. 1988, modifiés en dernier lieu le 4. 3. 1991. But: commerce international, financement, gestion, conditionnement de produits, entreposage et transport de tels produits; prise de participations. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Barbara Crausaz (nouvelle), de Gillarens, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Abbas Krisht, Olivier Péclard et Jacques Piller ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

11 mars 1991
Optima Conseil SARL, à Genève, rue Bellot 2, chez Didier Plantin, avocat. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 6. 3. 1991. But: conseils aux entreprises, notamment dans le domaine de la gestion aux personnes humaines, organisation administrative interne, la technique d'applications informatiques et l'utilisation de structures juridiques; assistance et intervention dans le cadre de fusions et acquisitions d'entreprises; participations dans des entreprises commerciales, industrielles ou financières. Capital: fr. 20 000. Associés: Philippe Le Gallo, de France, à Bons-en-Chablais (F), pour une part de fr. 19 000. Didier Plantin, de et à Genève, pour une part de fr. 1000. Gérants: les associés Philippe Le Gallo et Didider Plantin, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

11 mars 1991
Retripa SA, à Vernier, route du Nant-d'Avril 53. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 3. 1991. But: achat, triage, conditionnement, vente et transport de matières premières secondaires recyclables. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 4750 actions de fr. 200, à droit de vote privilégié, et 50 actions de fr. 1000, toutes nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Sylvain Michel Ehrlich, de Lausanne, à Pully, président; Alain Costa, de Bratsch, à Crissier, délégué, et Adrien Metzinger, de Gressy, à Lausanne, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

11 mars 1991
Tradintek SA, à Genève, rue de Monthoux 34. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 2. 1991. But: commerce, import, export, exploitation, maintenance et location de biens mobiliers, particulièrement dans le domaine médical et scientifique. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Denis Scheibenstock, du Landeron, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

11 mars 1991
Videoteam Services Inc, à Genève, société anonyme, commerce de moyen de communication audio-visuelle (FOSC du 17. 5. 1990, p. 1981). Administration: Jacques Guyonnet, nommé président; Thierry Mauley, de Genève, à Lully, délégué, et Geneviève Guyonnet, de et à Genève. Signature individuelle du président et du délégué. Geneviève Guyonnet n'exerce pas la signature sociale. Nouvelle adresse: rue Maunoir 13.

11 mars 1991
Crédit Lyonnais (Suisse) SA, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 8. 2. 1991, p. 571). Les pouvoirs d'Olivia Chenaud, Gérard Lamarche, Suzanne Meyer et Georges Dabbous, de même que la procuration de Nicolas Borel, sont radiés.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

8 mars 1991
Hêche André, à Cornol, garage des Rangiers (FOSC du 29. 4. 1966, no 99, p. 1394). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

8 mars 1991
Garage Prom – car, André Hêche, à Cornol (FOSC du 13. 3. 1989, no 50, p. 1017). La raison est modifiée en **Garage des Rangiers, André Hêche fils.**

8 mars 1991
Flufa S.A., à Fahy, produits alimentaires (FOSC du 27. 2. 1989, no 40, p. 799). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Porrentruy par suite du transfert du siège de la société à Tavannes (FOSC du 15. 1. 1990, no 9, p. 149).

8 mars 1991
Alain Farine, à Porrentruy, développement et conseils en informatique (FOSC du 2. 2. 1990, no 23, p. 428). Par suite du transfert du siège de la maison à Crissier (FOSC du 20. 2. 1991, no 35, p. 741), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Porrentruy.

11 mars 1991
Société coopérative d'habitation Porrentruy 2001, à Porrentruy. Nouvelle société coopérative. Statuts du 20 février 1991. But: construire et louer à ses membres en priorité des logements à loyer modéré à l'exclusion de toute intention spéculative. Les parts sociales sont de fr. 500 et de fr. 1000. Les publications de la société sont faites au Journal Officiel de la République et Canton du Jura. La société est administrée par un comité de 7 membres; signature collective à deux du président et du secrétaire ou du caissier: Hubert Piquerez, d'Epiquerez, à Porrentruy, secrétaire, Christian Frossard, de Delémont et La Ferrière, à Porrentruy, caissier, Roland Müller, de Bonfol, à Porrentruy, président. Locaux: route d'Alle 60, à Porrentruy.

11 mars 1991
Ressorts industriels S.A., à Courgenay (FOSC du 22. 2. 1990, no 37, p. 717). Simon Kohler est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Georges Wuillaume, de et à Courgenay, jusqu'ici administrateur-délégué et secrétaire est nommé président. Gérald Wuillaume, de et à Courgenay, jusqu'ici directeur, est nommé membre et directeur. Jean-Philippe Kohler, d'Elay et Courgenay, à Courgenay, est nommé secrétaire. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président et du directeur et par la signature collective à deux du secrétaire avec le président ou le directeur.

11 mars 1991
Fiduciaire Simon Kohler S.A., à Courgenay (FOSC du 26. 7. 1988, no 171, p. 3100). Simon Kohler, président, est décédé. Ses pouvoirs sont éteints. Anne-Marie Kohler, née Comman, d'Elay et Courgenay, à Courgenay, est nommée présidente avec signature individuelle.

11 mars 1991
Gisèle Voirol, née Bagnoud, à Porrentruy. Le chef de la maison est Gisèle Voirol, de Les Genevez, à Porrentruy. Hotel-restaurant de la Demi-Lune, à St-Ursanne.

11 mars 1991
Joseph Vauclair, A. Béchir, successeur, à Porrentruy, confection et mode masculine (FOSC du 12. 9. 1980, no 214, p. 3023). La raison est modifiée en: **André Béchir, anc. Vauclair.**

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Ausfall des Schweizerischen Handelsamtsblattes während der Osterfeiertage 1991

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt an den nachstehenden Tagen aus:

29. März (Karfreitag) und 1. April (Ostermontag) 1991.

Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant les fêtes de Pâques 1991

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée les jours suivants:

29 mars (vendredi saint) et 1er avril (lundi de Pâques) 1991.

Konkurseröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben.
Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (1790)

Das Amtsgericht Stuttgart-Bad Cannstatt hat am 18. Dezember 1990, 14 Uhr, den Konkurs eröffnet über das Vermögen der Gesellschaft unter der Firma ***Fricke GmbH & Co KG,*** vertreten durch die Firma Dieter Keller & Co GmbH, diese vertreten durch den Gf. Christian Keller, Siemensstrasse 52/1, 7000 ***Stuttgart*** 30.
Als Folge eines Rechtshilfeersuchens des Konkursverwalters in Deutschland und in Nachachtung von BGE 109 III 83 wird in der Schweiz eine eigene Konkursmasse gebildet. Wir ersuchen daher
1. die Gläubiger von pfandversicherten Forderungen nach SchKG 219 und
2. die Gläubiger von nichtpfandversicherten Forderungen gemäss SchKG 219 IV (1. bis 4. Klasse), mit Wohnsitz in der Schweiz, um Geltendmachung ihrer Ansprüche bei uns bis 22. April 1991. Der gleiche Adressat und die gleiche Frist gilt für die Einreichung von Aussonderungsbegehren (Art. 242 SchKG).

8049 Zürich, 18. März 1991 — Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar

Zürich (1822)

Vorläufige Konkurseröffnung
Über die ***Fels Finanz- und Handels AG in Liquidation,*** Florastrasse 12, 8008 ***Zürich,*** ist am 20. Februar 1991 durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8034 Zürich, 22. März 1991 — Konkursamt Riesbach-Zürich, Postfach, 8034 Zürich, M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Zürich (1791)

Gemeinschuldnerin: ***Toris Electronic AG,*** mit Sitz in 8153 ***Rümlang,*** Riedmattstrasse 12.
Datum der Konkurseröffnung: 29. Oktober 1990.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 11. April 1991.

8172 Niederglatt, 22. März 1991 — Konkursamt Niederglatt

Zürich (1823)

Gemeinschuldner: ***Bercic Egon,*** geb. 23. Januar 1946, von Grabs SG, Urdorferstrasse 94, 8952 ***Schlieren.***
Datum der Konkurseröffnung: 27. Februar 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 11. April 1991.

8952 Schlieren, 22. März 1991 — Konkursamt Schlieren, Zürcherstrasse 6, Schlieren: R. Guthauser, Notar-Stellvertreter

Zürich (1757[2])

Gemeinschuldner: Nachlass des am 22. Dezember 1990 verstorbenen ***Noser Arnold,*** geb. 1912, von Oberurnen GL, wohnhaft gewesen Dietenrainweg 15, 8610 ***Uster.***
Datum der Konkurseröffnung: 1. März 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 11. April 1991.

8610 Uster, 22. März 1991 — Konkursamt Uster: R. Mathieu, Notar

Zürich (1473[1])

Gemeinschuldner: ***Ziegler Martin,*** geb. 1944, von Altdorf UR, Plattenleger, Rütibach 10, 8340 Hinwil, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Martin Ziegler», Keramische Wand- und Bodenbeläge usw.; Ausführung, Heusbergstrasse, Bertschikon, Gossau ZH.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Januar 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 28. März 1991.
Das Konkursamt beabsichtigt, das Warenlager (Platten, Bindemittel, Kleber usw.), die Maschinen (Nassfräsen) und Werkzeuge sowie die Büroeinrichtung des Gemeinschuldners sofort nach Ablauf der Eingabefrist en bloc freihändig zu verkaufen. Interessenten (Gläubiger oder Dritte) werden eingeladen, dem Konkursamt schriftlich Kaufsofferten einzureichen und sich wegen einer vorgängigen Besichtigung beim Konkursamt (Tel. 01 930 00 35) zu melden, wo auch Offertformulare erhältlich sind.
Die vom Gemeinschuldner ausgestellten Grossistenerklärungen (Nr. 875417) werden hiermit widerrufen.

8622 Wetzikon, 5. März 1991 — Konkursamt Wetzikon, Postfach, Wetzikon: Grüninger, Notar-Stellvertreter

Bern (1758)

Gemeinschuldner: ***Burkhalter Rolf,*** RB-Informatik, geb. 1964, Spahrengasse 8c, 2543 ***Lengnau;*** gew. Geschäft: Centralstrasse 25, 2540 Grenchen.
Datum der Eröffnung: 29. Januar 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 11. April 1991.

3294 Büren an der Aare, 22. März 1991 — Konkursamt Büren

Luzern (1792)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass des am 5. April 1986 verstorbenen ***Benz Josef,*** geb. 1. Juni 1889, von Luzern und Galgenen SZ, wohnhaft gewesen Zentralstrasse 44, ***Luzern,*** wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Liquidationseröffnung: 14. Dezember 1989.
Eingabefrist: bis 2. April 1991 (Wert 14. Dezember 1989); die infolge des erbrechtlichen Schuldenrufs bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt.

6000 Luzern, 18. März 1991 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (1824)

Gemeinschuldner: ***Frei Kurt,*** geb. 17. Dezember 1966, Bäcker/Konditor, Schützenfeld 5, 6215 ***Beromünster.***
Konkurseröffnung: 18. März 1991; infolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: 15. April 1991.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6018 Buttisholz, 19. März 1991 — Konkursamt Sursee

Luzern (1793)

Vorläufige Konkurspublikation
Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land hat mit Entscheid vom 11. März 1991 über die ***Bisco Informatik AG,*** Luzernerstrasse 88, 6014 ***Littau*** (Zustelladresse: Dorfstrasse 21, 6044 Udligenswil), den Konkurs gemäss Art. 192 SchKG und Art. 725 Abs. 4 OR eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6048 Horw, 18. März 1991 — Konkursamt Luzern-Land

Luzern (1794)

Gemeinschuldner: ***Lieder Eckehard,*** geboren am 15. April 1943, bundesdeutscher Staatsangehöriger, Bauschlosser, Seematti, 6404 ***Greppen.***
Inhaber der im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragenen Einzelfirma, Esther Boutique, Eckehard Lieder, Bahnhofstrasse 12a, Küssnacht a. R.
Konkurseröffnung: 12. Dezember 1990 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Eingabefrist bis 12. April 1991 (Wert 12. Dezember 1990).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 18. März 1991 — Konkursamt Luzern-Land

Luzern (1795)

Gemeinschuldner: ***Veskovac Mileta,*** geboren am 25. September 1950, jugoslawischer Staatsangehöriger, Bodenleger, Lindenstrasse 27, 6015 ***Reussbühl*** (Gemeinde Littau).
Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelfirma, Veskovac Mileta, Unterlagsbodenarbeiten, Friedenstrasse 7, 6004 Luzern.
Konkurseröffnung: 23. Januar 1991 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist bis 12. April 1991 (Wert 23. Januar 1991).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 18. März 1991 — Konkursamt Luzern-Land

Schwyz (1796)

Gemeinschuldnerin: ***OBH Immobilien- und Treuhand AG,*** mit Sitz in 8864 ***Reichenburg,*** Leumenweg 1.
Konkurseröffnung: 21. Februar 1990 (eine vorläufige Konkursanzeige erfolgte im Mai 1990).
Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
Frist zur Forderungseingabe: 12. April 1991.
Die Forderungen oder Ansprüche sind unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem Konkursamt einzugeben. Allfällige Zinsen bis zur Konkurseröffnung sind auszurechnen, ansonsten Abweisung erfolgt. Ebenso sind die Kosten auszuweisen.
Desgleichen werden die Schuldner und Pfandgläubiger der Gemeinschuldnerin aufgefordert, sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, mit Strafandrohung für den Unterlassungsfall.

8853 Lachen, 18. März 1991 — Konkursamt March

Nidwalden (1759)

Gemeinschuldnerin: ***Zond AG*** (vormals Erzon AG), c/o TIP-Termin-Idee-Planung AG, Bahnhofstrasse 13, 6052 ***Hergiswil.***
Datum der Eröffnung: 31. Januar 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 11. April 1991.

6370 Stans, 22. März 1991 — Konkursamt Nidwalden, Engelbergstrasse 34a, Stans

Zug (1825)

Gemeinschuldnerin: ***Baumgartner Andrea,*** geb. 4. August 1965, von Obersiggenthal AG, Loretostrasse 3, 6300 ***Zug.***
Datum der Konkurseröffnung: 8. Februar 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 12. April 1991.

6300 Zug, 18. März 1991 — Konkursamt Zug

Solothurn (1797)

Gemeinschuldnerin: ***Gribi Informatik AG,*** Bürenstrasse 161, 3253 ***Schnottwil.***
Datum der Konkurseröffnung: 11. Februar 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 26. April 1991. (Die Forderungen sind Wert 11. Februar 1991 einzugeben).
Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 16. April 1991 nicht Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf zum Schätzungswerte oder öffentliche Versteigerung sofort zu verwerten, wobei auch jedem einzelnen Gläubiger das Recht zusteht, innerhalb der genannten Frist schriftliche Kaufsangebote zu machen.
Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden.

4500 Solothurn, 14. März 1991 — Konkursamt Bucheggberg

Solothurn (1760)

Gemeinschuldner: ***Probst Markus,*** 1965, Angestellter, Hauptstrasse 15, 4625 ***Oberbuchsiten.***
Datum der Konkurseröffnung: 5. März 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 11. April 1991 (Die Forderungen sind Wert Konkurseröffnung aufzurechnen).

4710 Balsthal, 14. März 1991 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (1761)

Gemeinschuldner: ***Montesi Umberto,*** 1959, Zahntechniker, italienischer Staatsangehöriger; Inhaber der Einzelfirma Umberto Montesi, zahntechnisches Labor; Eschenrain 8, in ***Grenchen.***
Eigentümer folgender Grundstücke:
Grundbuch Grenchen Nr. 7073, 1 a 66 m², Reiheneinfamilienhaus, Eschenrain 8, Grenchen.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Dezember 1990.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 11. April 1991.
Die unter Nr. 649373 ausgestellte Grossistenerklärung des Gemeinschuldners wird hiermit widerrufen.

2540 Grenchen, 14. März 1991 Konkursamt Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach

St. Gallen (1827)

1. Gemeinschuldnerin: Firma ***DHA Bau-Systeme AG,*** Industriegebiet Langenhag, 9424 ***Rheineck.***
Konkurseröffnung: 18. Februar 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 11. März 1991.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 18. Februar 1991) bis 15. April 1991.
Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 607475 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiemit widerrufen.
2. Gemeinschuldnerin: Firma ***Abra Sinter AG,*** Böschachstrasse 117, 9443 ***Widnau.***
Konkurseröffnung: 25. Februar 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 11. März 1991.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 25. Februar 1991) bis 15. April 1991.
Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 607297 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiemit widerrufen.)

9001 St. Gallen, 14.März 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

St. Gallen (1828)

Gemeinschuldnerin: Firma ***Sidler R. AG,*** Textilien, Rorschacherstrasse 168, 9000 ***St. Gallen.***
Konkurseröffnung: 18. Januar 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 12. März 1991.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 18. Januar 1991) bis 15. April 1991.

9001 St. Gallen, 18. März 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner

St. Gallen (1829)

Gemeinschuldner: ***Schnidrig Ewald,*** geb. 10. März 1955, von Staldenried, wohnhaft Werdenbergstrasse 38, 9470 ***Buchs;*** Inhaber der Einzelfirma: Ewis Gebrauchtwaren, Schnidrig Ewald, Industriestrasse, 9470 Buchs.
Der Gemeinschuldner ist zu ½ Eigentümer folgender Liegenschaft:
Parzelle Nr. 2532, Rofisbach, Sax:
Wohnhaus, Scheune und ca. 930 Gfl., Hofraum, Garten.
Konkurseröffnung: 20. Februar 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen bis 11. April 1991.
Die Konkursverwaltung beantragt, die beweglichen Sachen sofort zu verwerten, um weitere Kosten zu vermeiden. Sofern nicht bis 11. April 1991 die Mehrheit der bekannten Gläubiger dagegen Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung zur sofortigen Verwertung (Freihandverkauf oder öfentliche Versteigerung) ermächtigt. Eigentumsansprachen sind bis 11. April 1991 geltend zu machen.
Die vom Gemeinschuldner unter Nr. 620638 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.

9470 Buchs, 20. März 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle 1, 9470 Buchs:
T. Hardegger

St. Gallen (1798)

Gemeinschuldnerin: ***Stevasi AG,*** Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Lichtensteig, Hauptgasse 4, 9620 ***Lichtensteig.***
Konkurseröffnung: 3. Dezember 1990.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 11. April 1991.

8722 Kaltbrunn, 18. März 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

St. Gallen (1799)

Gemeinschuldner: ***Thomet René,*** geb. 13. Januar 1954, von Wohlen BE, Konstrukteur, Oberbürerstrasse 1, 9203 ***Niederwil.***
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer der folgenden Grundstücke:
- Grundbuch Oberbüren SG:
  Grundstück Nr. 20 141 und Nr. 20 162, Stockwerkeigentum, Oberbürerstrasse 1, 9203 Niederwil
- Grundbuch Sennwald SG:
  Grundstück Nr. 20 229, Stockwerkeigentum, Wieslenstrasse, 9467 Frümsen
- Grundbuch Reinach BL:
  Parzelle 8043 und Parzelle 8048, Stockwerkeigentum, Hauptstrasse, 4153 Reinach.

Eröffnung des Konkursverfahrens: 13. Februar 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 12. März 1991).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 13. Februar 1991) bis 14. April 1991.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten bis 14. April 1991.

9242 Oberuzwil, 18. März 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

Graubünden (1826)

Gemeinschuldnerin: ***Renner Elsi,*** Boutique Daily, Promenade 74, 7270 ***Davos Platz.***
Datum der Konkurseröffnung: 14.März 1991.
Eingabefrist: 13. April 1991.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

7270 Davos, 22. März 1991 Konkursamt Davos:
A. Valer

Aargau (1830)

Gemeinschuldner: ***Bitterli Rudolf,*** geb. 1953, von Wisen SO und Kriens, Bäcker-Konditormeister, in ***Lengnau,*** Zürichstrasse 369.
Miteigentümer an IR Lengnau Nr. 4016, Stockwerkeigentum 98/1000 an der Liegenschaft IR Lengnau Nr. 69 Parzelle 540 mit Sonderrecht am Café Schmitte im Erdgeschoss des Hauses Nr. 369.
Datum der Konkurseröffnung: 4. März 1991 (Art. 171 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. April 1991 (Wert 4. März 1991).

5200 Brugg, 22. März 1991 Konkursamt Zurzach,
in Brugg

Aargau (1831)

Der Präsident des Bezirksgerichtes Zurzach hat mit Urteil vom 12. März 1991 den Konkurs über die Firma ***Höfliger AG,*** Aktiengesellschaft mit Sitz in ***Lengnau,*** Industrie West, eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5200 Brugg, 22. März 1991 Konkursamt Zurzach,
in Brugg

Aargau (1762)

Gemeinschuldner: ***Akin Cavid,*** 1949, türkischer Staatsangehöriger, Bernstrasse 26, ***Rothrist.***
Datum der Konkurseröffnung: 13. März 1991 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. April 1991.

5036 Oberentfelden, 22. März 1991 Konkursamt Zofingen,
in Oberentfelden

Ticino (1763²)

Fallita: ***Agalo S.A.,*** via ai Ronchi 11, ***Breganzona.***
Data di apertura del fallimento: 27 dicembre 1990, decreto della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.
Prima assemblea dei creditori: giovedì, 28 marzo 1991, alle ore 14.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 22 aprile 1991.
Termine per l'insinuazione di servitù ed oneri fondiari: 12 aprile 1991.
Beni immobili intestati alla fallita, da realizzare:
Nel comune di Lugano, sezione Lugano:

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.		Misura m²	Stima uff. Fr.
Corso Elvezia	casa d'abitazione	491	A	239	2 500 000.–
	ripostiglio		B	41	120 000.–
	autorimessa		c	107	260 000.–
	corte		d	219	344 925.–
Nel comune di Breganzona:					
Lucino	giardino	1306	a	634	60 230.–
	parco accessi		b	527	50 065.–
	abitazione		C	289	450 000.–
	ant. terrazza		D	17	4 000.–
	terrazza		E	22	in C.
	posteggio coperto		F	80	
	port. entr.		G	31	
Nel comune di Cureglia:					
Piana	prato	499	a	7818	234 540.–
	bosco		b	3624	1 812.–
	strada		c	3	
Nel comune di Comano:					
Campagna	prato e campo	204		4412	8 824.–
	prato e campo	205		957	1 914.–
	prato e campo	206		1472	2 944.–

6962 Viganello, 15 marzo 1991 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (1764²)

Fallita: ***Nataba S.A.,*** via ai Ronchi 11, ***Breganzona.***
Data di apertura del fallimento: 27 dicembre 1990, decreto della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.
Prima assemblea dei creditori: venerdì, 29 marzo 1991, alle ore 10, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 22 aprile 1991.
Termine per l'insinuazione di servitù ed oneri fondiari: 12 aprile 1991.
Beni immobili intestati alla fallita, da realizzare:
Nel comune di Lugano, sezione Lugano:

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.		Misura m²	Stima uff. Fr.
Via Francesco					
Soave	abitazione	85	A	477	5 700 000.–
	porticato		B	51	val. in A.
Nel comune di Lugano, sezione Castagnola:					
San Michele	autorimessa	1537	A	105	110 000.–
	terreno costr.		b	2218	998 100.–
	piscina coperta		c	84	150 000.–
	abitazione		D	66	150 000.–
	spogliatoi		E	35	65 000.–
	abitazione		F	538	3 100 000.–
	pensilina		G	224	120 000.–

Foglio PPP 5363 – 48,31/1000 con diritto esclusivo sull'appart. n. 1
Foglio PPP 5364 – 23,11/1000 con diritto esclusivo sull'appart. n. 2

Nel comune di Lugano, sezione Lugano:

Via Beltramina	abitazione	2107	A	354	2 900 000.–
	corte		b	726	406 560.–
	sedime		c	56	31 360.–

Foglio PPP 3510 – 10/1000 con diritto esclusivo sull'appart. n. 42
Foglio PPP 3519 – 10/1000 con diritto esclusivo sull'appart. n. 51
Foglio PPP 3524 – 14/1000 con diritto esclusivo sull'appart. n. 56

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.		Misura m²	Stima uff. Fr.
Nel comune di Porza:					
Vira	abitazione	414	A	219	20 000.–
	rustico		B	27	in A.
	stalla		C	120	9 000.–
	ripostiglio		D	14	700.–
	rimessa		E	64	3 000.–
	rimessa		F	90	4 500.–
	porticato		G	22	1 000.–
	portico		H	19	950.–
	bosco		l	4062	2 031.–
	cortile		i	202	5 050.–
	prato		k	5738	143 450.–

Foglio PPP 15785 – 281/1000 con diritto esclusivo sull'unità n. 1
Foglio PPP 15786 – 298/1000 con diritto esclusivo sull'unità n. 2
Foglio PPP 15787 – 260/1000 con diritto esclusivo sull'unità n. 3
Foglio PPP 15788 – 161/1000 con diritto esclusivo sull'unità n. 4

6962 Viganello, 15 marzo 1991 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Genève (1765)

Failli: 900376-o, ***Meroth Walter,*** né le 20 août 1935, Valais, carrossier, ayant son domicile rue Cursat 17, à ***Annemasse (F),*** exploitant carrosserie à l'enseigne «Carrosserie des Buis, Walter Meroth», sise rue des Buis 2, à Genève.
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes
Propriété par étages suivante sur la commune de Meyrin GE, sise rue Gilbert 11:
Parcelle no 12034, plan 6, avec droit exclusif dans le bâtiment no 2338.
Part de 11,25/1000 avec droit exclusif sur:
1er étage, 1 appartement de 4 pièces avec 1 balcon no 406
1 cave au 2e sous-sol no 2016.

1211 Genève 3, 22 mars 1991 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (1832)

Über ***Berbier Jean-Pierre Marcel,*** geb. 19. Mai 1960, von Mervelier JU, ledig, Koch, Seebacherstrasse 111 (bei Tiefenbach), 8052 ***Zürich*** 11, Gesellschafter der bis 1. Mai 1990 im Handelsregister St. Gallen eingetragen gewesenenen Kollektivgesellschaft «Gasthaus zum Sternen la tête noire, T. Truffer + J. P. Berbier», mit Sitz in 8716 Schmerikon, Hauptstrasse 25, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. Januar 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 15. März 1991 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. April 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, 19. März 1991 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, 8050 Zürich

Zürich (1766)

Über ***Christen-Ulrich Elisabeth,*** geb. 3. April 1946, von Seeberg BE, bis 15. November 1990 wohnhaft Dorfstrasse 39, 8906 Bonstetten, nun Aarbergstrasse 19, 3044 ***Innerberg,*** Kollektivgesellschafterin der Dorfmetzg P. Christen & Co., Dorfstrasse 39, 8906 Bonstetten, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern vom 25. Februar 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 13. März 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. April 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8952 Schlieren, 14. März 1991 Konkursamt Schlieren
Zürcherstrasse 6, Schlieren:
R. Guthauser, Notar-Stellvertreter

Luzern (1800)

Gemeinschuldner: ***Jaluzot Ronald,*** geb. 30. August 1935, von Zürich, Kaufmann/Barman, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Jaluzot Ronald, Wagenbachgasse 3, ***Luzern.***
Konkurseröffnung: 6. Dezember 1990 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 12. März 1991.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. April 1991 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.– für das ordentliche bzw. Fr. 4000.– für das summarische Konkursverfahren (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6000 Luzern, 18. März 1991 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (1801)

Gemeinschuldnerin: ***Renowa AG,*** Kreuzmattring 4, 6047 ***Kastanienbaum.***
Konkurseröffnung: 16. Januar 1991 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Einstellung mangels Aktiven: 11. März 1991 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. April 1991 die Duchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– für das summarische bzw. Fr. 5000.– für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen.

6048 Horw, 18. März 1991 Konkursamt Luzern-Land

Nidwalden (1767)

Gemeinschuldnerin: ***Enba AG,*** Kauf, Verkauf sowie Verwaltungen von Liegenschaften, c/o Hergobau-Beratungen, Willy Arnold, Bahnhofstrasse 4, 6052 ***Hergiswil.***
Datum der Eröffnung: 19. Februar 1991.
Depositionsfrist: 1. April 1991.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet. (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.)

6370 Stans, 22. März 1991 Konkursamt Niwalden
Engelbergstrasse 34a, Stans

Freiburg (1833)

Gemeinschuldner: ***Udry Marcel,*** 7. März 1949, von St. Antoni, Maler, Unterbösingen, 3178 ***Bösingen.***
Das am 25. Januar 1991 eröffnete Konkursverfahren wurde durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Sensebezirks, in Tafers, vom 14. März 1991 mangels Vermögen wieder eingestellt.
Falls kein Gläubiger binnen 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung mittels Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 3000.– die Durchführung des Konkurses verlangt, wird das Verfahren geschlossen.

1700 Freiburg, 22. März 1991 Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Substitut: B. Meuwly

St. Gallen (1834)

Gemeinschuldnerin: Firma ***Masek AG,*** Finanzgeschäfte, Rosenbergstrasse 69, 9000 ***St. Gallen.***
Konkurseröffnung: 18. Januar 1991.
Einstellungsverfügung: 12. März 1991.
Einsprachefrist bis 3. April 1991.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür ein Kostenvorschuss von Fr. 3000.– geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9001 St. Gallen, 13. März 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Schlaepfer

St. Gallen (1835)

Gemeinschuldnerin: Firma ***MB Pizza- und Gourmetkurier AG,*** Unterstrasse 22, 9000 ***St. Gallen.***
Konkurseröffnung: 26. Februar 1991.
Einstellungsverfügung: 14. März 1991.
Einsprachefrist bis 3. April 1991.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür ein Kostenvorschuss von Fr. 5000.– geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9001 St. Gallen, 13. März 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner

Thurgau (1768)

Über die Firma ***IMA Imagecard AG in Liquidation,*** Hafenstrasse, 8280 ***Kreuzlingen,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 19. November 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 11. März 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, 13. März 1991 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Ticino (1836)

Fallita: ***Damatoa SA, Bellinzona.***
Data dei decreti di apertura e sospensione: 5 febbraio 1991 e 11 marzo 1991.
La procedura di fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.

6500 Bellinzona, 18 marzo 1991 Ufficio esecuzione e fallimenti:
F. Poncioni, uff.

Ticino (1802)

Fallita: ***Sportcars di Borelli e Trovesi, Crocifisso di Savosa.***
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 11 dicembre 1990 e 14 marzo 1991 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.
La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 15 marzo 1991 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (1769)

Par décision du 12 mars 1991, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation, pour défaut d'actif, de la faillite de ***Vukanovic Bozo,*** fils de Bogdan, né le 2 février 1967, originaire de Yougoslavie, ancien poseur de plafonds, actuellement manœuvre, rue des Moulins 89 à ***Yverdon-les-Bains,*** ouverte le 5 mars 1991.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 1er avril 1991, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, la faillite sera clôturée.

1401 Yverdon-les-Bains, 14 mars 1991 Office des faillites d'Yverdon:
J. Pilet, préposé

des frais inutiles
Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles
des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicitas).
Les commettants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.

Kollokationsplan
Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (1837)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über die ***Pelz A bis Z AG*** (vormals Pelz Anita, Karl Subosits AG), mit Sitz in ***Zürich,*** Zweierstrasse 56, 8004 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. März 1991 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8026 Zürich, 19. März 1991 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach 407, 8026 Zürich

Zürich (1770)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Büchel Hans-Rudolf,*** geb. 7. Juni 1967, von Rüthi SG, Chauffeur, Loowiesenstrasse 13, 8106 ***Adlikon,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. März 1991 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

8049 Zürich, 14. März 1991 Konkursamt Höngg-Zürich
M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Zürich (1838)

Ergänzung von Kollokationsplan und Lastenverzeichnis
Im Konkurs über ***Stüdli-Maurer Hans,*** geb. 1897, von Flawil, Hard, 8408 Winterthur, nun wohnhaft in ***Engelburg*** SG, Ebnetstrasse 13, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hans Stüdli, Maschinenvertrieb, Hard 14, Winterthur, liegen der ergänzte Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis betreffend die «Immobilie» Hard (Kat. Nrn. 3576 und 5386, Wasserrecht Nr. 86 in Wülflingen-Winterthur) den am Konkurs beteiligten Gläubigern sowohl beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, Bahnhofplatz 12, 8400 Winterthur, als auch bei der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung Treuhand- & Rechtspraxis Ulrich Diener-Hafner AG, Obergasse 2a, 8400 Winterthur (Tel. 052 23 02 05) zur Einsicht auf. Die Planergänzung erstreckt sich auf die Kollokation von angemeldeten Ausfallforderungen, welche Gläubiger in den Verfahren Konkurs H. Stüdli & Co. in Konkurs und Gebr. Stüdli Bülach in Nachlassliquidation, erliten haben, sodann auf nachträglich angemeldete Forderungen 5. Klasse und eine pfandversicherte Forderung.
Klagen auf Anfechtung des ergänzten Kollokationsplanes/Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit der Publikation der Planergänzung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. März 1991 im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren am Bezirksgericht Winterthur anzuheben. Soweit keine Anfechtungen erfolgen wird der ergänzte Plan rechtskräftig.

8400 Winterthur, 22. März 1991 Treuhand- & Rechtspraxis
Ulrich Diener-Hafner AG

Luzern (1803)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Heimoz Urs,*** geb. 6. Mai 1953, von Freiburg, Konditor, Zürichstrasse 32, ***Luzern,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 25. März bis 3. April 1991.

6000 Luzern, 18. März 1991 Konkursamt Luzern-Stadt

Schwyz (1804)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Aeberhard Adriano,*** geb. am 4. Oktober 1966, von Cureggia TI, wohnhaft Churerstrasse 106, 8808 ***Pfäffikon,*** Gemeinde Freienbach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. März 1991 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirkes Höfe, 8832 Wollerau, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
- beim Konkursamt Höfe: Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG:
  - zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
  - zur Anfechtung von Forderungen aus öffentlichem Recht.

8832 Wollerau, 14. März 1991 Konkursamt Höfe:
Hans Paul Zangerl

Nidwalden (1771)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: ***Ingenieur Frick AG,*** Mattstrasse 3, 6052 ***Hergiswil.***
Anfechtungsfrist: 1. April 1991.

6370 Stans, 22. März 1991 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34a, Stans

St. Gallen (1839)

Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis
Gemeinschuldner: ***Büchler Hermann,*** Bodenleger, wohnhaft Fuchsgasse 20b, 9443 ***Widnau,*** Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma H. Büchler, Unterlagsböden, Diepoldsauerstrasse 15, 9443 Widnau.
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 3. April 1991.

9001 St. Gallen, 15. März 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

St. Gallen (1840)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: ***Tescari Franz-Anton,*** 1963, italienischer Staatsangehöriger, Madrusen 1828, 9473 ***Gams.***
Auflage- und Anfechtungsfrist: 25. März bis 3. April 1991.

9470 Buchs, 22. März 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle 1, 9470 Buchs:
F. Bucher

St. Gallen (1805)

Neuauflage des Kollokationsplanes
Im Konkurs über die Firma ***Libag Natursteine AG,*** Aktiengesellschaft mit Sitz in Schmerikon, Haufteilstrasse 1156, 8716 ***Schmerikon,*** liegt der infolge nachträglicher Anmeldung von zwei Forderungen in der 5. Klasse ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.
Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 22. März 1991 während zehn Tagen.

8722 Kaltbrunn, 18. März 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

St. Gallen (1806)

Neuauflage Kollokationsplan zufolge Zulassung einer weiteren Forderung der 5. Klasse
Gemeinschuldner: ***Scheiwiller Ernst,*** geb. 1. August 1955, von Oberbüren und Waldkirch SG, Versicherungsberater, Wiesentalstrasse 25, 9242 ***Oberuzwil.***
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 4. April 1991.

9242 Oberuzwil, 18. März 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

Aargau (1807)

Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Verfahren der Firma ***Roschmann & Schmid AG,*** 5412 ***Wohlenschwil,*** liegt der Kollokationsplan bezüglich einer Forderung 5. Klasse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden neu zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung dieser Forderung sind bis längstens 4. April 1991 beim Bezirksgericht Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls die Forderung als anerkannt betrachtet wird.

5400 Baden, 15. März 1991 Konkursamt Baden

Aargau (1841)

Im summarischen Liquidationsverfahren des ***Schifferle Max Arnold,*** geb. 1915, von Döttingen, in ***Aarau,*** Hammer 11, wohnhaft gewesen; gestorben am 27. September 1990, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 4. April 1991 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 22. März 1991 Konkursamt des Bezirks Aarau,
in Oberentfelden

Aargau (1842)

Im summarischen Konkursverfahren der ***Fremag AG,*** Baumalerei, Bachstrasse 27, 5043 ***Holziken,*** liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 4. April 1991 beim Bezirksgericht Kulm bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 22. März 1991 Konkursamt des Bezirks Kulm,
in Oberentfelden

Ticino (1772)

Si rende noto che a datare dal 25 marzo 1991 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento della ditta ***Satestil S.A., Lugano.***
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuto.

6962 Viganello, 22 marzo 1991 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (1773)

Faillie: ***Adisa SA,*** chemin des Oiseaux 13, à ***Lausanne.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 2 avril 1991, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1003 Lausanne, 15 mars 1991 Office des faillites de Lausanne

Vaud (1774)

Liquidation de la succession répudiée de ***Humberset Maurice,*** 1925, q.v. rue de la Pontaise 13, à ***Lausanne,*** décédé le 26 novembre 1990.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 1er avril 1991, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).

1003 Lausanne, 22 mars 1991 Office des faillites de Lausanne

Vaud (1775)

Faillie: ***Villas SA,*** Closalet 4, à ***Crissier.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 2 avril 1991, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1003 Lausanne, 15 mars 1991 Office des faillites de Lausanne

Vaud (1776)

Etat de collocation complémentaire
Faillie: ***Bodymust Corail S.A.,*** rue Perdtemps 9, 1260 ***Nyon.***
Date du dépôt: 22 mars 1991.
Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission d'une production privilégiée.
Délai pour intenter action en opposition: 1er avril 1991, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1260 Nyon, 22 mars 1991 Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Vaud (1777)

Faillie: ***Electrolac S.A.,*** précédemment à Coppet, puis rue de la Gare 1, 1197 ***Prangins.***
Date du dépôt: 22 mars 1991.
Délai pour intenter action en opposition: 1er avril 1991, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 OOF).

1260 Nyon, 22 mars 1991 Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Vaud (1778)

Faillie: ***Ramseyer Jeanine,*** domiciliée «La Poterie», 1262 Eysins, Boutique Nina, Grand-rue 36, 1260 ***Nyon.***
Date du dépôt: 22 mars 1991.
Délai pour intenter action en opposition: 1er avril 1991, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 OOF).

1260 Nyon, 22 mars 1991 Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Vaud (1779)

Failli: ***Zeltner Egon,*** 1951, originaire d'Obergerlafingen SO, anciennement avenue de la Gare 17, 1800 Vevey, actuellement route de Grances, c/o Besson, à 1501 ***Palézieux-Village.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 1er avril 1991, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé, art. 32 OOF.
Dans le même délai, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet d'une revendication de propriété reconnue fondée par l'administration de la faillite (art. 47 et 80 OOF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office seront définitives.

1800 Vevey, 15 mars 1991 Office des faillites de Vevey:
R. Pralong, substitut

Vaud (1780)

Faillie: ***Transoptec SA,*** avenue des Sports 14, à ***Yverdon-les-Bains.***
L'état de collocation est déposé au bureau de l'office des faillites d'Yverdon.
Délai pour intenter action en opposition, le 1er avril 1991, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai, art. 49 OOF.

1401 Yverdon-les-Bains, 22 mars 1991 Office des faillites d'Yverdon:
J. Pilet, préposé

Wallis (1781)

Neuauflage des Kollokationsplanes
Infolge nachträglicher Anmeldung einer Forderung in der 2. Klasse liegt der Kollokationsplan im Konkursverfahren ***Harnisch Ralph,*** des Walter, Bahnhofstrasse 10, 3900 ***Brig,*** den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen seit Bekanntmachung der Auflegung beim Instruktionsgericht, 3900 Brig, anzuheben. Erfolgt keine Anfechtung, gilt der Plan als rechtskräftig.

3904 Naters, 13. März 1991 Konkursamt des Bezirks Brig:
Paul-Bernhard Bayard

Valais (1782)

Faillie: ***Maret-Franck Doris,*** de Georges-Hubert, 1934 ***Le Cotterg/Bagnes.***
Date du dépôt: 22 mars 1991.
Délai pour contester: 10 jours.

1941 Vollèges, 15 mars 1991 Office des faillites d'Entremont:
Cl. Monnet, préposé

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG – LP – LEF 268)

Zürich (1843)

Das Konkursverfahren über die ***Mutti Handels AG in Liquidation,*** Badenerstrasse 13, 8953 ***Dietikon,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. März 1991 als geschlossen erklärt worden.

8953 Dietikon, 18. März 1991 Konkursamt Dietikon

Zürich (1844)

Das Konkursverfahren über ***Bär Hans,*** geb. 5. August 1956, von Menziken AG, Kaufmann, verheiratet, wohnhaft Weststrasse 10, 8400 ***Winterthur,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 14. März 1991 als geschlossen erklärt worden.

8401 Winterthur, 22. März 1991 Konkursamt Wülflingen-Winterthur

Zürich (1845)

Das Konkursverfahren über ***Bär Susanne*** geborene von Muralt, geb. 29. August 1957, von Trub BE, Sekretärin, verheiratet, wohnhaft Weststrasse 10, 8400 ***Winterthur,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 14. März 1991 als geschlossen erklärt worden.

8401 Winterthur, 22. März 1991 Konkursamt Wülflingen-Winterthur

Bern (1783)

Das Konkursverfahren über ***Hirsbrunner Walter,*** 1935, Betriebsleiter Käserei Belp nun: Thunstrasse 15, 3110 ***Münsingen,*** ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Seftigen vom 11. März 1991 als geschlossen erklärt worten.

3123 Belp, 11. März 1991 Konkursamt Seftigen

Luzern (1808)

Das Konkursverfahren über ***Niederberger-Wiget Verena,*** geb. 25. August 1962, von Dallenwil, Restaurant-Hostesse, früher Eigerweg 6, Luzern, jetzt Spannortstrasse 11, Appartement 701, ***Luzern,*** ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 15. März 1991 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 18. März 1991 Konkursamt Luzern-Stadt

Aargau (1846)

Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach hat mit Urteil vom 4. März 1991 das summarische Konkursverfahren über ***Bürli Theophil,*** geb. 1968, Monteur, von und in 5313 ***Klingnau,*** Sionerweg 12, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 22. März 1991 Konkursamt Zurzach,
in Brugg

Aargau (1809)

Das Konkursverfahren des ***Djordjevic Slavko,*** 1960, jugoslawischer Staatsangehöriger, Letzigasse 4, ***Zofingen,*** ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 13. März 1991 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 22. März 1991 Konkursamt Zofingen,
Oberentfelden

Aargau (1847)

Das Konkursverfahren über ***Gfeller Hans Rudolf,*** 1951, Chauffeur, von Worb, in 4663 ***Aarburg,*** ist vom Gerichtspräsidium Zofingen am 18. März 1991 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 18. März 1991 Konkursamt Zofingen,
in Oberentfelden

Aargau (1810)

Das Konkursverfahren des ***Wihler Heinz-Peter,*** 1943, Storenbau, von Strengelbach, Eichmattstrasse 10, ***Oftringen,*** ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 13. März 1991 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 22. März 1991 Konkursamt Zofingen,
in Oberentfelden

Thurgau (1784)

Der Bezirksgerichtspräsident Kreuzlingen hat folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:
- Beschluss vom 13. März 1991:
(summarisches Verfahren)
Storchenegger Monika,
(Geschenkboutique Moni), 8280 ***Kreuzlingen,*** von Jonschwil, geb. 28. Februar 1962)
- Beschluss vom 13. März 1991:
(Nachlassliquidation)
Bay Walter (gestorben 18. November 1989), Northern Bay Comp., wohnhaft gewesen Burgstrasse 23, 8280 ***Kreuzlingen,*** von BRD, geb. 2. Mai 1941.

8280 Kreuzlingen, 15. März 1991
Für das Konkursamt Kanton Thurgau:
Betreibungsamt Kreuzlingen

Vaud (1785)

Failli: ***Buttacavoli Benedetto,*** né le 2 octobre 1932, originaire d'Italie, mouleur, précédemment rue Mauborget 18, 1510 Moudon, actuellement route de la Fonderie, 1957 ***Ardon*** (Buttafonte, Fonderie de fonte et d'aluminium, En Bronjon, 1510 Moudon).
Le 8 mars 1991, le président du Tribunal du district de Moudon a prononcé la clôture de cette faillite.

1510 Moudon, 15 mars 1991 Le préposé aux faillites:
H. Fracheboud

Vaud (1811)

Par décision du 15 mars 1991, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de ***Sodel S.A.,*** exploitation de procédés de diffusion ou d'enregistrement de sons et d'images; technique de traitement de l'information; toute activité dans ce domaine et celui de l'électronique de divertissement. Bureau: En Cojonnex, 1807 ***Blonay.*** Magasin: Grand-Rue 51, 1844 Villeneuve.

1800 Vevey, 18 mars 1991 Office des faillites de Vevey:
B. Stutzmann, préposé

Wallis (1786)

Das Konkursverfahren über ***Hauser Josef,*** 1943, des Gregor, ***Brig-Glis*** und ***Hauser-Ritz Margret,*** 1949, des Josef, Gliseralle 87, 3902 ***Brig-Glis,*** ist durch Verfügung des Instruktionsgerichtes Brig vom 4. März 1991 als geschlossen erklärt worden.

3904 Naters, 12. März 1991 Konkursamt des Bezirkes Brig:
Paul-Bernhard Bayard

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG – LP – LEF 257–259)

Ticino (1812)

Avviso d'incanto unico
Fallito: ***Schweiwiller Ernst, Oberuzwil.***
Immobili da realizzare: nel comune di Breganzona RFD.
PPP 11226 – 49/1000 comproprietà del fondo particella 956, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 7 situato al 2° piano e composto da: 2 camere, cucina, soggiorno, bagno, atrio, balcone, come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 64 582.–.
Valore di stima peritale: fr. 180 000.–.
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento all'elenco oneri depositato il 3 agosto 1990 e regolarmente cresciuto in giudicato.
Data e luogo dell'incanto: mercoledì 24 aprile 1991, dalle ore 14.30 in avanti, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
Le condizioni d'incanto sono depositate e visibili presso lo scrivente ufficio a partire dal 10 aprile 1991 e per dieci giorni consecutivi.

6962 Viganello, 22 marzo 1991 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Liegenschaftsverwertung
im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage
Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.
Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Zürich (1813)

Grundpfandverwertung
Die auf Mittwoch, 24. April 1991, angekündigte Versteigerung der 4-Zimmer-Eigentumswohnung in der Liegenschaft Bahnhofstrasse 70, 8803 Rüschlikon, findet infolge Konkurseröffnung über den Schuldner, ***Nüssli Werner,*** Am Oeschbrig 12, 8053 ***Zürich,*** nicht statt.

8803 Rüschlikon, 22. März 1991 Betreibungsamt Rüschlikon:
B. Bütler

Luzern (1681[1])

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
Schuldnerin: ***Familienstiftung Hohenlind,*** Rebackerweg 152, 6285 ***Hitzkirch,*** c/o Frl. Constanze Gebhardi, Friedensgasse 37, 4056 Basel.
Grundpfand: Grundstück Nr. 176, Grundbuch Hitzkirch, Plan 4, «Rebäcker»
12 a 60 m² Hofraum, Garten, Wiese, Wohnhaus Nr. 152
Katasterschatzung: Fr. 140 000.–.
Gebäudeversicherung: Fr. 568 000.–.
1/24 Miteigentum an:
Grundstück Nr. 192, Grundbuch Hitzkirch, Plan 4, «Rebackerweg»
7 a 53 m² Weg
Katasterschatzung: Fr. 300.–.
Verkehrswertschatzung der Grundstücke GB Hitzkirch, «Rebäcker»: Fr. 1 070 000.–.
Die Grundpfand-Verwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 9. Rang verlangt.
Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Freitag, 10. Mai 1991, 14.30 Uhr, Hotel Sternen, Dorf, 6284 Gelfingen.
Eingabefrist bis 9. April 1991.
Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt und beim Betreibungsamt Hitzkirch, in 6285 Hitzkirch.
Bemerkungen:
1. Das Grundstück Nr. 176, GB Hitzkirch, «Rebäcker», wird gemeinsam mit dem Miteigentum an Grundstück Nr. 192, GB Hitzkirch, «Rebackerweg», versteigert.
2. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 40 000.– in bar oder mit einem auf eine Gross-, Kantonal- oder Regionalbank gezogenen Check zu leisten. Privatchecks sowie Postchecks werden nicht akzeptiert. Davon werden Fr. 30 000.– an den Steigerungskaufpreis und Fr. 10 000.– an die Verwertungskosten angerechnet.
3. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
4. Es geht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche an den Grundstücken, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag und detailliert anzumelden.

6020 Emmenbrücke, 12. März 1991
Im Auftrag des Betreibungsamtes Hitzkirch:
Konkursamt des Amtes Hochdorf, in Emmenbrücke

Luzern (1682[1])

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
Schuldner: ***Schnurrenberger Werner J.,*** Reussboden 2, 6331 ***Hünenberg,*** solidarisch mit Walter Heinz, Tannwaldstrasse 40, 4601 Olten.
Grundpfand: Grundstück Nr. 511, GB Gelfingen, Plan 1, «Dorf» 16 a 25 m², Hofraum, Umgelände, Geschäftshaus Nr. 152, Wohnhaus Nr. 153
Eigentümer: Werner J. Schnurrenberger, vorgenannt.

Katasterschatzung:	Fr. 192 700.–
Gebäudeversicherung:	
– Geschäftshaus Nr. 152	Fr. 742 000.–
– Wohnhaus Nr. 153	Fr. 160 000.–
Verkehrswertschatzung:	
– Geschäftshaus Nr. 152	Fr. 300 000.–
– Wohnhaus Nr. 153	Fr. 330 000.–

Betreffend das Geschäftshaus besteht eine Abbruchverfügung, weshalb bei der Schatzung lediglich ein Landwert berücksichtigt wurde. Das Wohnhaus ist noch nicht fertiggestellt und muss zudem saniert werden. Bei der Schatzung wurde der gegenwärtige Wert der unvollendeten Baute berücksichtigt.
Die beiden Liegenschaften werden gesamthaft versteigert.
Die Grundpfandverwertung wird durch den Grundpfandgläubiger im 1. Rang verlangt.
Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Freitag, 10. Mai 1991, 13.30 Uhr, Hotel Sternen, Dorf, 6284 Gelfingen.
Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt und beim Betreibungsamt Gelfingen, Seerose 13, 6284 Gelfingen.
Auflagefrist: 22. April bis 1. Mai 1991.
Bermerkungen:
1. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 40 000.– in bar oder mit einem auf eine Gross-, Kantonal- oder Regionalbank gezogenen Check zu leisten. Davon werden Fr. 30 000.– an den Steigerungskaufpreis und Fr. 10 000.– an die Verwertungskosten angerechnet. Persönliche Checks sowie Postchecks werden nicht akzeptiert.
2. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6020 Emmenbrücke, 12. März 1991
Im Auftrag des Betreibungsamtes Gelfingen:
Konkursamt des Amtes Hochdorf, in Emmenbrücke

Obwalden (1814)

Einzige betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen den
Schuldner: ***Kesselmark-Eugster Manfred,*** Weidhofstrasse, 6044 ***Udligenswil,*** zurzeit Restaurant Giswilerstock, Mörlialp, 6076 Kleinteil-Giswil, gelangt am
Freitag, 12. April 1991, um 14 Uhr, im Restaurant Giswilerstock, Mörlialp, Kleinteil-Giswil,
auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 1., 2., 3., 4., 5. und 6. Rang zur einmaligen, öffentlichen Versteigerung:
Grundstück: Restaurant Giswilerstock, Mörlialp, Grundbuch Giswil Parzelle 1768, Plan 24.
Betreibungsamtliche Schatzung: gemäss Verkehrswertgutachten der Treuhand SWV für Gastgewerbe + Hotellerie Zürich vom 30. November 1990

Zeitwert Gebäude 1990	Fr. 1 372 000.–
Grossinventar und maschinelle Einrichtung	Fr. 117 000.–
Landwert	Fr. 48 000.–
Umgebung und Erschliessung	Fr. 143 000.–
Gesamter Realwert	Fr. 1 680 000

Es handelt sich um ein rustikales Restaurant in sehr gutem Zustand Baujahr 1979, Umbau 1980, auf der Mörlialp (1350 m über Meer) ob Giswil, an der Panoramastrasse Giswil–Sörenberg.
Es besteht eine ganzjährige gute asphaltierte Zufahrt. Das Restaurant liegt direkt an drei Skiliften.
Mörlialp ist ein sehr schönes Ski-, Langlauf- und Wandergebiet.
Einsicht in Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis nach vorheriger telefonischer Absprache mit dem Betreibungsamt Giswil, (Tel. 041 68 11 40).
Besichtigung am Steigerungstag von 12 bis 13.45 Uhr.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

6074 Giswil, 15. März 1991 Betreibungsamt Giswil

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ticino (1544[1])

Avviso d'incanto unico Es. 22 277 PI
Debitore: ***Bertini Giancarlo,*** fu Plinio, 1951, Costa di Mezzo 20, ***Brissago.***
Immobili da realizzare: nel comune di Brissago, zona RFD.
Ubicazione: Martino.
Foglio PPP 4466 – 19/1000 comproprietà del fondo foglio 30 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 1 blocco sub. A di: quattro locali, cucina + servizi e balconi al piano entrata, come al piano di ripartizione.
Foglio PPP 4526 – 2/1000 comproprietà del fondo foglio 30 con diritto esclusivo sull'autorimessa n. 61 blocco sub. D, terzo piano interrato, come al piano di ripartizione.
Oltre la quota di ⅓ del foglio PPP 4523.
Valore complessivo di stima peritale: fr. 605 000.–.
Termine per le insinuazione di oneri fondiari: (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 10 aprile 1991.
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 22 aprile 1991.
Data e luogo dell'incanto: 7 maggio 1991, alle ore 15.30, nella sala comunale di Brissago.

6600 Locarno, 12 marzo 1991 Ufficio esecuzione di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (1545[1])

Avviso d'incanto unico Es. 17 267 PI
Debitrice: ***Immobiliare Intercasa SA,*** Langstrasse 62, a John Frischknecht, ***Zurigo.***
Immobili da realizzare: nel comune di Brissago, zona RFD.
Ubicazione: Scierasci.

Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. Fr.
bosco	1822 a	32796	3279.60
frana	b	2108	21.08

Valore complessivo di stima peritale: fr. 3300.–.
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari: (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 10 aprile 1991.
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 22 aprile 1991.
Data e luogo dell'incanto: 7 maggio 1991, alle ore 14.30, nella sala comunale di Brissago.

6600 Locarno, 12 marzo 1991 Ufficio esecuzione di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

Vaud (1787)

Vente immobilière – bâtiment locatif et commercial
Le vendredi 14 juin 1991 à 15 h., en ses bureaux sis à l'avenue des Mousquines 4, à Lausanne, l'Office des poursuites de Lausanne-Est procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété en société simple de ***Cosandey Philippe,*** Planches 15, à ***Epalinges*** et ***Di Savino Loris*** Rochettaz 44, à ***Pully.***
Commune de Lausanne
Parcelle RF no 10005 fo 133, sis rue de la Madeleine 8, à Lausanne, consistant en:

bâtiments	137 m²
place-jardins	25 m²
surface totale	162 m²

Estimation fiscale 1989: fr. 4 134 000.–.
Estimation ECA (indice 105): fr. 1 898 000.–.
Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 2 850 000.–.
Anotations: droit de préemption échéant le 14 novembre 1996, inscrit le 24 novembre 1986 sous no RF 456259, Bail à loyer échéant le 1er octobre 1999 inscrit le 7 juin 1990 sous no RF 492089.
Il s'agit d'un immeuble entièrement rénové en 1988 situé en plein centre ville, dont les surfaces locatives sur 5 étages sont: magasin de 133 m², 1 studio de 23 m² + dépendance, 3 studios de 42 m², 2 studios de 32 m² et un appartement en duplex de 4½ pièces de 105 m². Cet immeuble est équipé d'un ascenseur et toutes les techniques chauffage, sanitaires et électricité sont neuves. Chauffage à gaz et boiler commun pour tous les logements.
Vente requise par le créancier hypothécaire 1er rang, pour les intérêts et par un créancier au bénéfice d'une hypothèque légale.
Délai pour les productions: 11 avril 1991.
Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office dès le 10 mai 1991. Elles pourront être attaquées dans les 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre I des conditions de vente.
Les dates de visites seront annoncées par publication.

1000 Lausanne, 13 mars 1991
Office des poursuites de Lausanne-Est:
P.-A. Chapuisat, substitut A

Wallis (1788[2])

Betreibungsamtliche Liegenschaftssteigerung
Das Betreibungsamt des Bezirkes Brig versteigert
Parzelle Nr. 2969, Plan Nr. 7, Hasel/Brunnen, gelegen in Termen Chalet 90 m², (je 3-Zimmer-Wohnung im EG und OG), Umschwung 349 m².
Schatzungswert: Fr. 375 000.–.
Eigentümer: ***Banz Ludwig,*** des Ludwig, 6052 ***Hergiswil.***
Steigerungstag: Freitag, den 3. Mai 1991, um 14 Uhr.
Steigerungsort: Saal des Restaurant Du Rhone, 3904 Naters.
Die Versteigerung wird auf Verlangen des Pfandgläubigers durchgeführt.
Eingabefrist: 12. April 1991.
Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen auf dem Büro des Betreibungsamtes, Dammweg 39, 3904 Naters, vom 19. bis 29. April 1991.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
Der Ersteigerer hat anlässlich der Steigerung Fr. 10 000.– in bar anzuzahlen.

3904 Naters, 6. März 1991 Betreibungsamt des Bezirkes Brig: Paul-Bernhard Bayard

Nachlassverträge Concordats–Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Luzern (1820)

Schuldnerin: ***Giger-Stolz Gertrud,*** Inhaberin der Einzelfirma Trudi's Mode, Schulhausstrasse 1, 6048 ***Horw.***
Datum der Stundungsbewilligung: 14. März 1991.
Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. vom 14. März bis und mit 14. Juli 1991.
Sachwalterin: HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro, Theaterstrasse 1, 6002 Luzern.
Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 12. April 1991.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, 15. Mai 1991, 14 Uhr, im Restaurant Schützenhaus, Horwerstrasse 93, Luzern.
Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro der Sachwalterin.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 14. März 1991, innerhalb der Eingabefrist der Sachwalterin schriftlich anzumelden unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel in Original oder Fotokopie. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, gehen ihres Stimmrechts verlustig.
Gleichzeitig werden alle Personen, welche auf Vermögensstücke Ansprüche machen, die sich im Besitze der Schuldnerin befinden, aufgefordert, diese Ansprüche innert der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin anzumelden.
Die Nachlass-Schuldnerin schlägt ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor. An der Gläubigerversammlung sind Liquidator und Gläubigerausschuss zu wählen.
Um hohe Massaschulden (Mietzinse, Lagerkosten usw.) zu vermeiden, stellt die Sachwalterin den Gläubigern hiermit den Antrag, sie sei zu ermächtigen, die Aktiven vorzeitig freihändig oder steigerungsweise zu verwerten. Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 3. April 1991 schriftlich (eingeschrieben) Einsprache erhebt, wird angenommen, dass sie die Sachwalterin hierzu ausdrücklich ermächtigt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Die Gläubiger werden eingeladen, innert gleicher Frist allfällige Kaufsangebote der Sachwalterin einzureichen.

6002 Luzern, 19. März 1991 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin: HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro

Luzern (1821)

Schuldner: ***Giger Jakob,*** Schulhausstrasse 1, 6048 ***Horw.***
Datum der Stundungsbewilligung: 14. März 1991.
Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. vom 14. März bis und mit 14. Juli 1991.
Sachwalterin: HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro, Theaterstrasse 1, 6002 Luzern.
Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 12. April 1991.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, 15. Mai 1991, 15 Uhr, im Restaurant Schützenhaus, Horwerstrasse 93, Luzern.
Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro der Sachwalterin.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 14. März 1991, innerhalb der Eingabefrist der Sachwalterin schriftlich anzumelden unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel in Original oder Fotokopie. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, gehen ihres Stimmrechts verlustig.
Gleichzeitig werden alle Personen, welche auf Vermögensstücke Ansprüche machen, die sich im Besitze des Schuldners befinden, aufgefordert, diese Ansprüche innert der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin anzumelden.
Der Nachlass-Schuldner schlägt seinen Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor. An der Gläubigerversammlung sind Liquidator und Gläubigerausschuss zu wählen.
Um hohe Massaschulden (Mietzinse, Lagerkosten usw.) zu vermeiden, stellt die Sachwalterin den Gläubigern hiermit den Antrag, sie sei zu ermächtigen, die Aktiven vorzeitig freihändig oder steigerungsweise zu verwerten. Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 3. April 1991 schriftlich (eingeschrieben) Einsprache erhebt, wird angenommen, dass sie die Sachwalterin hierzu ausdrücklich ermächtigt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Die Gläubiger werden eingeladen, innert gleicher Frist allfällige Kaufsangebote der Sachwalterin einzureichen.

6002 Luzern, 19. März 1991 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin: HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

– *Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.*
– *Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.*
– *PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.*

Danke für Ihre Mitarbeit

Verlängerung der Nachlass-Stundung
Prorogation du sursis concordataire
Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Genève (1848)

Par jugement du 18 mars 1991, le Tribunal de première instance a prolongé de 2 mois le sursis concordataire accordé le 11 décembre 1990 à ***Lewin Joseph*** dit Georges, rue du Rhône 13, 1204 ***Genève,*** commerce d'articles textiles, vêtements en daim, cuir et fourrures à l'enseigne «Furrex».
En conséquence, l'assemblée des créanciers fixée au mercredi 3 avril 1991 est reportée au jeudi 30 mai 1991, à 10 h., à la salle des assemblées de faillite, place de la Taconnerie 7, 1204 Genève.
La date prévue pour la consultation des pièces auprès d'Atag Fiduciaire Générale SA, rue du Rhône 100, 1204 Genève, est reportée au 17 mai 1991.

1204 Genève, 22 mars 1991 — Le commissaire au sursis: Alain Winkelmann

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Délibération sur l'homologation du concordat
Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Valais (1815)

Le juge-instructeur-suppléant du district de Monthey informe les intéressés qu'il statuera sur la demande d'homologation du concordat présenté aux créanciers par ***Gonthier Aimé,*** à ***Collombey,*** en séance du vendredi 12 avril 1991, à 9 h., à la salle du Tribunal, avenue de la Gare 24, à Monthey. Les opposants peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

1870 Monthey, 14 mars 1991 — Le juge-instructeur-suppléant: Philippe Medico

Verschiedenes–Divers–Diversi
SchKG – LP – LEF

Zürich (1816)

Gesuchstellerin: ***Aruchemie AG,*** 8602 ***Wangen.***
Das Bezirksgericht Uster hat mit Beschluss vom 19. Februar 1991 den Rückzug des Begehrens vorgemerkt und das Verfahren als erledigt abgeschrieben. Die der Gesuchstellerin mit Beschluss vom 17. August 1990 bewilligte Nachlass-Stundung wird als beendigt erklärt.
Rechtsanwalt lic. iur. Daniel Affolter wird als Sachwalter entlassen.
Der Beschluss vom 19. Februar 1991 ist in Rechtskraft erwachsen.
Die der Nachlass-Schuldnerin bewilligte Stundung ist mit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendigt.

8610 Uster, 18. März 1991 — Bezirksgericht Uster

Luzern (1849)

Auflage Lastenverzeichnis
Im Nachlassverfahren des Herrn ***Werner Ludwig,*** geboren am 23. April 1943, Bankkaufmann, Kreuzbuchstrasse 101, 6006 ***Luzern,*** liegt das Lastenverzeichnis für das Grundstück Nr. 5368, GB Sarnen, den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, Reber + Partner AG, Inkasso- und Sachwalterbüro, Seeburgstrasse 20, 6002 Luzern, während 10 Tagen zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls diese als anerkannt betrachtet werden.

6002 Luzern, 19. März 1991 — Die gerichtlich bestellte Liquidatorin: Reber + Partner AG

Graubünden (1818)

Versteigerung im Nachlass-Verfahren mit Vermögensabtretung der Aktiengesellschaft:
Savoy-Hotel in Nachlassliquidation, Arosa.
Steigerungstag: Mittwoch, 24. April 1991, 10.30 Uhr.
Steigerungsort: Hotel Savoy, 7050 Arosa.
Steigerungsobjekte:
1. Savoy-Hotel:
GBL 71, Parzelle 779, Plan 2, Gemeinde Arosa, 10 265 m² Land mit dem daraufstehenden Hotel «Savoy» Assek.-Nr. 243, Hallenbad Assek.-Nr. 243-A und Personalhaus Assek.-Nr. 242 mit Hofraum, Garten, Anlagen, Wegen und Wiese mit Einschluss der gesamten Einrichtung.
2. Tennis- und Squashhalle:
GBL 50719, 80/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle 1793, Blatt 1793, Plan 2, Apartmenthotel «Rothornblick», mit Sonderrecht an der Mehrzweck- und Sporthalle im Nebengebäude, laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen vom 18. Oktober 1976/332 und Nachtrag vom 18. Februar 1981/48.
3. Autoeinstellplätze:
47/105 Miteigentum an GBL 50720, 115/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle 1793, Blatt 1793, Plan 2, Apartmenthotel «Rothornblick» mit Sonderrecht an der Autoeinstellhalle im Nebengebäude mit 115 numerierten Autoeinstellplätzen, laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen vom 18. Oktober 1976/332 und Nachtrag vom 18. Februar 1981/48.
4. Wohnung:
GBL 50683, Stockwerkeigentum, 10/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle 1793, Blatt 1793, Plan 2, Apartmenthotel «Rothornblick» mit Sonderrecht an der Zwei-Zimmer-Wohnung Nr. 34 im 6. OG mit der Bezeichnung Typ AI/6-34 und Kellerabteil Nr. 34 im 2. UG, laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen vom 18. Oktober 1976/332 und Nachtrag vom 18. Februar 1981/48.

Schätzungen im Nachlass:

Hotel mit Einschluss der gesamten Einrichtung	Fr. 14 000 000.–
Tennis- und Squashhallen, Autoeinstellplätze	Fr. 1 500 000.–
Wohnung	Fr. 250 000.–

Die Steigerungsobjekte Savoy-Hotel, Tennis- und Squashhalle und die Autoeinstellplätze werden gemeinsam durch einen Gesamtaufruf versteigert; die Wohnung wird einzeln versteigert. Die nähere Bezeichnung der Objekte ergibt sich aus dem Lastenverzeichnis.
Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, Fr. 500 000.– für das Hotel mit Tennishalle und Autoeinstellplätze, resp. Fr. 50 000.– für die Wohnung in bar oder mit Bankcheck einer Schweizer Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen. Sie liegen zusammen mit den Lastenverzeichnissen bei der unterzeichneten Liquidatorin sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Schanfigg, 7050 Arosa, vom Dienstag, 2. April, bis Freitag, 12. April 1991, zur Einsichtnahme auf.
Die Steigerungsbedingungen können bei der unterzeichneten Liquidatorin zudem schriftlich angefordert werden.
Eine Besichtigung der Liegenschaften kann nach vorgängiger Terminvereinbarung mit der Hoteldirektion, Telefon-Nr. 081 31 02 11 oder 081 31 01 65 (Herr Direktor Zeller), in der Zeit vom 8. bis 12. April 1991 erfolgen.
Schriftliche Angebote vor der Steigerung sind statthaft und werden uner den gleichen Bedingungen wie mündliche berücksichtigt.
Trotz dieser Bekanntgabe ist die Weiterführung des Hotelbetriebes in jeder Hinsicht gewährleistet; die gesamten Dienstleistungen des Hotels stehen dem Gast bis und mit 2. April 1991 uneingeschränkt zur Verfügung.

7000 Chur, 20. März 1991 — Die Liquidatorin im Nachlassverfahren: OBT Treuhand AG, Bahnhofstrasse 8, 7000 Chur

Graubünden (1817)

Zahlungsbefehl 16/91 für die Betreibung auf Verwertung eines Grundpfandes
Schuldnerin: ***Heiwi Architektur- und Generalunternehmungs AG,*** Forrer Jakob, Hofmühle, 9038 ***Rehetobel,*** zurzeit unbekannten Aufenthaltes.
Gläubiger: Graubündner Kantonalbank, 7002 Chur.
Forderungssumme: Fr. 187 962.55 nebst Zins zu 7¼% seit 21. Januar 1991.
Kosten dieses Zahlungsbefehls: Fr. 120.–.
Forderungsgrund: gekündigte Hypothekarschuld gemäss Schreiben vom 24. Juli 1990, Kapitalschuld auf Hyp.-Konto CH 157.234.200 Fr. 160 000.–, ausstehende Annuität per 21. Januar 1991, Fr. 27 962.55.
Pfandgegenstand: Grundpfandverschreibung im 1. Rang eingetragen in der Gemeinde Sta. Maria auf StWE-Blatt 50 016, 23/100 Miteigentum an Parzelle Nr. 249, Plan 58 Solapark mit Sonderrecht an der 1½-Zimmer-Wohnung im EG, mit Kellerabteil im UG StWE-Anteil Nr. 2.
Der Schuldner wird hiermit aufgefordert, binnen sechs Monaten nach Zustellung dieses Zahlungsbefehls den Gläubiger für obige Forderung samt Betreibungskosten zu befriedigen.
Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, oder das Pfandrecht bestreiten, so hat er dies innerhalb von 10 Tagen nach der Veröffentlichung im Kantonsamtsblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Betreibungsamt schriftlich zu erklären, Rechtsvorschlag zu erheben.
Sollte der Schuldner weder diesem Zahlungsbefehl nachkommen noch Rechtsvorschlag erheben, so wird auf Verlangen des Gläubigers der Pfandgegenstand versteigert werden.

7531 Fuldera, 16. März 1991 — Betreibungsamt Val Müstair: Gisep Guler.

Aargau (1819)

Rechenschaftsbericht
Im Nachlassverfahren über die ***Horta International AG in Nachlassliquidation,*** p. Adresse Füllemann & Dr. Rauber AG, Bahnhofstrasse 17, 5000 ***Aarau,*** liegt den beteiligten Gläubigern während zehn Tagen, d. h. vom 25. März 1991 bis 4. April 1991, der einzige Rechenschaftsbericht über die Zeitperiode vom 25. Februar 1976 bis 20. März 1991 beim unterzeichneten Liquidator auf telefonische Vereinbarung (Tel. 064 22 62 02) zur Einsicht auf.

5000 Aarau, 22. März 1991 — Die Liquidatorin: Füllemann & Dr. Rauber AG Bahnhofstrasse 17, Aarau

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus–Titoli smarriti

Aufruf–Sommation–Diffida

Im Rahmen des Grundbuchbereinigungsverfahrens im Bezirk Gersau wurde vom Grundbuchverwalter festgestellt, das folgende Pfandtitel ab der Liegenschaft Grundbuch Nr. 154 in Gersau fehlen:

Handschrift Ziff. 1 vom 25. 8. 1851 Fr. 879.12
Handschrift Ziff. 4 vom 25. 8. 1851 Fr. 879.12
Handschrift Ziff. 8 vom 24. 2. 1853 Fr. 535.70
Handschrift Ziff. 9 vom 24. 2. 1853 Fr. 535.70
Inhaberschuldbrief Ziff. 26 vom 22. 11. 1947 Fr. 5000.–.

Unbekannte Inhaber/innen dieser Titel sowie jede Person, die über das Schicksal derselben Auskunft geben kann, werden aufgefordert, innert Jahresfrist, d. h. bis spätestens 30. April 1992 diese Titel dem Gerichtspräsidium Gersau vorzulegen, ansonsten Kraftloserklärung erfolgt. (486³)

6442 Gersau, 11. März 1991 — Gerichtspräsidium Gersau

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 6000.–, vom 20. November 1957, Beleg VI/2901, lastend auf Matten-Grundbuchblatt Nr. 944, Besitzung «Birkenweg», des Bühler Heinz, Münchenbuchsee, Erni-Sandoz Marianne, Buchen, und Bühler Peter, Matten.
Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (487³)

3800 Interlaken, 18. März 1991 — Der Gerichtspräsident I: Kuhn

---

Vermisst werden Inhaberschuldbriefe vom 6. Februar 1978 von Fr. 20 000.–, haftend im 2. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht auf GB Hallwil Nr. 357, vom 29. November 1978 über Fr. 20 000.–, haftend im 3. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht auf GB Hallwil Nr. 357 und vom 18. November 1981 über Fr. 20 000.–, haftend im 4. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht auf GB Hallwil Nr. 357.
Der Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, sie innert Jahresfrist, d. h. bis am 25. März 1992, dem Gerichtspräsidium Lenzburg vorzulegen, ansonst sie gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt werden. (488³)

5600 Lenzburg, 22. März 1991 — Gerichtspräsidium Lenzburg

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Inhaberschuldbrief vom 7. September 1959 lastend auf GB Trimbach Nr. 1398 im 2. Rang, im Betrage von Fr. 12 000.–. (1241¹)

4600 Olten, 19. Juli 1990

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: P. Pfister

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Inhaberschuldbrief vom 14. Juni 1974, lastend auf GB Trimbach Nr. 918 im 4. Rang, im Betrage von Fr. 10 000.–, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Jundt geb. Sigg Alma, 1917, von Bottmingen, in Trimbach. (1242¹)

4600 Olten, 19. Juli 1990

Der Amtsgerichtspräsident von Olten Gösgen: Dr. K. Lämmli

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Namenschuldbrief vom 23. August 1938 zu Gunsten der Hilfskasse für notleidende Grundpfandschuldner und Bürgen, Solothurn, im Betrage von Fr. 1100, lastend auf GB Winznau Nr. 843 im 3. Rang, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Grob Olga, 1891, in Winznau. (1267¹)

4600 Olten, 20. Juli 1990 — Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: P. Pfister

---

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 7. September 1988, Pfandsumme Fr. 25 000.–, zugunsten der Kantonalbank von Bern, in Biel, lastend im 2. Rang auf GB Grenchen Nr. 1395 (Grundeigentümer: Haas Urs, Grenchen), ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen. Wird der Schuldbrief nicht vorgelegt, erfolgt dessen Kraftloserklärung. (1849²)

4502 Solothurn, 29. Oktober 1990 — Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

---

Par ordonnance du 17 janvier 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'action nominative de fr. 100.–, no 239, du Holding Financier du Golf et Country Club de Bossey, Genève, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (110¹)

1211 Genève 3, 17 janvier 1991 — Tribunal de première instance: G. Reymond, greffier

---

Par ordonnance du 17 janvier 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève

1. somme le détenteur inconnu:
du certificat d'actions no 4 pour les actions nominatives nos 44 à 101 de fr. 100.– chacune, du certificat d'actions no 7 pour les actions nominatives nos 162 à 179 de fr. 100.– chacune et du certificat d'actions no 15 pour les actions nominatives nos 358 à 385 de fr. 100.– chacune de la SI Rue des Lilas-Colombier à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.
2. Fait défense à la SI Rue des Lilas-Colombier, débitrice des titres, d'en acquitter le dividende, sous la menace de devoir payer deux fois. (111¹)

1211 Genève 3, 17 janvier 1991 — Tribunal de première instance: G. Reymond, greffier

---

Par ordonnance du 19 mars 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'obligation au porteur de fr. 5000.–, 5¾% Générale Occidentale, 1986–96, no 1410 avec coupons annuels au 27 février 1988 et suivants attachés, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de 6 mois de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (485³)

1211 Genève 3, 19 mars 1991 — G. Reymond, greffier

Le président du Tribunal civil du district du Locle somme conformément aux art. 977, 981ss CO et 870 CCS, le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 3000.– du 9 septembre 1950 no 150 grevant en 1er rang l'art. 5139 du Cadastre du Locle, souscrite par M. Edgar Ulysse Dubois, de produire ce titre dans l'année suivant la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (117¹)

2400 Le Locle, 21 janvier 1991 — Le président du Tribunal du Locle: J.-L. Duvanel

---

Il Pretore di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 21 gennaio 1991 dell'Avv. Fernando Pedrolini, Chiasso; in applicazione degli art. 981 e rel. CO; 2 lett. b n. 5 LAC; 360 CPC; diffida
lo sconosciuto detentore delle seguenti trenta azioni al portatore n. 231326 e seguenti fino al n. 231355 della Banca della Svizzera italiana di Chiasso di nominali fr. 500.– cadauna e un valore di quotazione attuale di fr. 1800.– ca. cadauna.
Titoli andati smarriti, a volerli produrre alla cancelleria di questa Pretura, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria dell'ammortamento. (282²)

6850 Mendrisio, 7 febbraio 1991 — Il Pretore: Avv. Enrico Pusterla

---

Il Pretore di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 21 gennaio 1991; in applicazione degli art. 981 e rel. CO; 2 lett. b n. 5 LAC; 360 CPC; diffida
lo sconosciuto detentore del seguente libretto al portatore: n. 121403 della Banca della Svizzera italiana di Chiasso di nominali fr. 54 808.10;
titolo andato smarrito, a volerlo produrre alla cancelleria di questa Pretura, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria dell'ammortamento. (283²)

6850 Mendrisio, 7 febbraio 1991 — Il Pretore: Avv. Enrico Pusterla

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

Es wird kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief von Fr. 15 000.–, zugunsten der Frau Carmel Oehninger, Biel, vom 22. Juli 1941, Beleg II/1800, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Biel-Grundbuch Nr. 5878.
Erstmals als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 53 vom 16. März 1990. (491)

2500 Biel, 19. März 1991 — Der Gerichtspräsident V: Oberle

Es werden folgende mit 4½% zu verzinsende Inhaberschuldbriefe kraftlos erklärt:

Fr. 5 000.– im 1. Rang, angegangen am 1. September 1930
Fr. 5 000.– im 2. Rang, angegangen am 2. September 1930, mit Vorgang Fr. 5000.–
Fr. 5 000.– im 3. Rang, angegangen am 3. September 1930, mit Vorgang Fr. 10 000.–
Fr. 5 000.– im 4. Rang, angegangen am 4. September 1930, mit Vorgang Fr. 15 000.–
Fr. 5 000.– im 5. Rang, angegangen am 5. September 1930, mit Vorgang Fr. 20 000.–
Fr. 5 000.– im 6. Rang, angegangen am 6. September 1930, mit Vorgang Fr. 25 000.–
Fr. 5 000.– im 7. Rang, angegangen am 7. September 1930, mit Vorgang Fr. 30 000.–
Fr. 5 000.– im 8. Rang, angegangen am 8. September 1930, mit Vorgang Fr. 35 000.–

alle haftend auf dem Grundstück Nr. 1307, Plan 78, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer, Friedentalstrasse 43,

Fr. 10 000.–, im 1. Rang, angegangen am 19. Oktober 1912
Fr. 5 000.–, im 2. Rang, angegangen am 20. Oktober 1912, mit Vorgang Fr. 10 000.–
Fr. 5 000.–, im 3. Rang, angegangen am 21. Oktober 1912, mit Vorgang Fr. 15 000.–
Fr. 5 000.–, im 4. Rang, angegangen am 22. Oktober 1912, mit Vorgang Fr. 20 000.–
Fr. 5 000.–, im 5. Rang, angegangen am 23. Oktober 1912, mit Vorgang Fr. 25 000.–
Fr. 5 000.–, im 6. Rang, angegangen am 24. Oktober 1912, mit Vorgang Fr. 30 000.–
Fr. 5 000.–, im 7. Rang, angegangen am 25. Oktober 1912, mit Vorgang Fr. 35 000.–
Fr. 5 000.–, im 8. Rang, angegangen am 26. Oktober 1912, mit Vorgang Fr. 40 000.–

alle haftend auf dem Grundstück Nr. 1460, Plan 78, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer, Urnerhof. (493)

6001 Luzern, 18. März 1991 — Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Fischer

---

Die Fr. 25 000.– 5¼% Kassenobligation der EKO Hypothekar- und Handelsbank, Nr. 108.726, fällig am 16. April 1990, mit Zinscoupon per 16. April 1990, ist kraftlos erklärt. (490)

4600 Olten, 14. März 1991

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: P. Pfister

Par ordonnance du 18 mars 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 130 000.–, inscrite au registre foncier le 9 juillet 1960 sous PjB 2831, grevant la parcelle 176 de la commune de Puplinge. (492)

1211 Genève 3, 18 mars 1991 — G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 12 mars 1991, le président du Tribunal de l'arrondissement du Lac a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire en faveur de Cornuz Louis Eugène, du capital de fr. 4500.–, 1er rang, inscrite le 3 janvier 1868, grevant la parcelle no 544 du registre foncier de la commune du Haut-Vully. (489)

3280 Morat, 13 mars 1991 — Le président du Tribunal: J. Hayoz

---

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Crossair AG für europäischen Regionalluftverkehr, Direktion, 4002 Basel, meldet das Luftfahrzeug

Typ:	Werknummer:	Immatrikulation:
SAAB 340B	228	HB-AKO

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.
Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

a. allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
b. allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 877)

3003 Bern, 18. März 1991 — Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Schiffsregister: Eintragungen / Löschungen

Kt. Basel-Stadt
Streichung. Passagiermotorschiff «Ursula II», Reg. Nr. 1451. Eigentum Triton Reisen AG, Basel. (A 878)

4001 Basel, 18. März 1991 — Schiffsregisteramt Basel

Schiffsregister: Eintragungen / Löschungen

Register der schweizerischen Seeschiffe
Das unter Nr. 101 im Register der schweizerischen Seeschiffe eingetragene der Sarimar SA, in Fribourg, gehörende Schiff «Vanil», ist gestrichen worden. (A 879)

4001 Basel, 5. Februar 1991 — Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 14 dicembre 1987 (RS 241.1)

Il signor Roberto Sanvido, abitante a Pregassona, è autorizzato ad attuare la liquidazione totale della merce, abbigliamento, esistente presso il negozio Ca' Rosa in via Motta 7, a Lugano, dal 18 marzo al 18 settembre 1991.
Il divieto di riaprire un commercio dello stesso genere si estende fino al 18 settembre 1996. (A 880)

6501 Bellinzona, 15 marzo 1991

Dipartimento dell'economia pubblica

Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB)

Rechnungsruf: ***Büchli Peter,*** geb. 1951, geschieden von Elisabeth geborene Trachsel, von Lenzburg und Effingen AG, in 5600 ***Lenzburg,*** General Herzogstrasse 40, wohnhaft gewesen, gestorben am 11. Februar 1991.
Eingaben an die Gemeindekanzlei Lenzburg.
Frist bis 26. April 1991. (A 881³)

5600 Lenzburg, 14. März 1991 — Gerichtspräsidium Lenzburg

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Dax AG, in ***Chur***
Morbial AG, in ***Chur***
Der einzige Verwaltungsrat dieser beiden Gesellschaften, Herr Albert Ronc, von und in Zürich, kümmert sich offentlichtlich nicht mehr um diese Gesellschaften. Diese sind demnach ohne Verwaltungsorgan und ohne Rechtsdomizil.
Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A 883)

7001 Chur, 18. März 1991 — Handelsregisteramt des Kantons Graubünden

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'Ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che venga mantenuta a registro di commercio l'iscrizione delle società
Machemi S.A. in liquidazione, in ***Lugano***
Giemme S.A., in ***Lugano***
a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. Caso contrario, avendo dette società cessanno ogni attività, le stesse verranno radiate d'ufficio (art. 89 ORC). (A 882)

6900 Lugano, 21 marzo 1991 — L'ufficiale dei registri: Avv. G. Aostalli-Adamini

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Schupp Jacques AG in Liquidation, Allschwil

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 6. Oktober 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft bechlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Ludwig Treuhand, Delsbergerstrasse 12, 4242 Laufen, anzumelden. (A 887³)

4242 Laufen, 18. März 1991 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Gewebe & Resten AG, in Liquidation, Baden

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Oskar Meyer, Attenhoferstrasse 13, 5430 Wettingen, anzumelden. (A 888³)

5430 Wettingen, 22. März 1991 — Der Liquidator: Oskar Meyer

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Petline AG (Petline SA) (Petline Ltd.) in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Baltrust AG, Kohlenberggasse 19, 4051 Basel, anzumelden. (A 889³)

4051 Basel, 8. März 1991 — Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Milchgenossenschaft Birr in Liquidation, Birr

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 6. September 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet anzumelden bei den Liquidatoren mit Domizil bei Hans Ulrich Anderegg, Oberdorfstrasse 319, 5242 Birr. (A 884³)

5242 Birr, 20. März 1991 — Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Marcetto SA in Liquidation, Geroldswil

Erste Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Februar 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, P. Frank, Dorfstrasse 87/1, 8954 Geroldswil, anzumelden. (A 890³)

8954 Geroldswil, 18. März 1991 — Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Chaussures Elysée S.A. en liquidation, Lausanne

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 février 1991 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en main de la liquidatrice, Mme Josiane Kaufmann, avenue des Alpes 14, 1006 Lausanne. (A 891³)

1006 Lausanne, 22 mars 1991 — La liquidatrice: Josiane Kaufmann

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Hobbycar S.A. en liquidation, Lausanne

Première publication
Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 5 mars 1990, Hobbycar S.A. est entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur M. Jacques Greilsamer, chemin des Vignes 8, Préverenges. (A 892³)

1028 Préverenges, 13 mars 1991 — Le liquidater

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Surex S.A. in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione
Con decisione assembleare dell'8 febbraio 1991, la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste per la sua liquidazione, la quale avviene sotto la ragione sociale Surex S.A. in liquidazione.
Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativa documentazione, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, alla liquidatrice, Laris Fiduciaria S.A., via Greina 2, 6900 Lugano. (A 893³)

6900 Lugano, 15 marzo 1991 — La liquidatrice: Laris Fiduciaria SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bonfini Press SA in Liquidation, Näfels

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. iur. Vital Hauser, Talacker 35, 8001 Zürich, anzumelden. (A 894³)

8001 Zürich, 22. März 1991 — Der Liquidator: Dr. Vital Hauser

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

S & H Beteiligungs- und Finanz AG in Liq., Unterägeri

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 19. März 1991 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich, mit Begründung und Belegen beim Liquidator der Gesellschaft, Mario Baudacci, Anwaltsbüro Umbricht & Badertscher, Bahnhofstrasse 22, 8001 Zürich, Briefadresse: Postfach 4174, 8022 Zürich, anzumelden. (A 895³)

8001 Zürich, 19. März 1991 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Lopec Chemie AG in Liq., Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Liquidatorin, Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, Chamerstrasse 52, Postfach 3122, 6303 Zug, anzumelden. (A 896³)

6300 Zug, 19. März 1991 — Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

NC Hydro Systems AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, Gestinor Services AG, Chamerstrasse 50, 6300 Zug, einzureichen. (A 885³)

6300 Zug, 22. März 1991 — Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

NC Interholding AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, Gestinor Services AG, Chamerstrasse 50, 6300 Zug, einzureichen. (A 886³)

6300 Zug, 22. März 1991 — Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Barosma AG, Zürich

Erste Veröffentlichung
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. März 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft Barosma AG, Segantinistrasse 130, 8049 Zürich, anzumelden. (A 897³)

8049 Zürich, 19. März 1991 — Barosma AG

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 13 novembre 1990 **381355**
Kazarini S.A., 54, rue de Lausanne, **1110 Morges**

KAZARINI

Vêtements, chapellerie, chaussures.
Cl. int. **25**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. September 1989 **381356**
Digital Equipment Corporation, 146 Main Street, **Maynard** (MA 01754, Vereinigte Staaten von Amerika)

PDP

Daten- und Textverarbeitungsanlagen, Computer, Netzwerk- und Kommunikationsanlagen. Teile und Anschlusselemente zu den genannten Anlagen (soweit in Klasse 9 enthalten). Maschinenlesbare Informationsträger, Computerprogramme gespeichert auf den maschinenlesbaren Datenträgern: Bänder, Karten, Chips, Disketten und andere maschinenlesbare Datenträger, Benutzerdokumentationen für vorgenannte Waren zum Verkauf als Einheit mit diesen. Druckschriften im Zusammenhang mit Computern, Datenverarbeitungsanlagen und ähnlichen Einrichtungen. Betriebsanleitungen, Arbeits- und Unterrichtsbücher und Übungsmaterialien sowie Datenblätter zur Verwendung mit vorgezeichneten Programmen und Textverarbeitungssystemen, sowie allgemeinen Computeranwendungen; Ausdrucke von Computerprogrammen.
Int. Kl. **9, 16**
Fabrikation und Handel.
Durchgesetzte Marke.

Data del deposito: 24 gennaio 1991 **381357**
CalComp Inc., 2411 West La Palma Avenue, **Anaheim** (CA 92803, Stati Uniti d'America)

CALCOMP COLORVIEW

Tracciatori di grafici (plotters) con trasferimento termico, controllati da computer; stampanti e loro parti.
Cl. int. **9**
Fabbricazione e commercio.

Data del deposito: 24 gennaio 1991 **381358**
CalComp Inc., 2411 West La Palma Avenue, **Anaheim** (CA 92803, Stati Uniti d'America)

CALCOMP DRAWINGMASTER

Tracciatori (plotters), stampanti termici e controllati da computer.
Cl. int. **9**
Fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 9. November 1989 **381359**
Wiseco Piston Company, Inc., 7201 Industrial Park Boulevard, **Mentor** (OH, Vereinigte Staaten von Amerika)

WISECO

Kolben für Brennkraftmaschinen, insbesondere für Kraftfahrzeugmotoren.
Int. Kl. **7, 12**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 décembre 1989 **381360**
Milliken & Company, 1045 Sixth Avenue, **New York** (NY 10018, Etats-Unis d'Amérique)

GENTLISSIMO

Renouvellement avec transmission de Deering Milliken, Inc., New York (NY, USA), de la marque no **243168.** Protection à partir du 15 décembre 1989.

Corsets, gaines et soutiens-gorge.
Cl. int. **25**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 15 décembre 1989 **381361**
Milliken & Company, 1045 Sixth Avenue, **New York** (NY 10018, Etats-Unis d'Amérique)

MILLISKIN

Renouvellement avec transmission de Deering Milliken, Inc., New York (NY, USA), de la marque no **243169.** Protection à partir du 15 décembre 1989.

Corsets, gaines et soutiens-gorge.
Cl. int. **25**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1989 **381362**
Northern Telecom Limited, 600 de La Gauchetiere Street West, **Montreal** (Quebec, Kanada)

MEDLEY

Fernmeldezentralen und Fernmeldeanlagen und Software dazu; Telefongeräte.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. November 1990 **381363**
Emil Schaerer & Co., Zürichstrasse 31, **8700 Küsnacht ZH**

BIO-SWISS PHARMA OF SCHAERER & CO

Pharmazeutische Produkte auf biologischer Basis, schweizerischer Herkunft, zur Förderung und Erhaltung der menschlichen Gesundheit und Fitness.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1990 **381364**
Voit Sports Incorporated, 100 Willowbrook Office Park, 1451 Pittsford-Victor Road, **Fairport** (NY 14450, Vereinigte Staaten von Amerika)

VOIT

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidungsartikel), insbesondere Bälle wie Basketbälle und Fussbälle; Schwimmausrüstungen wie Schwimmflossen.
Int. Kl. **25, 28**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 12 janvier 1990 **381365**
Manera S.A., 5, rue de Genève, **1002 Lausanne**

STOP

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **243549.** Protection à partir du 12 janvier 1990.

Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir. Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
Cl. int. **30, 32**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1990 **381366**
Calera Recognition Systems, 2500 Augustine Drive, **Santa Clara** (CA 95054, Vereinigte Staaten von Amerika)

CALERA TOPSCAN

Computerperipheriegeräte und Computersoftware, insbesondere zum Erstellen von gedruckten Dokumenten; Handbücher und Dokumentationen.
Int. Kl. **9, 16**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 2 février 1990 **381367**
Jean-Pierre Pellegrin, 50, route de Peissy, **1242 Satigny**

CACALOU

Boissons alcooliques: vins, tous produits viti-vinicoles, liqueurs et spiritueux.
Cl. int. **33**
Production.

Date de dépôt: 21 février 1990 **381368**
NMC Security Products Limited, 3–5, Cynthia Street, **GB-Londres N1 9JF** (Royaume-Uni)

INTERVOID

Sacs en papier, en carton ou en matière plastique, agencés pour que l'on y mette des documents, billets de banque, pièces de monnaie, objets de joaillerie ou autres objets de valeur.
Cl. int. **16, 18**
Fabrication et commerce.
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 4 septembre 1989.

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1990 **381369**
Short Brothers Plc, Airport Road, **GB-Belfast BT3 9DZ** (Nordirland, Grossbritannien)

SHORTS

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische (soweit in Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Schallplatten, Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte; Computerprogramme. Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser. Schusswaffen; Munition und Geschosse; Sprengstoffe; Feuerwerkskörper.
Int. Kl. **9, 12, 13**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 19 février 1990 **381370**
Tavaro SA, 1 à 5, avenue de Châtelaine, **1211 Genève 13**

ELNAPRESS

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **246966.** Protection à partir du 19 février 1990.

Machines à repasser, presses à repasser et fers à repasser électriques, et leurs parties.
Cl. int. **7, 9**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1990 **381371**
Baumann AG Rolladenfabrik, Zugerstrasse 162, **8820 Wädenswil**

CITAL

Erneuerung mit Übertragung von Baumann & Co., Horgen, und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **244036.** Schutz ab 8. Dezember 1989.

Lamellenstoren; Rolläden aus Metall; Rolläden nicht aus Metall und nicht aus textilem Material.
Int. Kl. **6, 19, 20**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1990 **381372**
Levi Strauss & Co., 1155 Battery Street, **San Francisco** (CA 94111, Vereinigte Staaten von Amerika)

501

Hemden, T-shirts, Jeans und Jacken für Männer, Frauen und Kinder.
Int. Kl. **25**
Fabrikation und Handel.
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1990 **381373**

Amoco Oil Company, 200 East Randolph Drive, **Chicago** (IL, Vereinigte Staaten von Amerika)

AMOPAVE

Polypropylene Faservlies-Isolierstoffe für die Sanierung von Asphaltbelägen.
Int. Kl. **17**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. November 1990 **381374**

Martignoni Electronics, Stauffacherstrasse 106, **8004 Zürich**

RIPEFAX

Gerät für die elektronische Datenverarbeitung.
Int. Kl. **9**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1990 **381375**

IMT Integral Medizintechnik AG, Stationsstrasse 33, **6373 Ennetbürgen**

EXPLANTATOR PERCUSSION 2

Chirurgisch-orthopädische Maschine zur maschinellen Extraktion von Knochenmarknägeln.
Int. Kl. **10**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1990 **381376**

Tecoro, A. Ziegler, Weiherweg 5, **3297 Leuzigen**

TEC'ORO

Bajonettverschlüsse und Bajonettverschlusssysteme aus Edelmetallen.
Int. Kl. **14**

Fabrikation und Handel.

Änderungen
Modifications – Modificazioni

Übertragungen – Transmissions – Trasmissioni

248644 (WHITE HORSE, fig.) **363070** (WHITE HORSE)

White Horse Distillers Limited, Glasgow (Schottland, Grossbritannien). – Übertragung an **United Distillers P.L.C.** trading as **White Horse Distillers,** 33, Ellersly Road, **GB-Edinburgh EH12 6JW** (Schottland, Grossbritannien). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

252240 (MAGGI'S, fig.)
252252 (POT-AU-FEU, MAGGI, fig.)
253635 (MAGGI PEP, fig.)
254580 (SAUCE MAGGI, fig.)
258594 (MAGICO)
259050 (MAGGI, fig.)
259051 (MAGGI'S SUPPEN, fig.)
259102 (POTAGE MARIANNE)
259255 (GRAINS D'OR)
259256 (FAMILIENSUPPE)
259257 (POTAGE FAMILLE)
259258 (MINESTRA FAMIGLIA)
259259 (PRINZESSUPPE)
259260 (POTAGE PRINCESSE)
259261 (MINESTRA PRINCIPESSA)
259262 (CROSS-STAR)
260535 (DYNA, fig.)
261924 (SELINOR)
262553 (MITONNADE)
263565 (MAGGI QUICK LUNCH, fig.)
265206 (EXKI)
267358 (MUSELIN)
267532 (fig.)
268071 (fig.)
271419 (MAGGI FLEISCH SUPPE, fig.)
271420 (MAGGI FONDOR, fig.)
272948 (fig.)
276384 (GRIL)
276535 (MAGGI GRIL, fig.)
276878 (MAGGI, fig.)
276879 (MAGGI, fig.)
277837 (MAGGI)
278061 (ALOVI)
278443 (MAGGI, fig.)
278906 (fig.)
279048 (DYNA, fig.)
279185 (MAGGI CROCESTELLA, fig.)
280438 (MAGGI, fig.)
281067 (PIC)
281233 (MAGGI, fig.)
281585 (AVEX)
281586 (BOVEX)
281884 (MAGGI, fig.)
282936 (POTEREL)
283639 (fig.)
283763 (DREI KRONEN)
285008 (ROSSINA)
285594 (fig.)
285610 (MAGGI, fig.)
289304 (KULTURA, fig.)
290276 (PAT)
290386 (MAGGI, fig.)
292361 (MARIDOR)
293423 (MAGGI, fig.)
296408 (FLOQUINET)
296967 (MAGGI, fig.)
301743 (HALOVIS)
302310 (SACRUST)
302393 (POTATI)
308963 (MAGGI LA SOPA, fig.)
309848 (MAGGI, fig.)
309849 (MAGGI, fig.)
311018 (fig.)
312044 (LAZENBY)
313823 (DELI)
314244 (MOUSLINE)
315092 (CHEF, fig.)
315573 (TEN-O'CLOCK, fig.)
317522 (GARTENGLÜCK)
318220 (fig.)
318240 (MAGGI SOFRITO, fig.)
318899 (TARTEX)
319179 (GÄRTNERSTOLZ, fig.)
319540 (DYNAVIT)
321096 (fig.)
326465 (BETACRUST)
327030 (CROSSE & BLACKWELL)
329963 (CROSSE & BLACKWELL, fig.)
337917 (GRAF)
340060 (MAGGI SOUP TIME, fig.)
341259 (TERACRUST)
342826 (DYNA)
344778 (PARMENTINE)
345484 (VELOUTINE)
346729 (MAGGI CUBE, fig.)
346730 (M, fig.)
346731 (M, fig.)
347707 (POIVRONNADE)
348116 (MAGGI, fig.)
348117 (MAGGI)
348353 (RÔTIDOR)
348740 (BONIDOR)
350458 (DINETTE)
352520 (SOUP DRINK, fig.)
356197 (QUICK LUNCH)
357062 (MAGGI SOUP DRINK, fig.)
360751 (BRANSTON)
362006 (SAREA)
370086 (SOUP DRINK)
376561 (MAGGI, fig.)
376562 (MAGGI, fig.)
376661 (CROQUELINE)
377550 (fig.)
378820 (MAGGI LES CREATIFS)
378821 (MAGGI LES MENUS CREATIFS)

Maggi SA, 8310 Kemptthal. – Transmission à **Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey.** – Enregistré le 28 février 1991.

254882 (VENA)

Venair-Technik, J. Förg, Lachen (Schwyz). – Übertragung an **Venair-Technik AG,** Feldmoosstrasse 6, **8853 Lachen.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

255140 (LES ROCHE-FINES)
269375 (SAN RAMON)
282355 (LE CEPENOIS)
292033 (LE MOINILLON)
297639 (DARHOUSSA)
308183 (ORFEUILLE)
309221 (LES MARGUILLIERS)
310580 (ASAVINS, fig.)
342518 (ROUSSE-FLEUR)
346980 (ROYAL-KALIF)

Auberson vins S.A., 1003 Lausanne. – Transmission à **Bourgeois frères & Cie S.A.,** 13, Grand-Rue, **1338 Ballaigues.** – Enregistré le 28 février 1991.

257675 (CILLY) **300526** (PRINCIPE, fig.)

Petrona AG, 8700 Küsnacht ZH. – Übertragung an **Ursula Tschabold,** St. Niklausenstrasse, **6074 Kastanienbaum.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

257811 (fig.)
326225 (JOHNNIE WALKER)
344216 (JOHNNIE WALKER)
344305 (fig.)
348992 (CARDHU)
366919 (SWING)
374272 (BLACK LABEL)
374273 (RED LABEL)

John Walker & Sons Limited, GB-London W6 9DP (Grossbritannien). – Übertragung an **United Distillers P.L.C.,** trading as **John Walker & Sons,** 33, Ellersly Road, **GB-Edinburgh EH12 6JW** (Schottland, Grossbritannien). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

258674 (MINI) **277637** (MG, fig.)
260261 (BULLET) **298026** (ROVER)

Austin Rover Group Limited, Londres W.1 (Grande-Bretagne). – Transmission à **Rover Group Limited,** Fletchamstead Highway, Canley, **GB-Coventry CV4 9DB** (Royaume-Uni). – Enregistré le 28 février 1991.

262458 (MINICOOPER) **330832** (MONTEGO)
305503 (METRO)

Austin Rover Group Limited, Coventry (Grande-Bretagne). – Transmission à **Rover Group Limited,** Fletchamstead Highway, Canley, **GB-Coventry CV4 9DB** (Royaume-Uni). – Enregistré le 28 février 1991.

262733 (OPTIMA)

Publi-Régies, A. Miserez, Montreux (Vaud). – Transmission à **Editions Optima S.A.,** 90, avenue de Chillon, **1820 Montreux.** – Enregistré le 28 février 1991.

264092 (RADOMA) **369690** (FORMOSERT)

Emhart Zürich SA, 8034 Zürich. – Übertragung an **USM [Schweiz] AG (USA [Suisse] SA) (USM [Switzerland] Ltd.),** Letzigraben 176, **8047 Zürich.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

269028 (ZUMBA) **339975** (MULTIPLEX)
336815 (PARAPIC) **339976** (NERVIPHOS)
337414 (PROCURIT) **359892** (PROVETIN)

Gemsch & Co., 8700 Küsnacht ZH. – Übertragung an **Biomed AG,** Ueberlandstrasse 199, **8600 Dübendorf.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

269277 (AE AUTO PARTS, fig.) **309419** (AE, fig.)

Associated Engineering Limited, Leamington Spa (Warwickshire, Grande-Bretagne). – Transmission à **A.E. Auto Parts Limited,** Legrams Lane, **GB-Bradford** (West Yorkshire, BD7 1NQ, Royaume-Uni). – Enregistré le 28 février 1991.

273968 (fig.) **293322** (fig.)

W. M. Enicar S.A., 2543 Lengnau près Bienne. – Transmission à **Wah Ming Hong Holdings Limited, Tortola** (Illes Vierges Britanniques). – Enregistré le 28 février 1991.

277404 (BOSCO)

Bostik-Tucker GmbH, Oberursel (Taunus, Bundesrepublik Deutschland). – Übertragung an **Bostik GmbH,** Gattenhöferweg 36, **D-6370 Oberursel** (Taunus, Deutschland). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

283992 (MOTOWN) **298733** (MOTOWN, fig.)
283993 (PRODIGAL)

Motown Record Corporation, Detroit (Michigan, USA). – Übertragung an **Motown Record Company, L.P.,** 70 Universal City Plaza, **Universal City** (CA 91608, Vereinigte Staaten von Amerika). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

285913 (JETSET, fig.) **288236** (JET SET)

Kurt Ulmer, St. Moritz (Graubünden). – Übertragung an **Jet Set Distribution Concept Ltd. Liab. Comp.** und **Jet Set Clothing Import Ltd. Liab. Comp.,** via Maistra, **7500 St. Moritz.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

291108 (THERMOGRIP) **365023** (BOSTIK)
298491 (PRESTIK) **371776** (BOSTIK)
301499 (BOSTIK PAD, fig.) **378331** (PRESTIK)
303515 (BOSTIK BLU-TACK) **378332** (THERMOGRIP)
314195 (BEBEROD) **378409** (BEBEROD)
339508 (TRU-LINE) **378958** (TRU-LINE)

Bostik GmbH, 8045 Zürich, – Übertragung an **Bostik AG (Bostik SA),** Industriestrasse 35, **8112 Otelfingen.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

292875 (NOMAD) **299100** (BROWN JORDAN)

Brown Jordan Company, Philadelphia (Pensilvania, USA). – Trasmissione a **Brown Jordan Company,** 9860 Gidley Street, **El Monte** (CA 91734, Stati Uniti d'America). – Registrato il 28 febbraio 1991.

299542 (ALTA-PAK)

American Thermoform Corporation, Pico Rivera (Kalifornien, USA). – Übertragung an **Storopack Hans Reichenecker GmbH + Co.,** Sommestrasse 1, **D-7056 Weinstadt 1** (Deutschland). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

302879 (JUMAR)

Walter Marti Apparatebau, 3713 Reichenbach im Kandertal. – Übertragung an **Fritschi AG, Apparatebau,** Faltschenstrasse, **3713 Reichenbach im Kandertal.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

307994 (OLIVER TWIST)

Gallaher Limited, Weybridge (Surrey, Grossbritannien). – Übertragung an **Hermann Krüger's Eftf. A/S,** Børstenbindervej 1, **DK-5230 Odense M** (Dänemark). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

309576 (SILKIENCE) **353731** (ADORN)
318826 (AAPRI) **362451** (ACTIV)
326410 (fig.) **371052** (CONTRA)

The Gillette Company, Boston (MA, Vereinigte Staaten von Amerika). – Übertragung an **Nobel Consumer Goods AB,** Gustavslundsvägen 149, **S-102 22 Stockholm** (Schweden). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

310699 (MONOLENE) **327585** (PREMILENE)
310702 (STERILENE) **334629** (NOVOLENE)

SSC Steril Catgut Gesellschaft, 8212 Neuhausen am Rheinfall. – Übertragung an **B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft,** Carl-Braun-Strasse 1, **D-3508 Melsungen** (Deutschland). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

311159 (MUNOTZÜNGLI MUNOTZUNGEN) **321359** (SCHAFFHAUSER ZUNGEN SCHAFFHAUSER ZÜNGLI)
321357 (SCHAFFHAUSER DAMPFSCHIFF)
321358 (SCHAFFHAUSER TELLBRUNNEN) **370967** (REBER SCHAFFHAUSER ZUNGEN, fig.)

Reber, Schaffhauserzungen, 8202 Schaffhausen. – Übertragung an **Reber, Schaffhauserzungen, Inhaber Laurent Perriraz,** Vordergasse 21, **8202 Schaffhausen.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

316566 (HELLO'S)
Hershey Foods Corporation, Hershey (Pennsylvanien, USA). – Übertragung an **Générale Biscuit,** 4–6, Rue Edouard Vaillant, **F-91200 Athis-Mons** (Frankreich). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

316625 (PERMOGLAZE)
Permoglaze Limited, London W.C. 1 (Grossbritannien). – Übertragung an **Akzo Coatings Plc.,** 99, Station Road, **GB-Didcot** (Oxon OX11 7NQ, Grossbritannien). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

317486 (KUMINI) **350844** (PEPITO LOG)
348786 (TICAO) **358889** (GUET-APENS)
Nabisco, Inc., East Hanover (New Jersey, USA). – Übertragung an **Belin SA,** Avenue Ambroise Croizat, Bois de l'Epine, **F-91130 Ris-Orangis** (Frankreich). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

319983 (ARIKI)
Reckitt & Colman (Overseas) Limited, Hull (Yorkshire, Grossbritannien). – Übertragung an **Ariki Industries Limited,** 16, Beresford Street, **Auckland 1** (Neuseeland). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

324619 (P.S., fig.) **365903** (PERSONAL SIGMA)
326714 (P.S. PERSONAL SIGMA, fig.) **368765** (EVO-SYSTEM, fig.)
333072 (EVO-SYSTEM) **368766** (P.S. PERSONAL SIGMA, fig.)
333302 (P.S. EVOLUTION, fig.)
Raymund Spielmann, 6648 Minusio. – Übertragung an **EVO-Personal Sigma,** Rigistrasse 160, **6340 Baar.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

329988 (OLYMPUS) **329989** (QUANTUM)
Brown Jordan Company, Delaware County (Pensylvania, USA). – Trasmissione a **Brown Jordan Company,** 9860 Gidley Street, **El Monte** (CA 91734, Stati Uniti d'America). – Registrato il 28 febbraio 1991.

332955 (UNI-TWIN)
Unitek Corporation, Monrovia (Kalifornien, USA). – Übertragung an **Minnesota Mining and Manufacturing Company,** 3M Center, **Saint Paul** (MN 55144-1000, Vereinigte Staaten von Amerika). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

336932 (CYCLONE)
Qualogy, Inc., San Jose (Kalifornien, USA). – Übertragung an **Tandem Computers, Inc.,** 19191 Vallco Parkway, **Cupertino** (CA 95014, Vereinigte Staaten von Amerika). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

339451 (VANDEN PLAS) **352790** (STERLING)
Austin Rover Group Limited, Canley (Coventry, Grossbritannien). – Übertragung an **Rover Group Limited,** Fletchamstead Highway, Canley, **GB-Coventry CV4 9DB** (Grossbritannien). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

340294 (HYDROLINE)
Hanorah Italiana S.p.A., Mailand (Italien). – Übertragung an **Hanorah S.p.A.,** Via de Togni 28, **I-Milano** (Italien). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

341347 (DECOCAL) **347002** (PLANCAL)
3M (Schweiz) AG, 8803 Rüschlikon. – Übertragung an **Minnesota Mining and Manufacturing Company,** 3M Center, **Saint Paul** (MN, Vereinigte Staaten von Amerika). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

343081 (TIFFANY, fig.)
Tiffany Moules S.A., 1197 Prangins. – Transmission à **Riviera Tiffany Marbre S.A.,** rue de la Pierre, **1024 Ecublens.** – Enregistré le 28 février 1991.

343544 (MAYFAIR)
Austin Rover Group Limited, Coventry (Grossbritannien). – Übertragung an **Rover Group Limited,** Fletchamstead Highway, Canley, **GB-Coventry CV4 9DB** (Grossbritannien). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

346768 (fig.)
W. M. Enicar S.A., 2502 Bienne. – Transmission à **Wah Ming Hong Holdings Limited, Tortola** (Illes Vierges Britanniques). – Enregistré le 28 février 1991.

349626 (LENOX) **368163** (BAND-ADE)
American Saw & Mfg. Company, East Longmeadow (MA, Etats-Unis d'Amérique). – Transmission à **American Saw & Mfg. Company,** 301 Chestnut Street, **East Longmeadow** (MA 01028, Etats-Unis d'Amérique). – Enregistré le 28 février 1991.

351344 (BIOCARN)
BIOCARN Pharma Arzneimittel GmbH, Bad Aibling (Bundesrepublik Deutschland). – Übertragung an **MEDICE Chem.-Pharm. Fabrik Pütter GmbH & Co. KG,** Kuhloweg 37–39, **D-5680 Iserlohn** (Deutschland). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

353537 (ADLERSICHT, fig.)
Biemann Versand AG, 8001 Zürich. – Übertragung an **Bivag Haushalt & Freizeit AG,** Ruchstuckstrasse 14, **8306 Brüttisellen.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

357623 (EAT ME, fig.)
Fountainhead AG, 8044 Zürich. – Übertragung an **Müller-Gillis AG,** Kirchgasse 6, **8001 Zürich.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

360007 (fig.) **367515** (EVOLUTION USA, fig.)
Evolution USA Inc., Salt Lake City (Utah, USA). – Transmission à **Sedco,** 790 West 1700 South, **Salt Lake City** (UT 84101, Etats-Unis d'Amérique). – Enregistré le 28 février 1991.

360546 (GERMIDOL)
Movere Development SA, 1207 Genève. – Transmission à **Cederroth Inter SA,** 17, rue des Pierres-du-Niton, **1207 Genève.** – Enregistré le 28 février 1991.

362972 (THUBA, fig.) **379334** (EXAMPLES, fig.)
379333 (IMPULS, fig.)
Gebr. Thurnherr AG, 4015 Basel. – Übertragung an **Thuba-Holding AG,** Stockbrunnenrain 9, **4123 Allschwil.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

364628 (RANGE ROVER VOGUE) **371682** (HIGHLANDER)
374209 (DISCOVERY)
370614 (LANDROVER) **375417** (RANGE ROVER)
Land Rover UK Limited, GB-Londres WC2N 5JT (Royaume-Uni). – Transmission à **Rover Group Limited,** Fletchamstead Highway, Canley, **GB-Coventry CV4 9DB** (Royaume-Uni). – Enregistré le 28 février 1991.

364661 (LA VIELLE POMMINE)
Lateltin AG, 8045 Zürich. – Übertragung an **Escher SA,** 5, rue des Sablières, **1242 Satigny.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

366693 (ISOFON)
Matec-Holding AG, 8700 Küsnacht ZH. – Übertragung an **Siegfried Keller AG,** Industriestrasse 45, **8304 Wallisellen.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

368208 (PRIMOLON)
B. Braun-SSC AG, 6020 Emmenbrücke. – Übertragung an **B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft,** Carl-Braun-Strasse 1, **D-3508 Melsungen** (Deutschland). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

368916 (EASTEX)
Ellis & Goldstein (Holdings) plc, GB-Northold (Middx, Royaume-Uni). – Transmission à **Alexon International Limited,** Alexon House, Kiln Farm, **GB-Milton Keynes MK11 3EE** (Royaume-Uni). – Enregistré le 28 février 1991.

369721 (SPRINTER)
Alfa Lancia Industriale S.p.A., Arese (Milano, Italien). – Übertragung an **Alfa Lancia S.p.A.,** Viale Alfa Romeo, **I-Arese** (Milano, Italien). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

370453 (BIOTONUS)
Laiteries Réunies, 1227 Carouge GE. – Transmission à **Biotonus, Clinique Bon-Port S.A.,** 21, Bon-Port, **1820 Montreux.** – Enregistré le 28 février 1991.

371091 (FASTIC)
Rubson S.A.F., F-Rueil Malmaison (Frankreich). – Übertragung an **Henkel Kommanditgesellschaft auf Aktien,** Henkelstrasse 67, **D-4000 Düsseldorf** (Deutschland). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

371751 (B & L)
Bausch & Lomb Incorporated, Rochester (NY 14601-0054, Etats-Unis d'Amérique). – Transmission à **Bausch & Lomb AG,** Langmauerweg 19a, **3000 Bern 13.** – Enregistré le 28 février 1991.

373512 (SUPRA)
CIBA-GEIGY AG, 4002 Basel. – Übertragung an **Alcon Pharmaceuticals, Ltd.,** Sinserstrasse 47, **6330 Cham.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

374291 (PERISAFE)
PR2 Ingenieurgesellschaft mbH, 4018 Basel. – Übertragung an **Reichenberger AG,** Reuss-Strasse 9, **6038 Gisikon.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

375221 (KORE/400)
Soreco AG, 8603 Schwerzenbach. – Übertragung an **Cognosco AG,** Birchstrasse 11, **8057 Zürich.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

378117 (MENTALGINA)
Serono O.T.C. S.p.A., I-20121 Milano (Italie). – Transmission à **Serono OTC S.A., 1261 Trélex.** – Enregistré le 28 février 1991.

378755 (VIVALP)
Sources Minérales Henniez S.A., 1525 Henniez. – Transmission à **Alpwater SA,** chemin des Guidoux, **1907 Saxon.** – Enregistré le 28 février 1991.

Firmaänderungen
Modifications de raison
Modificazioni della ditta

258731, 258732, 259318, 277187, 290039, 290584, 308653, 321543. – Borax Consolidated Limited, London S.W.1 (Grossbritannien). – Firma geändert in **Borax Limited.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

375395. – Interactive Images, Inc., Woburn (MA, Vereinigte Staaten von Amerika). – Firma geändert in **Easel Corporation.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

379546. – The House of Blends AB, S-104 62 Stockholm (Schweden). – Firma geändert in **The House of Blend AB.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

Sitzverlegungen – Transferts de siège
Trasferimenti della sede

283382, 322766–322768, 327138, 328054, 343807, 346190. – Léonard S.A., 1700 Fribourg. – Siège transféré à 34, avenue Charles-Naine, **2300 La Chaux-de-Fonds.** – Enregistré le 28 février 1991.

297273. – Vitrex Limited, London N.7 (Grossbritannien). – Sitz verlegt nach Kilnhouse Lane, Lytham St. Annes, **GB-Lancashire FY8 3DU** (Grossbritannien). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

363183. – Engranat SA, 1634 La Roche FR. – Siège transféré à **1693 Orsonnens.** – Enregistré le 28 février 1991.

370602 (CLAUDE MEYLAN)
Claude Meylan, Montres Desotos, 1346 Les Bioux. – Siège transféré à chemin des Bruyères, Clos Florentin, **1347 Le Sentier.** – Enregistré le 28 février 1991.

372001, 372014. – Ideal job conseils en personnel S.A., 1001 Lausanne. – Siège transféré à 46, avenue Général-Guisan, **1009 Pully** – Enregistré le 28 février 1991.

380395. – Matol Biotech Laboratories Ltd., Montreal (Quebec, Kanada). – Sitz verlegt nach 1111 46th Avenue, Suite 100, **Lachine** (Quebec H8T 3C5, Kanada). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

Adressänderungen – Changements d'adresse
Modificazioni dell'indirizzo

333029. – Memory Lane Cakes Limited, Londres W.1 (Grande-Bretagne). – La nouvelle adresse de la déposante est **100, George Street, GB-Londres W1H 5RH** (Royaume-Uni). – Enregistré le 28 février 1991.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits
Limitazioni dell'elenco dei prodotti

373546 (CARTE D'OR)
A. Droz Fils, 1201 Genève. – L'indication des produits est limitée à **Distributeurs automatiques de boissons et aliments; percolateurs électriques à café; percolateurs non électriques à café; légumes conservés ou cuits; potages; conserves; café, thé, sandwiches.** – Enregistré le 28 février 1991.

375214 (PIROSOL)
Ecosol AG, 8025 Zürich. – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Antirheumatikum.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

377302 (BIG BEN)
Big Ben Bar SA, 1201 Genève. – L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants **Articles pour fumeurs, notamment briquets.** – Enregistré le 28 février 1991.

379234 (fig.)
Mondolabel AG, 6300 Zug. – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt:
Leder und Lederimitationen sowie Waren aus Leder und Lederimitationen nämlich Handtaschen, Etuis, die nicht den Waren angepasst sind, für deren Aufnahme sie bestimmt sind; Gürtel; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Stöcke; Peitschen; Sattlerwaren; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen. – Int. Kl. **18, 25.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

Berichtigungen – Rectifications – Rettifiche

246739 (CUENOD)
Cuenod-Thermotechnique S.A., F-Ville-la-Grand (France). – La marque a été radiée par erreur le 25 janvier 1991. Elle sera renouvelée. – Enregistré le 28 février 1991.

254082, 258719, 262583, 265977 272610, 272612, 298139, 337450, 339372, 340412, 346789, 348228, 352053, 355338, 368833, 372072. – Die Firmabezeichnung der Hinterlegerin lautet richtig **Cluett, Peabody & Co., Inc.** (Betrifft Publikation der Übertragung im SHAB Nr. 6 vom 10. Januar 1991). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

278698. – Laboratoires Labaz, F-75008 Paris (Frankreich). – Die richtige Eintragungsnummer dieser Marke lautet **278698** und nicht 378698 wie irrtümlich publiziert. (Betrifft Publikation der Berichtigung im SHAB Nr. 236 vom 4. Dezember 1990). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

357107. – Die Firmabezeichnung der Hinterlegerin lautet richtig **Busak + Luyken GmbH & Co.** (Betrifft Publikation der Übertragung im SHAB Nr. 246 vom 18. Dezember 1990). – Eingetragen am 28. Februar 1991.

La publication de la transmission dans la FOSC no 6 du 10 janvier 1991 est rectifiée comme suit:
378690 (SANFOR)
West Point-Pepperell, Inc., West Point (GA, Etats-Unis d'Amérique). – Transmission à **Cluett, Peabody & Co., Inc.,** 530 Fifth Avenue, **New York** (NY 10036, Etats-Unis d'Amérique). – Enregistré le 28 février 1991.

378874 (BUITONI LE PREZIOSE, fig.)
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. – Les indications concernant la classification internationale des produits de cette marque doivent être rectifiées comme suit: **Cl. int. 30.** (Concerne publication de la rectification dans la FOSC no 23 du 4 février 1991). – Enregistré le 28 février 1991.

379359 (BERNINA)
Fritz Gegauf Aktiengesellschaft, Bernina-Nähmaschinenfabrik, 8266 Steckborn. – Die Publikation der obgenannten Marke wird berichtigt durch Beifügung folgender Angabe: **Durchgesetzte Marke.** – Eingetragen am 28. Februar 1991.

Löschungen – Radiations – Radiazioni

253928 (NOPAN) **271709** (NOGRASUL)
271252 (GOLOPAN) **278364** (PODIGROL)
F. Hoffmann-La Roche AG, 4002 Basel. – Gelöscht am 28. Februar 1991.

337693 (CYRIL DE GOLDSCHMIDT-ROTHSCHILD)
Cyril von Goldschmidt-Rothschild, Paris 8e (France). – Radiée le 28 février 1991.

342091 (CRYOMEC)
Cryomec, Inc., Anaheim (Kalifornien, USA). – Gelöscht am 28. Februar 1991.

367871 (MURATA, fig.)
Murata Kikai Kabushiki Kaisha, Kyoto-shi (Japan). – Gelöscht am 28. Februar 1991.

371474 (LASVAR)
Gretag Aktiengesellschaft, 8105 Regensdorf. – Gelöscht am 28. Februar 1991.

373782 (ESKY)
Industrias Mediterraneas de la Piel, S.A., E-12600 Vall d'Uixo (Espagne). – Radiée le 28 février 1991.

377695 (NORAT)
Helvepharm AG, 3185 Schmitten FR. – Gelöscht am 28. Februar 1991.

Am **25. Februar 1991** infolge Nichterneuerung gelöschte Marken – Marques radiée le **25 février 1991** pour cause de non-renouvellement – Marchi cancellati il **25 febbraio 1991** a causa di non-rinnovo.

241344 (FISCHER, fig.)
242059 (DIASINKER)
242065 (C)
242080 (FAMAU)
242146 (LADINO)
242154 (CORODUR)
242178 (DU COCHER)
242240 (STARKOVIT, fig.)
242268 (OEL CHEMIE, fig.)
242322 (VITA SANA G.R. BREM)
242344 (LAEVOPHOS)
242368 (BODY TOP)
242369 (SOFT BODY)
242457 (VICOMTE D'ESTOREL)
242528 (ALULUXE)
242531 (SOLEIL DU LEMAN)
242543 (DESOXYN)
242553 (GIL. ALBERT, fig.)
242564 (BERTRAM, fig.)
242572 (BATAVIA, fig.)
242772 (LUMIFLEX, fig.)
242814 (CAMPAGNOLO, fig.)
243426 (ASCALOR, fig.)
243429 (INTERCHEMIE AG, fig.)
243588 (ETAM)
243738 (BLANDETE, fig.)
243742 (EAGLE OIL, fig.)
243765 (SCHAFFHAUSER SPIELKARTEN)
243955 (EMATOL)
243956 (HELIX)
243995 (DURA)
244062 (ULTRALASTIC)
244137 (SH, fig.)
244144 (KÖNIG, fig.)
244294 (MINERSAN)
244412 (LIMETTA)
246111 (SPERINA SPORTSMAN)
246267 (BELFORM INTERIEURS, fig.)
246810 (DASSITOX)
246813 (PULPASAN)
246825 (PIECE-MAKER)
246867 (SIEGFRIED BELIXIR)
246868 (DER GOLDENE SCHUSS)
246873 (FLO)
246874 (SI-RO-MARK)
246884 (HLD, fig.)
246885 (SLENDER-BAL-LAST, fig.)
246886 (WEBER, fig.)
246888 (INCA CAFE, fig.)
246889 (INCA CAFE, fig.)
246891 (HOMIS)
246905 (THOMAS GAINSBOROUGH)
246915 (ALZONE)
246974 (BELLEROCHE)
247004 (INCASUPP)
247012 (VALERY)
247013 (DEMULEN)
247014 (ANTOX)
247015 (CONTROX)
247016 (SINOX)
247017 (STANTUFONT)
247019 (PARAGESIC)
247020 (SUPER DOLLY)
247022 (LANAPHEN)
247023 (NEUTROLAN)
247024 (PENDIOMID)
247026 (PENDIOMIDE)
247027 (CRISTAFOLIN)
247028 (TRAFENAL)
247031 (LIPOJODIN)
247034 (POLYET)
247035 (POLYJET)
247036 (POLYGLASS)
247040 (ALUDYE)
247043 (SANELOX)
247050 (PIPER AUTOCHORD)
247053 (METSIL)
247061 (BACTOCID, fig.)
247071 (LEVOPA)
247072 (MILLIPORE)
247074 (THEOGRAD)
247079 (POLYSTAR)
247080 (DELILAH)
247081 (CIMES DE SAVOIE)
247082 (STELMAR)
247085 (SUN APPEAL)
247098 (ICEBERG, fig.)
247100 (SENN-SOUND)
247132 (COFFEX)
247134 (COFFWEG)
247136 (VIS)
247137 (COR)
247138 (PYR)
247139 (ROC)
247140 (SEDUR)
247141 (BLATTER-CLEAM)
247142 (GERIATRIN-GEISTLICH)
247143 (VITALITEC)
247144 (PARALAXEEN)
247146 (JENTELLE)
247147 (KENACOMB)
247148 (WESTERN CLUB)
247149 (SERILAN)
247150 (CHUT)
247151 (EMPIRE)
247155 (KING EDWARD)
247156 (HAREOL)
247163 (ROLAMITE, fig.)
247175 (MELIOFLEX)
247177 (JTORIX, fig.)
247178 (NIVADA FIBER STAR, fig.)
247179 (SWISSLAMPS, fig.)
247180 (PEYER DIGIMAT)
247182 (MIDO WASH AND WEAR, fig.)
247183 (WH, fig.)
247187 (SUCHARD VELMA, fig.)
247190 (BISCUITS D'EUROPE WERNLI, fig.)
247199 (CSG, fig.)
247200 (RETO, fig.)
247201 (UK)
247205 (L, fig.)
247209 (GILLETTE SPRAY DRY)
247226 (CATARACT)
247229 (ORBECOL)
247230 (PROGAMMA)
247244 (FRISTER + ROSSMANN)
247248 (MARAUDER)
247250 (CLISTINOL)
247251 (HAYMAN)
247252 (ARDEX)
247254 (DORIC)
247255 (SPARTAN)
247257 (KERN PRONTOGRAPH)
247258 (TAHNY)
247261 (ALLINOVIN)
247262 (ALLINOVINA)
247263 (ALLINOVINE)
247265 (CHROMOFIX)
247266 (PLEXONAL-SANDOZ)
247278 (ALYSCO)
247280 (NIKINOL)
247281 (OXIBEX)
247282 (SEDODENT)
247283 (TETRABEX)
247284 (OLD HEIDBERG)
247286 (SULCOFORM)
247287 (MIRA-STRUK-TUR)
247288 (ERMETOPHONE)
247291 (ROVAC)
247295 (LIPEXAL BERNA)
247296 (IMPY)
247299 (ASSISTENT)
247300 (GADINA)
247301 (ADOREX)
247302 (THIOPARAMI-ZONE)
247303 (TRANSMAR)
247306 (PERBOFIN)
247308 (INDUTEC COMPACTOR, fig.)
247309 (FLAIR AIRLON FILTER, fig.)
247311 (RL, fig.)
247317 (SIKORSKY, fig.)
247334 (BIRWA)
247335 (PROTEX)
247336 (PRO-GEN)
247337 (PIGLET PROGEN)
247338 (WINSTONS MA GARDE)
247355 (ADAMOD, fig.)
247358 (PIC-MERLE, fig.)
247359 (SCHERRER, fig.)
247379 (TUREDA)
247381 (ZOINA)
247387 (ELKINGTON GATIC)
247388 (CENTERLITE)
247398 (CIGELAN)
247399 (CIGENAL)
247400 (CIGENAR)
247403 (CIGESOL)
247406 (TOP-TITE)
247408 (CORRIPET)
247411 (SONIDEN)
247421 (PAUL REVERE, fig.)
247434 (W, fig.)
247435 (ORANGE, fig.)
247436 (ZODIAC FREE TIME, fig.)
247491 (BELARACHID)
247493 (HORTATROL)
247494 (HEMOTROL)
247495 (STIMUSONE)
247499 (BEAUVOIR)
247500 (DES RIVES)
247501 (RIONYL)
247504 (CRYODYN)
247505 (THERMODYN)
247508 (HÜGLI CLUB 70)
247522 (SIEGFRIED S, fig.)
247523 (DEBETAZ, fig.)
247524 (fig.)
247525 (INVENTA, fig.)
247531 (SBT)
247532 (SBT STADLER AG HEERBRUGG)
247537 (VIVIS CLUB-SODA-WATER)
247540 (SCHIEDEL RUNDKAMIN, fig.)
247541 (SCHIEDEL RUNDSCHORN-STEIN, fig.)
247554 (KIOTIN)
247582 (RADAR)
247596 (GLOBE AUTO HOIST)
247599 (PNEUCON)
247604 (fig.)
247658 (SIBA, fig.)
247659 (DER WERBE FR., fig.)
247660 (ARFIS, fig.)
247730 (RUA, fig.)
247735 (HCK, fig.)
247759 (MR. MUSKEL)
247793 (BENZALCAN)
247794 (YODOSCINA-CALMITOL «SIEGFRIED»)
247854 (SAFEGUARD, fig.)
247876 (RAFA)
247878 (CANDINO JUMBO 70)
247889 (C.P.N.)
247940 (PIZ BUIN FITNESS)
247941 (PIZ BUIN SELFTAN)
247942 (PIZ BUIN SUNTEX)
247944 (LARKSPUR)
247945 (MILKY WAY)
247979 (IWATANI, fig.)
247980 (MULTI RAS)
247981 (SUIT KING, fig.)
247982 (LABEL-MATIC 45, fig.)
247988 (FREY, fig.)
248010 (BOBSLEIDER)
248011 (RAPEG)
248012 (MAGNASONIC)
248013 (BAUSONIC)
248014 (BAUTRONIC)
248026 (BELLALUMEN)
248028 (CA-BE-CE)
248056 (GOURMET SHOP, fig.)
248059 (CENTRELCO DIGITAL-70, fig.)
248073 (REKA)
248074 (MIXTON)
248100 (VERSATRONIC)
248164 (AMPLIVAL)
248165 (ARANCIATA, fig.)
248166 (fig.)
248189 (VIRA)
248200 (ROTAX)
248202 (RONDOCELL)
248237 (HAGROCAIN)
248239 (MESYLITH)
248241 (SPASMODOLIN)
248242 (NEOCLINAL)
248259 (fig.)
248278 (MÜHLFELLNER-RUPF ZURICH, fig.)
248335 (FUJIPAN)
248337 (NESO)
248338 (MONFAIR)
248342 (SANCOS)
248344 (SANDO-K)
248345 (HEMATRINE)
248375 (HUWA, fig.)
248378 (fig.)
248379 (SUSONO, fig.)
248380 (SQUIRREL, fig.)
248383 (BRIGITTE GESCHENKE, fig.)
248384 (WACKI WIGS, fig.)
248404 (SIR, fig.)
248432 (MOEBIUS, fig.)
248488 (VIDEOSOUND)
248495 (PRIMATOP)
248554 (fig.)
248566 (WORTHITE)
248567 (GURIMOUSSE)
248657 (GRILPERM)
248667 (COMPTIS)
248668 (COMPTISETTE)
248669 (SELECDRAP)
248670 (COMTESSE)
248671 (SEYANTINE)
248672 (ROYALSILK)
248716 (MEIN TRAUM, fig.)
248720 (PANCROPHIL)
248721 (TORENI)
248749 (PERALTA)
248796 (GALEXO)
248797 (RUBEOPOX)
248798 (GOKEY)
248799 (CONQUEST)
248800 (ALUMINARIES)
248840 (TITUS, fig.)
248841 (LIDO, fig.)
248842 (DREFT, fig.)
248888 (ROLLVIT)
248889 (PIKVIT)
248890 (STOP)
248936 (UNION, fig.)
248988 (ALUMBRO)
249042 (JP, fig.)
249068 (KONDUKTO-SKOP)
249070 (SCHALIT)
249078 (MOCCADOR)
249155 (fig.)
249156 (DASH, fig.)
249209 PERBLE RANGE)
249219 (K-RAMIC)
249220 (VELTRIQUE)
249272 (HENYS WATCH)
249281 (T, fig.)
249282 (GRAND VAL, fig.)
249325 (TEL-E-CODE)
249405 (ZA, fig.)
249446 (PERSONAL G.B.)
249447 (AMBROGIO)
249519 (PSI POOL OF SCIENTIFIC INSTRUMENTS LTD, fig.)
249716 (OCTUS, fig.)
249729 (BOUM-BOUM, fig.)
249741 (EVONA, fig.)
249853 (TRINKT BASLER ACTIENBRÄU, fig.)
250028 (RECON)
250206 (USTER CAMPING, fig.)
250207 (USTER PROMENADE, fig.)
250210 (CALSOLID)
250211 (FRISOLID)
250212 (SOLIDAN)
250214 (WEE-BEE)
250215 (CALTRONIC)
250216 (TRONICAL)
250456 (LE CHAT BOTTE, fig.)
250481 (AQUAREX)
250586 (BIOXILASI)
250681 (A, fig.)
250734 (SKI SKINS)
251031 (COOLSTOP)
251210 (AKA, fig.)
251329 (TUFPLAS)
251432 (KRISS)
252218 (COUNTER VEND)

Bilanzen–Bilans–Bilanci

Shearson Lehman Hutton Bank (Switzerland), Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1990
(nach Gewinnverteilung)

(B 36)

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		5 080 204.28	Bankenkreditoren auf Sicht		303 508.57
Bankendebitoren auf Sicht		582 493.80	Bankenkreditoren auf Zeit		165 662 381.60
Bankendebitoren auf Zeit		13 731 100.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	133 319 381.60	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 731 100.—		Kreditoren auf Sicht		6 008 112.12
Wechsel und Geldmarktpapiere		46 910 571.97	Kreditoren auf Zeit		10 994 070.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 830 063.61	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 744 070.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		11 401 479.96	Sonstige Passiven		6 372 703.80
– davon mit hypothekarischer Deckung	57 176.45		Aktienkapital		25 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		9 213 282.—	Gesetzliche Reserven		1 435 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		39 589 707.50	Gewinnvortrag		2 184 826.14
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 475 000.—				
Wertschriften		81 415 655.60			
Sonstige Aktiven		6 206 043.51			
Bilanzsumme		217 960 602.23	Bilanzsumme		217 960 602.23

Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1990

Erläuterungen zur Bilanz per 31. Dezember 1990

Gliederung der Wertschriften

	Fr.
Schweizerische Obligationen:	
– Bund	1 000 000.—
– Kantone	1 800 000.—
– Banken	4 073 300.—
Inländische Pfandbriefe	900 000.—
Schweizerische Aktien:	
– andere	2 500.—
Ausländische Obligationen:	
– öffentlich-rechtliche Körperschaften	12 699 746.61
– andere	60 940 108.99
Total Wertschriften	81 415 655.60

Auslandaktiven	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag		165 531 968.08
– davon Bankendebitoren	13 265 548.95	
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 265 548.95	
– davon längerfristige	—.—	

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	15 797 208.09
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	1 155 000.—

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1990

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	18 123 971.23	Aktivzinsen	9 808 142.36
Kommissionsaufwand	213 544.77	Ertrag der Wechsel- und Geldmarktpapiere	2 855 024.02
Bankbehörden und Personal	3 566 678.60	Kommissionsertrag	2 403 395.42
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	208 934.65	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	955 676.66
Geschäfts- und Bürokosten	2 996 452.91	Wertschriftenertrag	10 161 568.92
Steuern	125 669.85	Verschiedenes	179 464.62
Verluste, Abschreibungen, Rückstellungen	860 832.—		
Reingewinn	267 187.99		
Total	26 363 272.—	Total	26 363 272.—

Gewinnverteilung

	Fr.
Reingewinn 1990	267 187.99
Gewinnvortrag vom Vorjahr	1 932 638.15
	2 199 826.14
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	15 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung	2 184 826.14

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 20. März 1991
Situation au 20 mars 1991 BANQUE NATIONALE SUISSE

Aktiven	Actif	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85		—.—
Devisenanlagen	Placements de devises	32 684 911 065.78	–	392 364 274.51
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	114 374 645.91		—.—
Währungskredite	Crédits monétaires	—.—		—.—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	661 874 815.50	–	4 567 597.80
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	8 881 000.—	+	5 273 000.—
Wertschriften	Titres			
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	447 394 900.—	–	48 458 800.—
– andere	– autres	2 330 283 261.—	–	3 557 000.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	142 762 731.64	+	43 514 820.55
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	278 882 907.99	–	6 839 728.76
Total	Total	48 573 272 247.67		

Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	25 819 777 395.—	– 641 505 235.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		
– Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	– comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	2 903 091 504.90	+ 141 913 900.95
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	242 587 477.72	+ 71 313 840.15
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	955 000 000.—	– 120 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	18 547 815 870.05	+ 141 277 913.38
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	105 000 000.—	—.—
Total	Total	48 573 272 247.67	

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	6	6. 10. 1989
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	11½	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

Grosshandelspreisindex, Februar 1991

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Grosshandelspreisindex verzeichnete im Februar 1991 einen Anstieg um 0,3 Prozent im Vergleich zum Vormonat und erreichte den Stand von 183,4 Punkten (1963 = 100 Punkte). Innert Jahresfrist resultierte eine Indexzunahme um 0,8 Prozent. Damit blieb die Jahresteuerung gleich wie im letzten Monat. Im Februar des letzten Jahres hatte man noch eine Jahresteuerung von 2,3 Prozent registriert.

Der Grosshandelspreisindex zeigt die Preisentwicklung von Energieträgern, Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern. Massgebend sind dabei für Inlandwaren die Preise ab Produzent und für Importwaren die Preise verzollt ab Schweizergrenze.

Der Anstieg des Totalindexes gegenüber dem Vormonat ist auf höhere Preise bei den Konsumgütern (+1,0%) sowie bei den Rohstoffen und Halbfabrikaten (+0,1%) zurückzuführen. Demgegenüber gingen die Preise der Energieträger und Hilfsstoffe im Durchschnitt um 0,5 Prozent zurück. Nach Herkunft der Produkte ergab sich sowohl bei den Inlandwaren als auch bei den Importwaren ein Indexwachstum um 0,3 Prozent.

Auschlaggebend für den Anstieg der Indexziffer der Konsumgüter waren höhere Preise für Gemüse, Kernobst, Bananen, Geflügel und Bier. Nennenswert tiefere Preise notierte man in dieser Gruppe für Zitrusfrüchte. Bei den Rohstoffen und Halbfabrikaten wurden Preiserhöhungen für Baumwollgarn, Bauschreinerarbeiten, Kies, Sand, Zement, Zement- und Betonwaren, Baukeramik, Kupfer und Blechemballagen gemeldet. Preisermässigungen registrierte man dagegen für Ölfrüchte, Schlachtvieh, Kammzug, Baumwollgewebe, Sägereiholz und Aluminium. Der Rückgang der Indexziffer der Energieträger und Hilfsstoffe ist die Folge von Preisermässigungen für Benzin, Heizöl und Dieseltreibstoff. Steigende Preise wurden in dieser Gruppe für Industriegas und Mineralschmieröl festgestellt.

Der Anstieg des Totalindexes um 0,8 Prozent im Vergleich zum Februar des Vorjahres ergab sich aus einer Erhöhung des Preisniveaus für Energieträger und Hilfsstoffe um 6,2 Prozent sowie für Konsumgüter um 2,7 Prozent. Die Preise der Rohstoffe und Halbfabrikate gingen dagegen im Durchschnitt um 1,3 Prozent zurück. Nach Herkunft der Produkte resultierte bei den Inlandwaren innert Jahresfrist eine Teuerung von 1,6 Prozent, während bei den Importwaren ein Indexrückgang um 1,4 Prozent zu verzeichnen war.

Überblickt man die mittelfristige Entwicklung in den letzten Monaten und Jahren, so stellt man fest, dass der Grosshandelspreisindex seit dem Frühjahr 1989 insgesamt eine nur leicht steigende Tendenz aufweist. Der Totalindex ist in der Zeit zwischen dem April 1989 und heute, also innerhalb von knapp zwei Jahren, lediglich um 1,5 Prozent gestiegen. Dämpfend wirkten sich dabei die Importpreise aus, welche im Gefolge des erhöhten Aussenwerts des Schweizer Frankens und der gedrückten Rohstoffpreise einen Rückgang verzeichneten.

Indice des prix de gros, février 1991

D'après les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice des prix de gros a augmenté de 0,3% en février 1991 par rapport au mois précédent, se fixant à 183,4 points (1963 = 100). En rythme annuel, la hausse de l'indice s'est chiffrée à 0,8%, comme le mois précédent; il y a un an, elle atteignait encore 2,3%.

L'indice des prix de gros traduit l'évolution des prix des produits énergétiques, des matières premières, des produits semi-finis et des biens de consommation. Il est calculé sur la base des prix du producteur pour les marchandises du pays et des prix «franco dédouanés frontières suisse» pour les marchandises importées.

La hausse de l'indice général par rapport au mois précédent résulte du renchérissement des biens de consommation (+1,0%) et des matières premières et des produits semi-finis (+0,1%). Les prix des produits énergétiques et connexes, en revanche, ont diminué en moyenne de 0,5%. Considéré selon la provenance des marchandises, l'indice des prix de gros a progressé de 0,3%, que ce soit pour les marchandises du pays ou pour les marchandises importées.

Dans le cas de biens de consommation, c'est l'augmentation des prix des légumes, des fruits à pépins, des bananes, de la volaille et de la bière qui a entraîné la hausse de l'indice du groupe. Les prix des agrumes, en revanche, ont accusé une baisse sensible. Dans le groupe des matières premières et des produits semi-finis, on a observé une hausse des prix des fils de coton, des travaux de menuiserie, du gravier, du sable, du ciment, des marchandises en ciment et en béton et de celles en céramique, du cuivre et des emballages en tôle. Les fruits oléagineux, le bétail de boucherie, la laine peignée, les tissus de coton, le bois de scierie et l'aluminium se sont vendus quant à eux meilleur marché. Le recul de l'indice des produits énergétiques et connexes s'explique par la baisse des prix de l'essence, du mazout et du carburant diesel. Le gaz industriel et les huiles minérales de graissage, par contre, ont renchéri.

L'accroissement de l'indice général (+0,8%) par rapport au mois de février 1990 résulte de l'augmentation du niveau des prix des produits énergétiques et connexes (+6,2%) et des biens de consommation (+2,7%). En revanche, les prix des matières premières et des produits semi-finis ont baissé de 1,3% en moyenne. Si l'on tient compte de la provenance des produits, on note que l'indice des marchandises du pays a progressé de 1,6% en rythme annuel, tandis que celui des marchandises importées a fléchi de 1,4%.

Si l'on considère l'évolution à moyen terme de l'indice des prix de gros, on constate que la tendance à la hausse entregistrée depuis le printemps 1989 est restée très modeste. L'indice des prix de gros ne s'est en effet accru que de 1,5% depuis avril 1989, c'est-à-dire en l'espace d'à peine deux ans. Les prix à l'importation, qui ont diminué par suite de l'appréciation du franc suisse et de la baisse des prix des matières premières, ont eu un effet modérateur sur l'indice général.

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis I

Flamatt Gleis 4; Totalumbau km 84.518 bis 83.945

Unternehmungen, welche an dieser Ausschreibung teilnehmen wollen, können Submissionsunterlagen vom 8. bis 10. April 1991 bei der Sektion 4, Bahnhofplatz 10, 3011 Bern, abholen.

Angebote mit der Aufschrift «Totalumbau Flamatt Gleis 4» sind verschlossen an die **Bauabteilung des Kreises I der SBB, Postfach 345, 1001 Lausanne,** bis spätestens 14. Mai 1991 zu senden. Sie bleiben bis 31. Dezember 1991 verbindlich.

Die Öffnung der Angebote, mit freiem Zutritt, erfolgt am 17. Mai 1991 um 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion, Büro Nr. 335, Avenue de la Gare 43, in Lausanne.

Eine Besichtigung der Baustelle, mit einem Vertreter der SBB, findet am 10. April 1991 statt. Zusammenkunft Station Flamatt um 13.30 Uhr. (M 117)

Liste des produits phytosanitaires 1990/91

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1990/91 vient de paraître. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 246 pages. Elle donne une vue d'ensemble sur tous les produits phytosanitaires, les organismes vivants ou autres matières auxiliaires et les produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil, et que l'on peut obtenir dans le commerce.

La brochure, dont le prix est de 14 francs, peut être commandée par écrit auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne. Office fédéral de l'agriculture

Il n'est pire sourd que celui qui ne veut pas entendre. Proverbe

GATT-Abkommen:

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. Beschaffungsstelle:
   Eidg. Münzstätte
   Bernastrasse 28
   CH-3003 Bern
   Tel. 031 61 64 88
   Fax 031 67 51 03
2. Vergabeverfahren:
   Selektives Verfahren
3. a. Lieferort:
   Bern
   b. Art und Menge:
   Münzrondellen aus Ag 0,835/Cu 0,165
   Stückgewicht: 20 g
   Qualität: randriert, gebeizt und gewaschen, trommelpoliert, prägefertig, Oberfläche tadellos sauber und glänzend, ohne Flecken, Schiefer und Kratzer
   Menge: 700 000–1 000 000 Stk.
4. Liefertermin:
   ab Januar 1992
6. a. Termin zur Einholung der Unterlagen:
   25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung
   b. Adresse der Vergabestelle:
   siehe unter 1.
   c. Sprache:
   deutsch, französisch oder englisch

GATT: Accords

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

1. Acquéreur:
   Monnaie fédérale
   Bernastrasse 28
   CH-3003 Berne
   Tél. 031 61 64 88
   Fax 031 67 51 03
2. Procédure d'adjucation:
   procédure sélective
3. a. Lieu de livraison:
   Berne
   b. Nature et quantité:
   Flans en Ag 0,835/Cu 0,165
   Poids par pièce: 20 g
   Qualité: cordonné, décapé et lavé, surface des flans très propre, brillante et sans éraflures
   Quantité: 700 000–1 000 000 pièces
4. Délai:
   dès janvier 1992
6. a. Délai pour la demande de la documentation détaillée:
   dans les 25 jours suivants la publication du présent avis
   b. Adresse de l'adjudicateur:
   voir sous 1.
   c. Langue:
   allemand, français ou anglais

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Aargauische Kantonalbank

mit Staatsgarantie

6¾%-Anleihe 1991–2001, von Fr. 50 000 000
mit Erhöhungsmöglichkeit bis auf Fr. 60 000 000

Zweck:	Finanzierung des Aktivgeschäftes
Zeichnungsfrist:	21. bis 27. März 1991, mittags
Emissionspreis:	100%
Laufzeit:	10/8 Jahre
Liberierung:	10. April 1991
Kotierungsantrag:	Börsen von Basel und Zürich

Anmeldungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, bei denen auch Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Apotheker Richard Brandt Beteiligungs AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 5. April 1991, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Winkelriedstrasse 82, 8203 Schaffhausen.

Traktanden:
1. Abnahme der Jahresrechnung 1990.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Verschiedenes.

Der Jahresbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1990 liegt innert der gesetzlichen Frist auf dem Büro der Mannhart + Fehr Treuhand AG, Winkelriedstrasse 82, 8203 Schaffhausen, zur Einsichtnahme auf.

Zutritt zur Generalversammlung haben alle Aktionäre gegen Nachweis des Aktienbesitzes oder gegen Vorweisung der Titel am Verhandlungstag.

Der Verwaltungsrat

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 21. März 1991 hat die Ausrichtung einer ordentlichen Dividende von 9% für das Geschäftsjahr 1990 beschlossen. Gegen Einreichung der Dividendenanweisung werden ausbezahlt:

Dividende	Fr. 45.–
./. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 15.75
Netto	Fr. 29.25

Zürich, 22. März 1991 Der Verwaltungsrat

Bank Neumünster BNZ
8001 Zürich, Stadelhoferplatz
Telefon 01/254 83 83

Namenaktien: Valoren-Nr. 130 746

Obersimmentalische Volksbank Zweisimmen

Generalversammlung

Samstag, 6. April 1991, 14 Uhr, im Hotel Krone, Zweisimmen.

Traktanden:
1. Protokoll Generalversammlung vom 24. März 1990.
2. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1990.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung liegt am Sitz der Bank zur Einsichtnahme durch die Stammanteilinhaber auf.

Zweisimmen, 22. März 1991 Die Verwaltung

Blumenbörse Bern

Einladung zur 31. ordentlichen Generalversammlung

vom Mittwoch, 10. April 1991, um 15 Uhr, im Restaurant Kappelenbrücke, in Hinterkappelen.

Traktanden:

1. Protokoll der 30. ordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1990.
2. Jahresberichte:
   a. des Verwaltungsratspräsidenten;
   b. der Delegierten.
3. Mutationen.
4. Rechnungsablage.
5. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
6. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
7. Budget 1991.
8. Wahlen:
   8.1 Wahl von drei Beisitzern;
   8.2 Kontrollstelle;
   8.3 1 Rechnungsrevisor;
   8.4 Ersatzmann als Rechnungsrevisor.
9. Anträge Genossenschafter (Art. 10 der Statuten).
10. Geschäftsberichte:
    a. Blumenbörse Bern;
    b. Dietrich-Martini AG.
11. Umfrage.

Der Verwaltungsrat bittet alle Genossenschafter an der Generalversammlung teilzunehmen.

Im Verhinderungsfalle erwarten wir eine schriftliche Entschuldigung.

Anschliessend an die Generalversammlung gemeinsamer Imbiss, offeriert von der Blumenbörse.

Bern, 7. März 1991

Der Verwaltungsratspräsident:
Heinz Feller

Graubündner Kantonalbank

Einladung zur 6. Versammlung der Inhaber von Partizipationsscheinen

auf Samstag, 13. April 1991, 11.30 Uhr, in der Ausbildungshalle der Kaserne, in Chur.

Tagesordnung:

1. Begrüssung und Präsidialadresse
   Dr. rer. pol. Christian Jost, Bankpräsident.
2. Präsentation der Jahresrechnung und Bilanz 1990
   Direktionspräsident Dr. iur. Christian Schmid.
3. Verschiedenes und Umfrage.

Im Anschluss an die Behandlung der Traktanden offeriert die Graubündner Kantonalbank den Versammlungsteilnehmern einen Imbiss.

Der Geschäftsbericht 1990 mit dem Bericht der Kontrollstelle kann ab Anfang April 1991 beim Hauptsitz und bei sämtlichen Zweigstellen der Bank eingesehen bzw. bezogen werden.

Die Inhaber von Partizipationsscheinen, welche ihre Titel der Graubündner Kantonalbank in Verwahrung gegeben haben, erhalten ein persönliches Einladungsschreiben. Die weiteren Partitionäre können die Eintrittskarten gegen Vorweisung der Partizipationsscheine oder eines genügenden Ausweises über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank bis Donnerstag, 4. April 1991, beim Hauptsitz in Chur, bei den Filialen Arosa, Davos und St. Moritz sowie bei den Hauptagenturen und Agenturen der Graubündner Kantonalbank beziehen.

Chur, im März 1991

Graubündner Kantonalbank
Die Direktion

Für die mit dem öffentlichen Verkehrsmittel anreisenden Versammlungs-Teilnehmer verkehrt ab Bahnhof Chur ein Autobus zum Versammlungslokal. Den Automobilisten stehen auf dem Kasernenareal genügend Parkplätze zur Verfügung. Benützen Sie die Ausfahrt Chur-Süd über Kasernenstrasse–Ringstrasse–Salvatorenstrasse.

Kawasaki Electric Corporation Nanyo City, Japan

La società comunica che in seguito all'emissione di azioni gratuite il prezzo di esercizio, rispettivamente di conversione verranno ridotti come segue:

5⅛% notes con warrants 1991/96 fr.s. 60 000 000.–

(Numero di valore: cum 786 400, wts 784 334)

Vecchio prezzo di esercizio: Yen 1077.—
Nuovo prezzo di esercizio: Yen 828.50
Azioni per warrant: prima 100
dopo 130

0% notes convertibili 1990/95 fr.s. 40 000 000.–

(Numero di valore 778 599)

Vecchio prezzo di conversione: Yen 1359.—
Nuovo prezzo di conversione: Yen 1045.40

Valido dal 1° aprile 1991.

Lugano, marzo 1991

Per ordine:
Banca del Gottardo

Trüb AG Aarau

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 12. April 1991, 10.30 Uhr, im Gasthof Bären, Suhr, eingeladen.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Protokoll Generalversammlung vom 5. April 1990.
3. Abnahme Geschäftsbericht 1990.
4. Vorlage der Jahresrechnung 1990 und des Kontrollstellenberichts, Genehmigung der Bilanz sowie der Erfolgsrechnung.
5. Beschlussfassung über die Gewinnverteilung.
6. Entlastung der verantwortlichen Organe.
7. Wahl des Verwaltungsrates.
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Strukturanpassung der Trüb AG Aarau:
   9.1 Umbenennung der Trüb AG in «Trüb Beteiligungs + Immobilien AG»;
   9.2 Statuten der «Trüb Beteiligungs + Immobilien AG».
10. Verschiedenes und Umfrage.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen während zehn Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft auf.

Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis zum 2. April 1991 erforderlich, worauf die Aktionäre eine Zutrittskarte erhalten.

Aktionäre mit Inhabertiteln sind gebeten, sich mit der Anmeldung über ihren Aktienbesitz (entsprechender Ausweis über die Deponierung) auszuweisen. Sie können sich über den Aktienbesitz auch durch die Vorlage der Aktien anlässlich der Generalversammlung ausweisen.

Bei Genehmigung des Antrages betreffend Gewinnverteilung ist der Coupon Nr. 10 zur Auszahlung der Direktion der Gesellschaft einzusenden.

Aarau, 15. März 1991

Der Verwaltungsrat der Trüb AG Aarau
Der Präsident: Hans-Ulrich Fässler
Der Delegierte: Hans Trüb

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1990 wird ab 22. März 1991 gegen Einreichung von Coupon Nr. 28 ab unseren Inhaberaktien mit

Fr. 42.50 brutto

nach Abzug der Verrechnungssteuer von 35% mit Fr. 27.60 netto ausbezahlt.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei bei unserem Hauptsitz in Basel sowie bei unseren sämtlichen Geschäftsstellen in der Schweiz.

GZB & BCC
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft

Warrants Tsumura & Co., Japan

1989–1993 en francs suisses

(Numéro de valeur 707 020)

émis par S.G. Warburg Soditic (Markets) Limited
Cayman Islands

Suite à l'émission par Tsumura & Co. le 7 février 1991 de notes pour US-$ 100 000 000.– 4½% dues 1995 avec warrants, le prix d'exercice des warrants Tsumura & Co. 1989–1993 émis en francs suisses est ajusté comme suit:

Nouveau prix d'exercice: Yen 2179.65 par action
(ancien prix d'exercice: Yen 2200.— par action)

Le nouveau prix d'exercice est effectif à partir du 8 février 1991.

Genève, 22 mars 1991

Par ordre:
S.G. Warburg Soditic SA

Seba Aproz SA

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 3 avril 1991, à 14 h., au siège de la société, à Aproz.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1990.
4. Rapport de vérification.
5. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
6. Décharge aux administrateurs.
7. Elections.
8. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le procès-verbal de la dernière assemblée, le rapport de contrôle, le rapport de gestion, la proposition du conseil d'administration pour la répartition du bénéfice, sont à la disposition des actionnaires durant les 10 jours qui précèdent l'assemblée, au siège de la société.

Aproz, 22 mars 1991

Le conseil d'administration

Bijouterie 18 SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le 15 avril 1991, à 10 h., au domicile de l'organe de contrôle, la société Baly, Fehlmann & Associés SA, rue du Jeu de l'Arc 15, 1206 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire vérificateur sur l'exercice 1989.
3. Délibération et approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les bilans, les comptes de pertes et profits et les rapports des exercices 1989 et 1990 sont à la disposition des actionnaires dès le 5 avril 1991 au domicile sus-mentionné.

Genève, 22 mars 1991 Le contrôleur aux comptes

Logos Sérigraphie SA

Les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 25 avril 1991, à 17 h. 30, au siège de la société.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Affectation du résultat 1989/1990.
3. Décharge à l'administrateur.
4. Nomination d'un administrateur.
5. Nomination du contrôleur aux comptes.
6. Divers.

L'administrateur unique

Banca Privata Edmond de Rothschild SA Lugano

Avviso di convocazione alla 18a assemblea generale ordinaria

I Signori azionisti della Banca Privata Edmond de Rothschild SA, Lugano, sono convocati alla

18a assemblea generale ordinaria della società

che si terrà mercoledì 10 aprile 1991, alle ore 11.15, nella sala a ciò destinata presso la sede sociale in via Bossi 1, a Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Rapporto del consiglio di amministrazione sull'esercizio chiuso al 31 dicembre 1990.
2. Relazione dell'ufficio di controllo.
3. Approvazione della relazione sulla gestione, del bilancio e del conto profitti e perdite per l'esercizio 1990.
4. Destinazione dell'utile d'esercizio.
5. Scarico agli organi sociali.
6. Consiglio di amministrazione.
7. Nomine statutarie.
8. Diversi.

Il bilancio ed il conto profitti e perdite chiusi al 31 dicembre 1990, il rapporto di revisione, il rapporto di gestione e la proposta concernente la destinazione dell'utile netto saranno a disposizione dei Signori azionisti presso la sede sociale in via Bossi 1, a Lugano, a partire dal 25 marzo 1991.

Lugano, 22 marzo 1991 Il consiglio di amministrazione

Vetropack Holding SA

Convocation à

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

du mercredi 17 avril 1991, à 11 h. 15 (ouverture du bureau de contrôle à 10 h. 30), Salle de la Paix, Verrerie SA, Saint-Prex, 1162 Saint-Prex.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1990.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Décisions:
   3.1 Approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1990;
   3.2 Répartition du bénéfice net;
   3.3 Décharge au conseil d'administration.
4. Elections au conseil d'administration (période 1991–1993).
5. Nomination de l'organe de contrôle pour l'exercice 1991.
6. Propositions individuelles.

Documentation:

Le rapport annuel contenant le rapport de gestion, le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des contrôleurs et les propositions du conseil d'administration relatives à la répartition du bénéfice net, sera à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 27 mars 1991.

Cartes d'entrée:

Les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions à ce jour reçoivent personnellement la convocation à l'assemblée générale et leur carte d'entrée avec le formulaire d'inscription.

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer leurs cartes d'entrée, jusqu'au 12 avril 1991, au siège de la société à Saint-Prex ou auprès du Crédit Suisse, de l'Union de Banques Suisses, de la Banque Cantonale Vaudoise, de la Société de Banque Suisse, de la Banque Leu SA ou de la Banque Populaire Suisse, contre présentation d'un certificat de blocage ou des titres. Ils peuvent transmettre leur carte d'entrée à un représentant ou au conseil d'administration qui se chargera de faire exercer le droit de vote conformément aux propositions du conseil d'administration.

Saint-Prex, 22 mars 1991 Le conseil d'administration

Boulangerie agricole de Bernex-Onex-Confignon (Société Coopérative)

Premier appel

En raison de la mise à jour de la liste des coopérateurs, et pour permettre légalement leur inscription, tous les porteurs de part(s) sociale(s) émise(s) par la Société Coopérative de la Boulangerie agricole de Bernex-Onex-Confignon, d'un montant nominal de fr. 25.–, sont priés de s'annoncer par écrit dans un délai d'un mois à compter de la parution de la présente publication, à Société de Contrôle Fiduciaire SA, case postale 801, 1211 Genève 3.

A l'échéance du délai précité, les parts dont les porteurs seront restés inconnus, seront annulées sans autre formalité.

Le président: Louis Mauris

La FOSC

le journal quotidiennement lu cinq fois par semaine sur la place de travail par 21 000 abonnés.
3,7 lecteurs par exemplaire dans une grande entreprise,
2,1 lecteurs par exemplaire dans une entreprise moyenne et
1,9 lecteurs par exemplaire dans une petite entreprise
lisent

la FOSC

Périmètre Berne/Bienne/Neuchâtel/Fribourg

Centre de distribution Marti

Nous disposons d'un local de dépôt et de distribution d'une surface utilisable de 6000 m², avec raccordement à une ligne CFF, et pouvons offrir les prestations suivantes:

- **surfaces d'entreposage:** dès décembre 1990
- **espaces commerciaux** (fabrication et/ou conditionnement): dès printemps 1991
- **service de distribution:** toute la Suisse dans les 24 heures
- **conditionnement de marchandises**

La situation de cet équipement se prête à la création d'un point d'appui dans le canton de Berne et à la frontière des langues.

Nous sommes à disposition pour toutes précisions supplémentaires

marti **Ernest Marti SA**
Transports et voyages
3283 Kallnach, Tél. 032 822 822
Ulrich Leuenberger

Ihre Gewerberäume ab 1993 in Luzern

an verkehrsgünstiger Lage.

Auskunft + Vermietung:
A. v. Rotz, PF, 6002 Luzern
Tel. 041 44 22 12, Fax 44 22 86

Aufruf

Das **Sparheft Nr. 1.148.180.62** der Berner Kantonalbank, Meiringen, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dasselbe gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen dreier Monate der Berner Kantonalbank, Meiringen, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Meiringen, 22. März 1991

Berner Kantonalbank

Inserate im SHAB haben Erfolg

Fax ab nur Fr. **790.-** OPT 848

Neuste Büro-Faxgeräte: bis 50% unter Listenpreisen dank Direktimport, mit Original-Fabrikgarantie.

STRÄULI Electronic 8703 Erlenbach/ZH
Telefon 01/915 35 22 Fax 01/915 07 93

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Der Regierungsstatthalter II von Bern hat durch Verfügung vom 6. März 1991 die Errichtung eines Öffentlichen Inventares angeordnet über den Nachlass des am 13. Februar 1991 verstorbenen Herrn

Heinrich Adolf Josef Astner

geb. 1935. Österreichischer Staatsangehöriger, gewesener Unternehmensberater in 3068 Utzigen, Wuhl.

Eingabefrist bis und mit 22. April 1991:

a. Für direkte Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt II von Bern, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern;
b. Für Guthaben des Erblassers bei Notar Dieter Baumann, Bernstrasse 30, 3067 Boll-Sinneringen.

Für nichtangemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Notar Heinz Günthert, Spitalgasse 34, 3011 Bern.

Bern, 20. März 1991 Der Beauftragte:
Dieter Baumann, Notar und Fürsprecher

Novelan *Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH, Tel. 01/844 29 19*

Klimatechnik
Haustechnik

Constructa